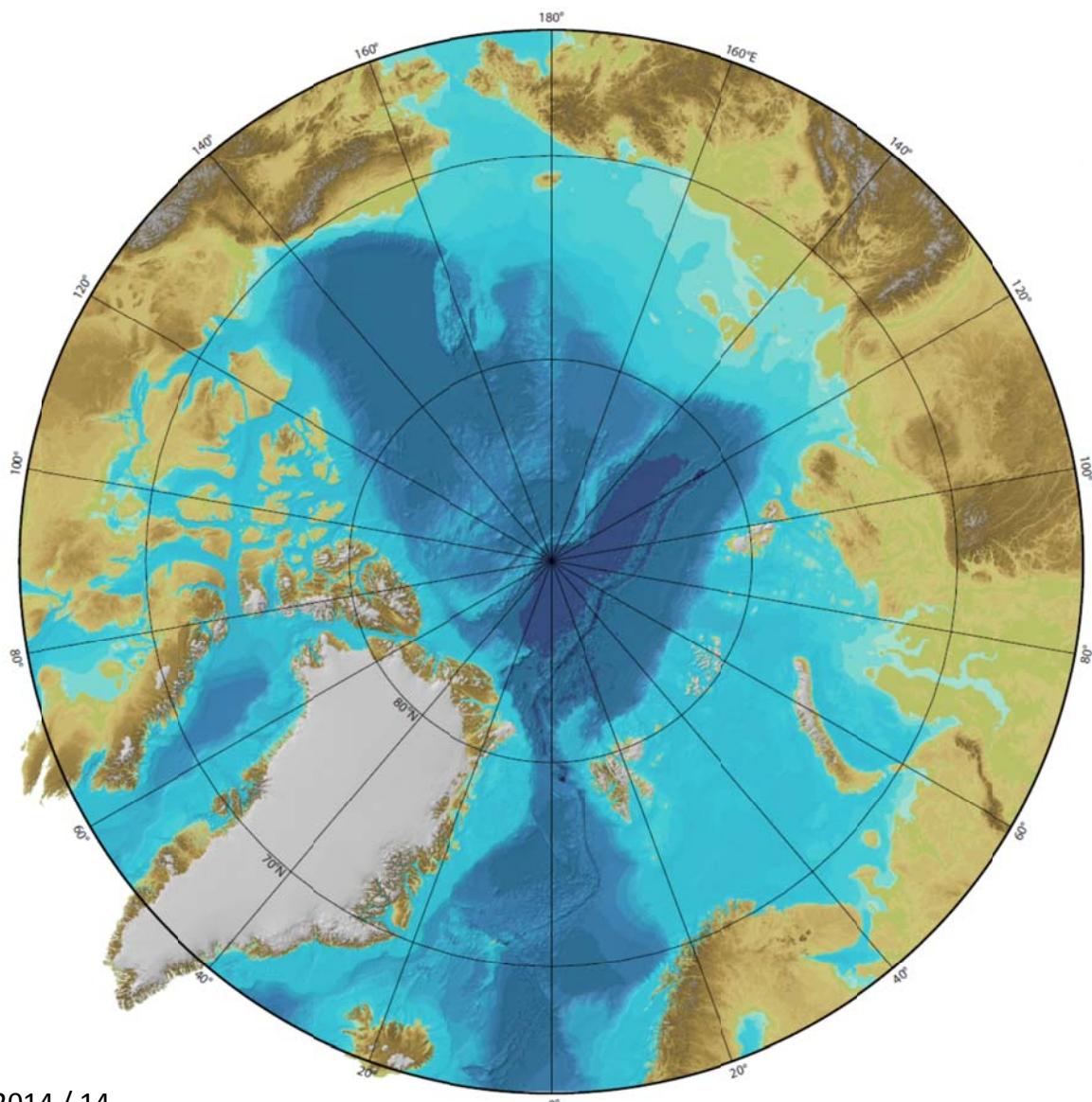




## Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaat 2014



UKA 2014 / 14

Sagsnr.: 2014-101631

Dok.nr.: 1660492

Saqqaani asseq:

**International Bathymetric Chart of the Arctic Ocean (IBCAO)**

Suliniut IBCAO 1997-imni aallartinneqarpoq, issittumi naalagaaffinnit sinerialinnit, kiisalu Rysklandimit aamma Sverigemit sinniisunik nunanit tamalaanit sinniisuuffigineqartoq.

Sinertaq tassaavoq issittup imarpiaivani ilisimatusarluni umiartornernit immap itissusianik uuttuinernit paasissutissanik katersineq ingerlatitseqqinnerlu.

Paasissutissat taakku Imaani pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiissut malillugu imartani oqartussaaffiit killilersornerinut naleqquttuupput, Ilulissani 2008-imni aalajangfiineq naapertorlugu. Nunap toqqavia pillugu suliniut aamma danmarkimi LOMTOG-imni paasisassarsiornerit pilersuisut ilagaat.

<http://www.ngdc.noaa.gov/mgg/bathymetry/arctic/arctic.html>

## Aallaqqaasiut

---

Kalaallit Nunaat 1985-imi EF-imit anigattali nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermini nammineq ingerlataqarlunilu isummersortartussaasimavoq. 1985-imit ukiut 30-it ingerlareersullu, sinniisunissatsinnut periarfissagut, piginnaasagullu, malunnaatilimmik ineriartorsimapput.

Kalaallit Nunaata nunanut allanut piginnaasai Namminersorneq pillugu inatsimmi 2009-imeersumi aamma Itillimi nalunaarummi 2003-imeersumi allaaserineqarput. Danskit naalagaaffiannit suliassaqarfinnik allanik tigusisarnerput naapertorlugu immikkoortut nammineq sinniisuuffigisassagut annertusiartorsimapput.

Nammineq sinniisuuffigisassatsinnut pisinnaatitaaffiup taassuma Danmarki aamma danskit naalakkersuisui peqatigalugit ataqtigiissarneqarnissaat tamatigut pingarpoq. Nunarsuup sinneranut naleqqiullugu Kalaallit Nunaat sumiinnersoq qularutiginnigaannar-neqassaaq. Ukiuni makkunani nunarpassuit nunatsinnut soqtiginnilerput, pitsasuuvorlu Kalaallit Nunaata avammut soqtigisaanik illersuinissaq pillugu danskit nunanut allanut ministeriaqarfia suleqatigeqqissaarneqarmat. Danmarki peqatigalugu soqtigisagut illersorniartillugit peqatigiilluta nukittussaagut.

Naalakkersuisooqatigiinnermi isumaqtigiissummi 2013-imeersumi Naalakkersuisunit pingartinneqarpoq piffissami qinigaaffimmi matumani Kalaallit Nunaata nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinerani piginnaasat nukittorsarneqarnissaat, taamatullu EU-mik suleqateqarnermi periarfissanik pitsaanerusumik iluaquuteqarnissap qulakkeerneqarnissaal sulissutigineqassaaq. Immikkoortut taakku

marluk ukiumi qaangiuttumi aallunneqarsimapput.

Naalakkersuisooqatigiinnermi isumaqtigiissummi suliffinnik pilersitsinerup qulakkeerneqarnissa, avammut niuernerup annertusinerata qulakkeerneqarnissa, niuernerup annertusineqarnissa niuerfiillu nutaat qulakkeerneqarnissaat, nunani tamalaani ilisimatusarnikkut suleqatigiinnerit annertusinerisa qulakkeerneqarnissaat taamatullu aalisarnissamut periarfissat nutaat qulakkeerneqarnissaat annertuumik pingartinneqarput. Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermi taamaallaat pineqanggillat Issittumi Siunnersuisooqatigiinni isumaqtigiinniarerit aamma EU-mik OLT-imillu isumaqtigiissummik aqutsineq. Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq aamma ingerlataqarfinni tamani nunanik tamalaanik isiginninnermik ataqtigiissaarineruvoq.

Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermi ullumikkut pingarnerpaasoq tassaavoq Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut imminut napatilernissaanut peqataaneq. Tamanna aalisarnikkut ingerlatsinermut, aatsitassatigut ineriartortsinermut, avammut niuernerup qulakkeerneranut, aningaasaliisinaasut pilersutsilernerinut, aamma peqqinnissaqarfitta naammassisqaqsinnaaneranut atuuppoq. Immikkoortuni taakkunani tamani nunanut allanut pissutsinik ineriartortsineq Naalakkersuisunit salliuinneqassaaq.

Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq Kalaallit Nunaannut akilersinnaassaaq. Nunat allat Issittumik soqtiginninnerat pimoorussisumik atorneqarnissa Naalakkersuisunit

sulissutigineqassaaq, pingaartumik Issittumi Siunnersuisoqatigiinni peqataanitsigut, taamatullu Kalaallit Nunaannik toqqaannartumik oqaloqateqarnissamik soqutiginnilernissamillu pilersitsumik nunani tamalaani peqatigisagut pingaernerit isumaqtigiissuteqarfinginerisigut.

Ukiumi qaangiuttumi immikkoortorpassuarni sulisoqarsimavoq. Pingaartumik novembari 2013-imi Islandip Generalkonsulateqarfimmik Nuummi ammaanera, januar 2014-imi Washington D.C.-imi nammneq Sinnisoqarfitsinnik pilersitsineq, Issittup Imartaani aalisarneq pillugu tunngavinnik februar 2014-imi Nuummi isumaqtigiinniarneq, kiisalu marts 2014-imi NP allattuunerata Kalaallit Nunaannut tikeraarnera erseqqissarneqassapput.

Kisianni, immikkoorluinnartutut EU-mut pissutsigut aamma aatsitassanut tunngasuni tunngaviatigut piumasaqaatit, ukiumi matumani Kalaallit Nunaannut inernerit pingaarutillit qulakkeerneqartut erseqqissarneqartariaqarput.

14. marts 2014-imi piffissamut 2014-mit 2020-mut Kalaallit Nunaannik peqateqarnissaq pillugu EU-mi ministerrådi nutaamik aalajangiinermik akuersivoq. Suleqatigiinnissami isiginiarneqartoq suli tassaassaaq kalaallit nunaata aningaasaqarneranut kivitsissatut ilinniartitaanerup qaffassarnissaanut EU-mit tapiissutit. Ministerrådimit aalajangiinermi piffissamut aggersumut 1,6 milliardit koruunit nalinginut Kalaallit Nunaannut aningaasat qulakkeerneqarput. EU-p tungaanit aningaasat 17 %-it tikillugit malunnaatilimmik apparinnejarnissaat siunniunneqarsimagaluarpoq soorlu tamanna EU-p allatigut nunanut allanut ingerlataanut atuussimasoq. Kalaallit Nunaata ukiup ingerlanerani taamatut pitsaasumik aalajangiisoqarnissaq qulakkeerniarlugu Danmarki suleqatigeqqissaarsimavaa.

Aalisakkanik nioqqtissat iluanni niueqatigiinnissaq pillugu EU-mik 2014-imi

upernaakkut Naalakkersuisut isumaqtigiissuteqarput. Isumaqtigiissut danskit inuussutissalerinerimi ministeriaqafiat suleqatigeqqissaarlugu EU-mut isumaqtiginninniutigineqarpoq, taamatullu ulloq 5. april Nuummi Sisimiunilu killeqarfinni nakkutilliiviit akuerineqartut marluk ammarneqarlutik. Taakkunani aalisakkanik nioqqtissat killeqarfimmi nakkutilliisunit EU-p iluani avammut toqqaannartumik niuerutiginerini nakkutigineqarsinnaapput. Aaqqissuussineq ilimagineqarpoq siunissami aalisarnikkut avammut niuertunut annertuumik iluaquataajumaartoq.

Aatsitassanut tunngasuni pingaarnertut tunngaviatigut piumasaqaatit naammassillugit isumaqtiginninniutiginerini nunarsuup sinneranut attuumassutigut pingaaruteqarput. Taamaalilluni uran pillugu nunanut allanut pissutsit pillugit danskit kalaallillu ataatsimoorlutik nalunaarusiaat oktober 2013-imi naammassineqarpoq, taamatullu suliniutit annertuut pillugit inatsit nutarterneqarsimasoq uranimit ujaqqanullu qaqtigoortunut tunngasuusoq danskit folketingianni Inatsisartunilu maj 2014-imi akuersissutigineqarluni.

Ukiumi aggersumi naatsorsuutigineqarpoq Nunavumut pissutsit immikkut isiginiarneqassasut, julip qaammataani Kalaallit Nunaannut pisortatigoortumik tikeraartoqarnissa naatsorsuutigineqarluni, ukiunilu aggersuni EU-mik suleqateqarnerput pillugu Ataatsimoorussamik Nalunaarut ukiaru EU-lu atsioqatigiissutigineqarsinnaassaaq, NP-mi silap pissusaa pillugu nunarsuarmi qullersat ataatsimiinnerini aamma nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinut tunngasunik nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarneranni ukiaru kalaallinik peqataasoqarnissa pilersaarutaavoq.

Inuussutissarsutinik siuarsaanissaq anguniarlugu decembarimi pisortatigoortumik kalaallit Japanimut tikeraarnissaat pilersaarutigineqarpoq.

2014-imni urani pillugu Danmarkimik suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutip inissinneqarnissaaq pillugu sulineq nanginnejassaaq, Nunanullu allanut pisortaqarfik danskit Illersornissamut ministeriaqarfiat peqatigalugu ukiup naanissaa sioqqullugu danskit sakkutuuisa Issittumiinnertik qanoq sallitissinnaaneraat allaaseralugu nalunaarusiortoqassaaq peqatigisaanillu sakkutut sulineranni Kalaallit Nunaanni Kalaallit Nunaata pimoorussisumik peqataanera annertusineqassaaq.

Unamminartut tullinnguuttut ingerlaavartumik Naalakkersuisunit misissorneqassapput, aamma isumalluutinut tunngasut. Nunanut allanut tunngasut Naalakkersuisunit ineriertortinneqarlutillu naleqqussarneqassapput, taamaalilluta sammisat suliniuteqarfiiillu nutaat isumaginissaannut piareersimalerluta. Pingaartillugu ukiuni aggersuni aningaasaliisnnaasut pilersutsilernissaannut Asiamut sammisumik avammut niuernerup qulakkeerneqarnissaanut sammisumik aallussinerput annertusiartuaartissavarput.

Taamaattumik Beijingimi sinniisoqarfimmik allamik pilersitsinissaq pillugu siunnersuut 2015-imut Aningaasanut inatsimmi saqqummiunneqassaaq.

-Aleqa Hammond

## Aaqqissuunnera

Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaat tassaavoq ukiumi kingullermi immikkoortuni pingaarutilinni Naalakkersuisut suliniutaasa killifiat, kiisalu siunissami qaninnermi ineriertornermi ilimagisat. Nassuaat ukiut siuliinisullu marlunnik immikkoortoqarpoq: Immikkoortoq I nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermi sammisat pingaernerit sammineqarlutik, Immikkoortoq II-milu sammineqarput akisussaaffeqarfiiut nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinerit, ingerlatat nunat tamalaat susassareqatigiikkartornerannik suli annertusiartortumik sunnerneqartut nassuiarneqarnerat.

Aaqqissuussineq naammassivoq 4. juni 2014

# **1. Naalagaaffeqatigiit Nunanut Allanut aamma Sillimaniarnermut ataatsimoorussamik politikkiat**

---

## **1.1. Naalagaaffeqatigiit ataatsimeeqatigiittarnerat**

Danmark-ip ministeriunerata, Savalimmiut naalakkersuisusa siulittaasuata kiisalu nunatsinni Naalakkersuisut Siulittaasuata akornanni naalagaaffeqatigiit ukiumoortumik ataatsimeeqatigiittarput, nunallu naalagaaffeqatigiit pingasut tulleriaarlugit ataatsimiiffigisarlugit. Naalagaaffeqatigiit kingullermik ataatsimeeqatigiinnerat august-imi 2013-mi Kujataani ingerlanneqarpoq.

Peqatigisaatigut atorfilitatigut immikkoorlutik attaveqatigiinnermi ataatsimiittitaliat ataatsimiittarput:

- ◆ Statsministeriaqarfiup Naalakkersuisoqarfiata pisortaata, Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiata pisortaata kiisalu Nunanut allanut Pisortaqarfiup pisortata akornanni
- ◆ Statsministeriaqarfiup Naalakkersuisoqarfiani pisortap kiisalu Lagmand-ip allaffiata akornanni.

Naalagaaffeqatigiit ataatsimiinneranni ilaatigut IWC pillugu politikki, Issittumi Siunnersuisoqatigiinni naalagaaffeqatigiinni immikkoortut inissinneri pillugit apeqqutit, nunat namminersortut nunani avannarlerni statsministerit aasaanerani ataatsimiittarnerini peqataasarneri kiisalu naalagaaffeqatigiinnut ataatsimut apeqqutit soqutigineqartut allat oqallisigineqarput. Aammattaaq nunat namminersortut marluk akornanni immikkut ataatsimiittoqarluni.

Naalagaaffeqatigiit tullianik ataatsimiinnissaat pissaaq juni 2014-mi Savalimmiuni.

Naalagaaffeqatigiit ataatsimiinnissaat sioqqullugu savalimmiuni Lagmandip Naalakkersuisullu siulittaasuata akornanni ataatsimiittarnissat maannakkut aalajangersimalerput.

## **1.2. Nunanut allanut ministeriaqarfimmik suleqateqarneq**

Nunanut allanut ministeriaqarfiup kiisalu Nunanut allanut pisortaqarfiup akornanni qaammatikkaartumik oqarasuaatikkut ataatsimiittarnertigut suleqatigiinnerulernerup ingerlateqqinneqarnera illuatungeriinnit marluusunit naammagisimaarneqarpoq.

Nunanut allanut ministeriaqarfiup, Nunanut allanut pisortaqarfiup taamatullu ministeriaqarfii arallit kiisalu Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfiit akornanni suleqatigiissitaq uranimik piiaaneq avammullu niuerneq pillugu nalunaarusiamik oktober 2013-mi tunniussivoq.

Nalunaarusiapi imaraa nunat tamalaat isumaqatigiissutaat il.il. suut Kalaallit Nunaannut atulersinneqarnissaannik taamatullu uranimik piiaaneq avammullu niuerneq aallartinneqassagaluarpat nakkutillinerit qanoq ittut pilersinneqarnissaannik paasiniaanerusumik. Naalunaarusiaq isumaqatigiiffiusoq tunniunneqarpoq, taamaattorli uranimut tunngatillugu nunanik tamalaanik isumaqatigiissuteqarnissamut piginnaatitaaneq pillugu isumaqatigiittoqarnani. Kalaallit isumaat malillugu aatsitassanut tunngasut Namminersorlutik Oqartussat piginnaatitaaffiinut ilaammata. Suleqatigiissitap inassuteqaataasa atulersinnissaat siunertaralugu sulinerup

ingerlateqqinnejarnissaa  
isumaqatigiissutigineqarpoq, tassunga  
ilanngullugu immikkoortumi danmarkimi  
naalakkersuisut aamma Naalakkersuisut  
akornanni suleqatigiinnissamut  
isumaqatigiissuteqarnissaq suliarineqassaaq.

Nunanut allanut sillimaniarnermullu politikkit  
pillugit atorfilitat Naalakkersuisut Siulittaasuata  
Naalakkersuisoqarfiani pisortamit kiisalu Nunanut  
allanut pisortaqaifiup pisortaanit aqunneqartut  
septembari 2013-mi ataatsimiippuit.  
Oqluuserineqartut ilaatigut ilagivaat IWC, urani  
kiisalu suliniutit annertuut pillugit inatsit. Taakku  
saniatigut Naalakkersuisut siulittaasuata  
nunanullu allanut ministerip akornanni  
toqqaannartumik ataatsimiuttoqarsimavoq,  
ilaatigut aatsitassanut tunngasuni nunanut  
allanut tunngasutigut piginnaataaneq, Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni inissisimaneq, IWC, il.il.  
apeqqutit eqqartorneqarlutik.

Nunanut allanut pisortaqaifiup Nunanullu allanut  
ministeriaqaifiup akornanni allaffissornikkut  
oqallifimmi Washington DC-mi 2014-ip  
ingerlanerani Kalaallit Nunaata Sinnisoqarfianik  
pilersitsinissap piareersarneqarnera  
oqallisigineqarsimavoq, taannalu 2013-mut  
ningaasanut inatsimmi akuerineqarnikuulluni.

tunngaveqartinneqassanngitsoq tamatumami  
qulakkeerneqassaaq.

Oktober 2013-mi Ilulissani JC-mi ukiumoortumik  
ataatsimiuttoqarpoq, siulittaasuuffik USA-mit  
Kalaallit Nunaata tiguaa. Ukiumoortumik tulliani  
ataatsimiinneq USA-mi ingerlannejassaaq. Januar  
2013-mili Peqatigiinnissamik Ataatsimiititaliami  
suleqatigiinneq suleqatigiissitani pingasuni  
aaqqissunneqarsimavoq:

- ◆ Oqaatsit ilinniartitaanerlu pillugit  
suleqatigiissitami pingaarnertut  
suleqatigiiffigisat isiginiarneqarsimapput  
taamatullu JC suleqatigiinnissamut  
kaammattuilluni suliniutinut  
pilersausrusiornerini, inaarutaasumillu  
akuersinermi ikuussimavoq
- ◆ ilisimatusarneq pillugu suleqatigiissitaq,  
ilisimatusarnikkut suleqatigiinnerit  
akuerineqarnissaat atassuteqarnissallu  
isiginiarneqarsimapput.
- ◆ Aningaasaqarneq pillugu suligasuartussap  
nunat aningaasaliinissaannut  
ilitsersuusiornermik siunertaqarsimavoq.

Kalaallit Nunaat suleqatigiissitani pingasuni  
tamani sinnisoqarpoq aammattaaq oqaatsit  
ilinniartitaanerlu pillugit suleqatigiissitami  
aalajangersimasumik siulittaasuusimalluni.  
Suligasuartussap aningaasaliinissaamut  
ilitsersuusiani 2014-mi ukiumoortumik  
ataatsimiinnissaq sioqqullugu naammassisallugu  
naatsorsutigaa.

2013-immi amerikamiut aallartitaqaifiata Nuummi  
Niuernermut Ilinniarfimm  
inuussutissarsiutigalugu tuluttut atuartut  
amerlassusaat amerlivai, taamatullu Qaqortumi  
Niuernermik Ilinniarfimm takornarianut  
tuluttoorneq pingaarerutillugu suliniutit  
annertusillugit. Taamatuttaaq Fulbright  
Kommissionimut kiisalu Danmark-Amerika  
fondimut pisortaq 2013-mi Kalaallit Nunaannut

### **1.3. Joint Committee – Peqatigiinnissamik ataatsimiititaliaq**

Kalaallit Nunaata USA-lu akornanni  
suleqatigiinnerup sakkortusineqarnissaa,  
taamaalilluni amerikamiut nunami maani  
najuunnerisa Kalaallit Nunaannut  
naleqarnerulersinneqarnissaa Joint Committee-p  
(JC) suliassaraa. Kalaallit Nunaata USA-lu  
imminnut attuumassuteqarnerat sakkutuut  
nunatsinniisinneqaaannarneranik

tikeraarsimapput. Tikeraernerup siunertaraa Fulbright-imiit tapiissuteqarluni ilinniagaqarnissamut kiisalu suliffimm Sungiusarnermut aningaasat pillugit aningaasaateqarfimmut Danmark-Amerika-mut qinnuteqarnissamut kalaallit ilinniagaqartut ilisimatinneqarnissaat kaammattornissaallu.

2013-p ingerlanerani kingumut kalaallit ilinniagaqartut kiisalu Issittoq pillugu ilisimatusarnermik ilinniagaqartut Kangerlussuarmi Aasaanerani atuartitsisoqarneratigut pilerisarnissaannik aallussisoqassaaq, ataatsimoorluni ilisimatusarnikkut (Joint Science in Education week), kiisalu ilisimatusartut ilinniartinnerisigut paarlaaqatigiinnerisigullu (Graduate Research Training and Exchange).

Pinngortitamik ilisimatusarnernik siuarsaalluni sulineq nanginneqarluni ilisimatusartut pisussaaffiini pingaaruteqarluni ilaassaaq. Kangerlussuarmi Aasaanerani atuarfik 2014-mi ingerlateqqinnejassaaq. Aasaanerani atuarfiup siunertaa tassaavoq nunanit taakkunannga pingasunit ilinniartitsisut ilinniarnertuunngorniarfinnilu ilinniartut katersuutsinnissaat taamatullu Issittumi ilisimatusarnermi paasisaqarnissaannik periarfissiinissaq, saniatigullu kalaallit qallunaallu ilinniartut tuluttut piginnaasaasa pitsaanerulerneri pissarsiarisassaalluni.

Siunissami ungasinnerusumi siunertaq tassaavoq Issittumi ilisimatusarnerup iluani kalaallit ilinniartut amerlanerit ilinniagaqalernissaat. Atuarneq sapaatit akunnerinik marlunniq sivissuseqarpoq, asimi sulisoqartarluni oqalugiartoqartarlunilu. Taamatuttaaq kulturi pillugu ilanngussisoqarpoq, tassani ilinniartunit taavalu ilisimatut amerikarmiunit kulturi pillugu aaqqissuussamut illoqarfimmi innuttaasut qaaqquneqarput. Taamaasillutik tamarmik immikkut kulturikkut tunulequtitik paasisaqarfigaat.. Ukioq manna ilinniartut 10

Kalaallit Nunaanniit, ilinniartut 5 Danmarkimiit taavalu ilinniartut 5 USA-miit peqataapput. Aamma ilinniartitsisut tikeraartit 10 taama malittariillutik Kalaallit Nunaanniit, Danmarkimiit USA-miillu Aasaanerani atuarfimmut attaveqarput. 2013-mi suliniummi tassani ilaapput ilinniagaqartut arfinillit USA-meersut, kalaallit ilinniagaqartut aqqaneq marluk kiisalu qallunaat ilinniagaqartut pingasut ilisimatusartunit tikeraartunit atuartinneqartut.

Taakku saniatigut septemberi 2013-imi Nuummi Issittumi peqqissuuneq pillugu Nunat tamalaat peqqinnejq pillugu ataatsimeersuarnerat – NUNA MED - ukiut pingasukkaarlugit ingerlanneqartartoq, ingerlanneqarpoq.

Nuummi Niuernermik Ilinniariup TOEFL - oqaatsinik misilitsinnejq - maannakkut aqutaraa (Test of English as Foreign Language), taannalu 2010-mili iluatsilluartunik misilitsinnernik ingerlatsisarsimavoq. Tamatuma saniatigut Nuummi Niuernermik Ilinniarfik København-imi USA-p aallartitaqarfiat qanimut suleqatigalugu tuluttut pikkorissartitsinernik ingerlataqarsimavoq, nalinginnaasumik pikkorissaanerit, qarasaasiat atorlugit ilinniartitsinerit taamatullu internet-ikkut atuartitsinerit ataqtigilisillugit ingerlaneqarlutik. Tuluttut atuartitsineq kikkunnut tamanut neqeroorutaavoq.

#### 1.4. Permanent Committee

Permanent Committee ukiumoortumik ataatsimiinnini november 2013-mi Københavnimi ingerlappaa. Ataatsimiinnermi ilaatigut Pituffimmi atortut inuinnarnit siunertanut pitsaanerusumik periarfissaqarnejq pillugu apeqqut atorneqarnissaannut oqallisigineqarpoq (assersutigalugu ilisimatusarnejq taamatullu aatsitassanik ujaasineq), kiisalu qallunaat kalaallillu suliffeqarfiutaannik nioqqutissanik kiffartuussinernillu USA-p sapinngisamik annertunerpaamik pisisarnissaata qanoq

qulakkeerneqarnissaa pillugu apeqqut oqallisigineqarluni. Apeqqutit taakku Permanent Committeep 2014-mi ataatsimiinnerani annertunerusumik oqallisiginissaat pillugu isumaqatigiittoqarpoq.

### **1.5. Issittumi illersorneqarnikkut suliassat ingerlanneqarnerat**

Issittumi silap pissusaa allanngoriartorpoq tamaalilluni siusinnerusukkut ingerlaffigineqarsinnaanngitsuni umiartortoqalersinnaalluni. Tamanna nutaanik unamminartoqarpoq, ilaatigut ujaasinermi, annaassiniarnermi kiisalu imaani avatangiisit illersorneqarneranni. Taamaattumik folketingimi amerlanerussuteqartut aalajangersimapput nunani issittuni suliassangortussat naammassineqarnissaannut immikkoortumik piareersartoqassasoq.

Danmarkimi naalakkersuisut nunatsinnilu Naalakkersuisut immikkoortoq taanna annertuumik pingaartippaat, illersornissamullu ministeriaqarfik Nunanut allanut pisortaqarfik peqatigalugu ataatsimeeqatigiissimallutik taamatullu ministeriaqarfinnik arlalinnik allanik, Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfinni, kattuffinnik pisortallu suliffiinik ataqatigiissaarisimallutik, sakkutut Issittumi suliassariligassaannik siumut takorluuinermi nunatsinni innuttaasut ilaatinnissaat taamaalilluni sumiiffinni ilisimasat misilitakkallu pitsaanerpaat katarsornissaat siunertarineqarluni.

### **1.6. Imaani pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiissut kiisalu nunaviup toqqavia pillugu suliniut**

Naalagaaffeqatigiit december 2013-imni nunatta kujataani imartami nunap toqqaviata ("submission") allineqarnissaat pillugu

piumasaqaat saqqummiuppaat. Piffissap siviksut ingerlanerani suliat amerlasuut tunniunneqarsimaneri pissutigalugit NP-imni Nunaviup Toqqavia pillugu Ataatsimiititaliarsuarmi ingerlariaqqinnissamut ajornartorsiuteqartoqarpoq. Taamaattumik piumasaqaat aatsaat ukialuit qaangiuppata suliarineqarsinnaassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Suliniut pillugu suleqatigiinnermi Kalaallit Nunaata avannaani imartami nunap toqqaviata allineqarnissaat pillugu oqaasertalersuinermik sulineq nanginneqarpoq. Naatsorsuutigineqarpoq tamanna december 2014-mi saqqummiunneqassasoq. Nunap toqqaviani qaleriinnerit pillugit Canadamik Ruslandimillu isumaqatigiinniartoqarsimavoq, taamaalilluni qaleriinnerit NP-imni nunaviup toqqavia pillugu ataatsimiititaliarsuarmi nunap toqqaviata allineqarnissaat pillugu isumaqatigiinniarnernut akornusiinnginnissaat illuatungeriit akornanni isumaqatigiissutigineqarluni. Pineqartuni nunaviup toqqaviisa killeqarfefarfii pillugit isumaqatigiinngitoccoqassappat illuatungeriit akornanni isumaqatigiinniarnikkut tamanna aalajangiiffigineqassaaq taamatullu isumaqatigiinneq anguneqarsinnaanngippat eqqartuussivikut aalajangiiffigineqarnissaat isumaqatigiissutigineqarsimavoq.

### **1.7. Issittoq pillugu Naalagaaffeqatigiit Periusissaat**

Issittoq pillugu Kunngeqarfip Danmarkip 2011-mit 2020-mut periusissaani siunertaa tassaavoq imminut napatittumik siuariartornikkut inuaqatigiillu atanerisigut Issittup ineriertortinnissa. Anguniagaq tassaavoq ineriertorneq siullermik Issittumi innuttaasunut iluaquataassasoq, tamannalu issittumi avatangiisit illersornerannik tapertaasumik ingerlassasoq. Issittoq pillugu periusissap atulersinnera ingerlaavartumik malinnaaffigineqarpoq,

tamannalu aqtsisoqatigiinnit  
qulakkeerneqarluni. Assersuutitut  
eqqaaneqarsinnaavoq uuliakornermut atatillugu  
suleqatigiinnissaq pillugu isumaqatigiissut  
Issittumi Siunnersuisoqatigiinni  
isumaqatigiissutigineqartoq. Tamanna maj 2013-  
mi Issittumi Siunnersuisoqatigiit Kiruna-mi  
ataatsimiinneranni atsiorneqarpoq. Assersuut alla  
tassaavoq Issittumi upalungaarsimanikkut  
sungiusaqatigiinnerit.

## 2. Issittumi suleqatigiinneq

---

### 2.1. Issittumi Siunnersuisoqatigiit

#### Canadap siulittaasuuffia 2013-2015

Siulittaasuuffik Sverigimiit maj 2013-mi  
Canadamit tiguneqarpoq. Canadap  
siulittaasuuffiata pingaarnertut suliassaa  
tassaavoq Issittumi Siunnersuisoqatigiit  
nukitorsarnissaat, ilaatigut Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni peqataanissamut nunat  
inoqqaavisa suleqatigiiffiisa piginnaasatigut  
piareersnarerisigut taamatullu  
siunnersuisoqatigiinni ataqtatigiissaarineq  
pitsaanerulersillugu minnerunngitsumillu  
naammassisqaarsinnaassuseq  
pitsaanerulersillugu. Canadap siulittaasuunerani  
sulinuitut pingaarnersaattut taaneqarsinnaavoq  
Arctic Economic Council-imik (AEC)  
pilersitsinnissaq, Issittumi  
inuussutissarsiornermik siuarsanermi kiisalu  
Issittumi ineriarornermi inuussutissarsiuteqartut  
Issittumi Siunnersuisoqatigiinni  
sammiveqalernissaannut tapersersuinermik  
siunertaqartoq.

Naalakkersuisut, Nunanut Allanut  
Pisortaqarfikkut, Senior Arctic Officials-it (SAO)  
ataatsimiinnerini kiisalu Siunnersuisoqatigiit allat  
ataatsimiinnerini Naalagaaffeqatigiit aallartitaasa  
ulluinnarni isumagineranut peqataallutik  
tapertaasarsimapput. Aammattaaq  
Siunnersuisoqatigiit sulinerannut kiisalu  
suleqatigiit 'suligasuartussat' sulinerinut  
atatillugu nunatta soqtigisaannik  
ataqtatigiissaarineq Nunanut Allanut  
Pisortaqarfimmit isumagineqarluni.

Ileqquusumik kiisalu immikkullarissumi SAO-mi  
ataatsimiinnerni Kalaallit Nunaat  
killilorsorneqanngitsumik  
peqataalersissinnaallugu Canadap  
Siulittaasuuffiata siunnersuuteqarneratigut

Issittumi Siunnersuisoqatigiinni Naalakkersuisut  
sulinertik august 2013-mi aallarteqqippaat.

Canadap siulittaasuunerata nalaani ileqquusumik  
ataatsimiinnerit marluusimapput, immikkut  
Senior Arctic Official (SAO) naapilluni  
ataatsimiinnerit marluk aamma immikkut ittumik  
oqarasuaatikkut ataatsimiinnerit marluk  
ingerlanneqarsimapput. Ileqquusumik SAO-mi  
ataatsimiinnissap tullia Canadami Yellowknifemi  
oktober 2014-mi ingerlanneqartussatut  
pilersaarutigineqarpoq. Taamatullu 2015-mi  
ministerit ataatsimiinnissaannut  
qaammatikkaartumik oqarasuaatikkut  
ataatsimiittarnissat pilersaarutaallutik.

### 2.2. Nunat Inoqqaavisa Allattoqarfiat (IPS)

Nunat Inoqqaavisa Allattoqarfia (IPS) nunat  
inoqqaavisa sinniisuisa (Permanent Participants)  
Issittumi Siunnersuisoqatigiinni sulinermi  
peqataanerat tapersersorpaa. IPS manna tikillugu  
København-imi Kalaallit Nunaata Sinnisoqarfiani  
ineqartinneqarsimavoq. Issittumi  
Siunnersuisoqatigiit Tromsø-mi ataavartumik  
allattoqarfimmik pilersitsinerata kingunerisaanik  
Nunat Inoqqaavisa Allattoqarfia (IPS) Tromsø-  
mut nuunneqarnissaaleqqunnerpaajussasoq  
isumaqatigiissutigineqarsimavoq. Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni nunat inoqqaavisa sinniisui  
(Permanent Participants) Tromsømi Issittumi  
Siunnersuisoqatigiit allattoqarfianut nuunniarlutik  
aalajangersimapput, allattoqarfimmik  
sapinngisamik annertunerpaamik  
suleqatigiinnissaq anguniarlugu tamakkiisumik  
akuunngikkaluarluni. Inatsisitigut  
aniangaasaqarnikkullu toqqammaviit  
inissinnissaannik sulineq ingerlavvoq

naatsorsuutigineqarlunilu nuunneq 2015-ip  
ingerlanerani piumaartoq.

### **2.3. Piujuartitsineq tunngavigalugu ineriartortitsineq pillugu suleqatigiiffik (SDWG)**

Piujuartitsineq tunngavigalugu ineriartortitsineq  
pillugu suleqatigiiffimmi (SDWG)  
Naalagaaffeqatigiit peqataanerat  
Namminersorlutik Oqartussani Nunanut Allanut  
Pisortaqarfimmit isumagineqarpoq, taamatullu  
peqqissutsimut tunngasuni suleqatigiinneq  
siuarsarniarlugu suliaqarluni, kiisalu Issittumi  
taamatullu nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik  
ataqqinnittumik Issittumi piujuartitsinermik  
ingerlatsinerup, aningaasarsiornerup, inuttullu  
inooqataanerup inuusaatsillu ataatsimoortumik  
paasineqarnissaat pillugu sakkunik  
ineriartortitsilluni – tassunga ilaatinneqarlutik  
oqaatsitigut ineriartornerit.

Canadamiut siulittaasuunerminni issittumi  
suleqatigiinnermi inunnut tunngasunik  
annertuumik isiginninneq nangeqqipaat,  
tassunga ilanngullugu issittumi peqqinnissaq  
akiuussinnaassuseqarnerup, nunat issittormiut  
inuunerme atugaat naligiissaanerullu iluanni  
suliniuteqarnikkut.

SDWG-mi peqqinnissakkut suliniutini marlunni  
Kalaallit Nunaat 2013-mi siuttooqataavoq.  
Suliniut siulleq tassaavoq “The Evidence-Base for  
Promoting Mental Wellness and Resilience to  
Address Suicide in Circumpolar Communities”  
tassanilu siunertaalluni issittumi inuiaqatigiinni  
akiuussuseqarsinnaassutsip sianissutsikkullu  
atugarissaarnerup siuarsarnissaanut  
tunngatillugu maannakkut siusinnerusukkullu  
ilisimatusarernit, suliniutinit aamma/imaluunniit  
ingerlatanit inernernik nalilersuinissaq. Suliniutip  
aappaa tassaavoq “Review of Cancer Among  
Circumpolar Indigenous Peoples” tassanilu

ilaatigut siunertaalluni nunat inoqqaavini kræftip  
pitsaaliornissaanut attuumassuteqartunillu  
nakutilliinermut atatillugu maannakkut  
sullissinerit, suliniutillu suunersut  
paasineqarnissaat allaaserineqarnissaallu,  
taakkulu illuatungerisanut attuumassuteqartunut  
ingerlateqqillugit.

Kalaallit Nunaat Canada peqatigalugu islandip  
siuttuuffigisaani suliniutip Arctic Human  
Development Reportip 2004-meersup  
malitseqartinneranut tunngatillugu  
akisussaaqataavoq, NP Ineriartortitsinermi  
suliniutit (UNDP) ataanni ukiumoortumik  
ineriartotitsinermi isumassarsiaasoq. Arctic  
Human Development Report-imi nunarsuaq  
tamakkerlugu naalakkersuinikkut ingerlatsinermi,  
inuttut inooqataanermi, aningaasarsiornikkut,  
kulturikkut il.il. najoqqutassat arlallit pillugit  
nassuaasoqarluni killifinnik  
nalunaarsuisoqarpoq. Suliniummi aqtsisut  
naatsorsuutigaat Arctic Human Development  
Report II 2014-mi saqqummersinneqarpoq.

Kalaallit Nunaat peqqinnissamut tunngasuni  
immikkut ilisimasalinni, Arctic Human Health  
Expert Groupimi (AHHEG) qanittukkullu immikkut  
ilisimasalittut pilersinneqaaqqammersumi Social,  
Economic and Cultural Expert Groupimi (SECEG)  
peqataavoq, isumaginninnikkut,  
ningaasarsiornikkut kulturikkullu pissutsinut  
tunngasuni suliniutinik nalunaarusianillu  
suliaqarnermi immikkut ilisimasaqarnikkut  
ikiututissalluni.

### **2.4. University of the Arctic (Uarctic)**

University of the Arctic (Uarctic) tassaavoq  
ilinniarfeqarfiiit ilisimatusarfiiillu attaveqarfii,  
tassaasut universitet-it, qaffasinnerusumik  
iliniarfiiit allallu suleqatigiiffiit 150-usut.  
Ilisimatusarfik taamatullu ARTEK ilaasortaapput,  
soorluttaaq Savalimmiuni universiteti  
danmarkimilu universitetit amerlanerit

ilaasortaasut. Uartic ilinniartitaanermi suliniutinik Issittumi nunani ilinniagaqartunut naleqquttunik pissarsiarineqarsinnaasunik inerisaallunilu neqerooruteqartapoq. Uartic-imut - Issittumi Siunnersuisoqatigiinnit pilersinnejartumut - pingarnertigut anguniagaq tassaavoq Issittumi piujuartitsinermik tunngaveqarluni ineriarnermut iluaqutaasumik ilinniartitaanerup ilisimatusarnerullu nukitorsarnissaanut peqataanissaq.

Uartic 2001-mi pilersinnejarmalli ilinniagaqartut 1.200-init amerlanerusut Uartic aqqutigalugu neqeroorutigineqartunut paarlaasseqatigiittarnernik iluaquteqarsimapput. Soorlu aamma ilinniagaqartut 1.300-nit amerlanerusut Issittumi Ilinniarfimmi internet tunngavigalugu bachelor-inngorniarlutik ilinniarnermi malinnaasimasut. Ilisimatusarnermut tunngasuni Issittumi ilisimatusartut sammisatigut attaveqarfii 25-nik amerlanerusut aqqutigalugit qanittumik suleqateqarnissamut ingerlaavartumillu oqaloqateqarnissamut periarfissaqarsimapput.

Uarctic Issittumi nunani tamangajanni siaruarsimasumik siammasissumik aaqqissuunneqarsimavoq, allaffitsigullu qullersaqarfia Finland-imi, Rovaniemi-mi, Lapland-ip Universitet-iani inisisimalluni. Nunanit tamalaanit siulersuisut Uarctic-ip ilaasortaanit toqcarneqarsimasut tassaapput Uarctic-imi aalajangiisartuni qullersasut. Siulersuisuni kalaallit qallunaallu ilaasortaat 2014-mi upernaakkut siulersuisuni siulittaasup tulliatut qinerneqarpoq.

Uarctic-ip aningaasalersorneqarnera ilaasortat ilaasortaanermut akiliuteqarnerisigut, universitetit nammineq akiliuteqarnerisigut, aningaasaateqarfinnit namminersortunit kiisalu Issittumilu naalakkersuisunit tapiissutitigut pisarpoq. Naalakkersuisut akornanni nunani avannarlerni nunat akiliuteqartartut anginerit

ilagaat. Uarticip aningaasaqarneranut unamminartoq tassaavoq akiliutit amerlanersaasa suliniutinut, sulianut atorfinnulluunniit aalajangersimasunut atugassanngorlugit aningaasaliissutaasarmata (ilaatigut nunat inoqqaavinut tunngasunut rektorip tullersortaatut atorfik), taamaalilluni ingerlatsinerup ingerlaavartup ineriarortitsinermilu suliniutit nutaat aningaasalersornissaannut Uartic ajornartorsiuteqarluni. Ajornartorsiu 2013-mit annertunerulissaaq, tassani ilaatigut Danmark Ilisimatusarnermut Nutaaliornermullu Ilinniartitaanernullu ingerlaqqiffiusunut Ministeriap Uarctic-imi akiliutini sunut atorneqarnissaat aalajangiutereersimammagit. Nunatta tungaaniilli nuannaarutigineqarsinnaavoq qallunaat akiliutaannit sunut atorneqarnissaannut aalajangerneqareertuni Uarctic-imi kalaallit, savalimmiorfut qallunaallu ilinniagaqartut ilisimatusartullu peqataanerisa nukitorsarnissaannut atorneqartussaammata. Nuannersuovoq kalaallit, danskit savalimmuinilu ilisimatusarfii ilaasortaasut Uarticimi suleqatigiinnertik oqallisiginiarlugu ataatsimiittalersimammata, oqartussat aningaasaliisut – ilisimatusarnermut, teknologiimut nutaaliornermullu danmarkimi oqartussat pimoorussillutik peqataasarlutik.

Naalakkersuisut issittumi europamilu suleqatigiinnerni peqataanermikkut ukiuni aggersuni Uarticip patajaatsumik aningaasalersornerata qulakkeerneqarnissaa sulissutigaat peqatigisaanillu kalaallit ilinniagaqartut, ilisimatuut ilisimatusarfiiillu Uarticip suliniutaatigut attaveqarfiiinillu iluaquteqarnerat nukitorsarneqarluni.

## 2.5. Canadamik suleqateqarneq

November 2012-mi Canada-p nunattalu akornanni nunavuit toqqaviisa killeqarfii pillugit

isumaqatigiissut inaarlugu isumaqatigiissutigaat. Isumaqatigiissutip kingunerisaanik, manna tikillugu qeqqatigut titarneq, 1974-mi isumaqatigiissutaasimasoq, atortorissaarutit nutaalialeruterut tunngavigalugit nutaamik naatsorsorneqassaaq, taamatullu allorniusat sanimukartut 82 grad-imik avannarpasissulimmut avannamut tallineqassalluni. Naalagaaffeqatigiit Canada-mik isumaqatigiissuteqarneranni Namminersorneq pillugu inatsimmi § 13 malillugu nunarput isumaqatigiissummut atsioqataasussaavoq.

Isumaqatigiissutigineqarpoq killeqarfinnik qaangiisumik ikummatisanik nunap iluaneersunik nassaartoqassappat suleriaassisaaq il.il. pillugit nutaamik isumaqatigiinniutigineqassasoq. Isumaqatigiissut taanna nunatta aatsitassatigut oqartussaaffiata ataaniippoq, taamaattumillu Namminersorneq pillugu inatsimmi § 12 malillugu Aatsitassanut Ikummatisanullu Aqutsisoqarfimmit isumaqatigiinniutigineqassalluni.

Isumaqatigiissutigineqarpoq killeqarfinnik qaangiisumik ikummatisanik nunap iluaneersunik nassaartoqarnera pillugu isumaqatigiissut inissinneqarpat killeqarfik pillugu isumaqatigiissut atsiorneqassasoq.

Isumaqatigiinniarnerit suli naammassineqanngillat.

Killeqarfik pillugu isumaqatigiissummut Tartupaluk (Hans Ø) ilaangilaq. Canada-mit nalunaarutigineqarpoq killeqarfik pillugu isumaqatigiissut atsiorneqariarpak Tartupaluk (Hans Ø) pillugu piviusorsiortumik isumaqatigiinniarnissamut Canada piareersimasoq.

## 2.6. Islandimik suleqateqarneq

2013-imi Islandimik suleqateqarnissaq aallunneqalerpoq. Tamatuma kinguneraa Islandip

novembari 2013-imi Nuummi gernealkonsulatimik ammaanera.

Nuummi Islandip Generalkonsulatia generalkonsulimik, Ambasadøri Petur Asgeirssonimit aqunneqarpoq, Islandimi nunanut allanut ministeriaqarfimmit atorfilittatut aallartitaalluni.

Islandimiut generalkonsulatiat ukiuni nutaajunerusuni Kalaallit Nunaanni naalagaaffinnut allanut attaveqarnermi siullivoq. Islandip generalkonsulatianik ammaanermut atatillugu Naalakkersuisut siulittaasuat Islandillu nunanut allanut ministeriat Gunnar Bragi Sveinsson ataatsimoorlutik nalunaarutaat atsiorpaat, immikkoortut arlallit iluanni qaninnerusumik suleqatigiinnissamut ammaassivoq.



Aleqa Hammond aamma Islandip nunanut allanut ministeria Gunnar Bragi Sveinsson, November 2013

Pingaartumik inuussutissat uumasullu nakorsaqarnikkut nakkutiliinerup, peqqinnissaqarfikkut, imaatigut assartuinerup, ilinniartunik paarlaasseqatigiineq taamatullu Nunanut allanut pisortaqarfiup islandimilu nunanut allanut ministeriaqarfiup akornanni atorfilittanik paarlaasseqatigiinnerup iluanniittut sallitutinneqassapput.

2014-ip ukuuata affaani siullermi Nunanut allanut pisortaqarfiup pisortaa islandimilu nunanut allanut ministeriaqarfiani pisortaanerit marluk

ukiumoortumik aalajangersimasumik  
ataatsimiittarnissaanni siullermik naapissapput  
Islandip Kalaallit Nunaatalu akornanni niuernikkut  
suleqatigiinnerup annertusarnissaa  
siunertaralugu.

### **3. Nunat Avannarliit suleqatigiinnerat**

---

Ataatsimiinnermi matumani ileqqusumik Nunat Avannarliit pillugit nassuaat lnatsisartunut saqqummiunneqassaaq, Nunani Avannarlerni suleqatigiinnermut tunngatillugu  
Naalakkersuisunit isumagineqartuni nunanut allanut tunngasut itinerusumik tassani sammineqarlutik.

Nunat avannarliit suleqatigiinnerat suli ineriarpoq, taamaalilluni suleqatigeeriaatsit sammisaqarfíillu politikkikut suliani pingaaruteqarlutik. Silineq naalakkersuisunut innuttaasunullu iluaqutaassaaq.

Suleqatigiinnermut ministerit februar 2014-mi takorluugaq pillugu nalunaarummik ima taaguuteqartumik: "Nunat Avannarliit – Peqatigiilluta nukittuvugut" akuersipput.

Aallarniut pillugu immikkoortumi nunat avannarliit suleqatigiinnerannut tunngavigisaq ataatsimoorussaq ministerinit eqqaasissutigineqarpoq. "Pingaartitat tunngaviit assigiit soorlu kikkut tamat oqatussaqataanerat, inuit pisinnaatitaaffii kiisalu nungusaataanngitsumik piujuartitsineq".

Suleqatigiinnermut ministerit takorluugaat imatut allaaserineqarput.

Oqaatsit issuaqqissaakkat:

"Nunat Avannarliit killeqarfeqanngitsut: Innuttaasut suliffeqarfíillu nunani avannarlerni nunat akornanni killeqanngitsumik nikittarnissaannut tungaviit pitsaanerpaat pilersinniarlugit sulineq tassaavoq nunat avannarliit suleqatigiinneranni unamminartuni qitiusut ilaat. Suliniut taanna nukittunerulersissavarput, tassunga ilanngullugu naalagaaffiup inatsisai inuttaat EU-milu inatsisinik nunani avannarlerni nunanit

naammassineqarneri, Nunanut Avannarlerni killeqarfikkut aporfinnik nutaanik pilersitsinnginnissaat qulakkiissallugu.

Nunat Avannarliit nutaaliorfiusut: Nunat Avannarliit tassaapput nunarsuup immikkoortua nutaaliorfiusoq atugarissaarneq, ilinniartitaaneq, pilersitsisinhaassuseq, naammassisaqarsinnaassuseq, nungusaataanngitsumik piujuartitsineq ilisimatusarnerlu isiginiarlugit. Qanittumik suleqatigiinnerput sulissutiguassavarput, nunani avannarlerni innuttaasunut pingaaruteqartut unamminartut aalajangersimasut ataatsimoorfigalugit isumaginerisigut qaffasinnerusumik pitsaassuseqarneq annertunerusumillu naammassisaqarsinnaassueq angullugu.

Nunat Avannarliit takussaasut: Nunat Avannarliit nunanilu avannarlerni nunat nunarsuarmi ilisarnaateqarluarput, nunallu avannarliit ilisarnaataat ilisimaneqarluarluni. Qaffasissumik naammassisaqarsinnaassuseqartut, isumaginninnikkut toqqisisimanartut, naliqissut avatangiiseqarluartullu inuiaqatigiit ineriar tortinnissaannik ineriar torteqqinnissaanillu nunanut avannarlernut misilittagaqartunut soqutiginninneq annertusiartorpoq. Nunat avannarliit "Nunat avannarliit suleqatigiinnermik anersaaqartut" nunarsuaq tamakkerlugu nittarsaanneranni pimoorussilluta suliassaagut. Peqatigisaanik nunat avannarliit suleqatigiinnerannik ilisimasaqarneq ilaatigut Nunani avannarlerni innuttaasut akornanni annikinnerulersimavoq tassanilu suleqatigiinneq pillugu paassisstissiinermi suliniutinik pingaaruteqartunik ingerlataqassalluta.

Nunata Avannarliit soqutigisallit: Nunat ataasiakkaarlutik nunani avannarlerni nunat

mikisunnguupput, ataatsimoorlutili innuttaasut 25 mio.-iusut nunarsuarmi aningaasarsiortut anginerit qulinganniilluta. Nunani avannarlerni nunat nunani tamalaani oqalliffinni arlalinni peqataasarput. Immikkoortuni tamanna ataatsimut soqutigisaqarfiusuni nunani tamalaani sammisani nunat avannarliit ataqtigissaarinerat nangissavarput nukittorsarlugulu. Suleqatigiiffinni aallani suleqatigiinnermut inaarinninnej pillugu nunani tamalaani apeqqut pillugu nunat avannarliit suleqatigiinnerat qulakkeerniarlugu suliaqassaagut."

Issuaaneq naavoq.

Politikkikkut taamatut takorluugaqarnerup nanginneratut 2014-p ingerlanerani aaqqissugaanikkut malittarinnittooqarpooq, taamaalilluni ministerini siunnersuisoqatigiit ataasiakkaat politikkikkut suleqatigiinnerat nukittorsarneqarluni.

Ukiumi kingullermi nassuaammi allanneqartutut Killeqarfinni aporfiiit pillugit siunnersuisoqatigiinni Kalaallit Nuaat januarip aallaqqaataani 2014-mi ilaalerpoq. Tamannattaaq naalagaaffeqatigiit iluanni pisartuni killeqarfinni aporfinnik misissuinissaq nalilersuinissarlu kingullertigut ilungersuuteqarnermut atatillugu isigineqassaaq.

Naalakkersuisut tungaannit ukioq manna immikkut suliniutaasoq tassaasimavoq Nordisk Ministerrådimi 2015-imi danskit siulittaasuuffiginissaannut ilassuteqarnissaq. Suliniutip siuariartornermut, atugarissaarnermut pingaartitanullu tunngasuni sammisat erseqqissarneqassapput. Immikkoortoq immikkullarissoq imaanut tassanilu isumalluutinut tunngatillugu issittumi apeqqutinut tunngasuuvvoq. Naatsorsuutigineqarpoq ataatsimiinnerit il.il. arlallit 2015-ip ingerlanerani Kalaallit Nunaanni ingerlanneqarumaartut, taamaalilluni nunani avannarlerni suleqatigisagut nammineq

takunninnermikkut nunatsinnik ilisimasaqalernissamut periarfissaqarlutik.

Ukioq manna majip qaammataani nunani avannarlerni statsministerit ataatsimiinneranni statsministerit tungaanniit pingaartinneqarpoq takorluukkatut nalunaarummi siunniussaq suleqatigiinnermi attuumassutaasuni tamani malinneqassasoq. Savalimmiut, Ålandip aamma Kalaallit Nunaata tungaannit aamma Nordisk Ministerrådi aqqutiginagu ingerlanneqartuni nunani avannarlerni naalakkersuisut suleqatigiinneranni peqataasarnissamik kissaateqarneq saqqummiunneqarpoq. Suleqatigiinneq assersuutigalugu nunap kommuninut pissusaanut naleqqiullugu naleqquppoq, kisiannili aamma nunani avannarlerni nunat akornanni tunngaviatigut angallannikkut apeqqutinik oqallinerni naleqqussinnaalluni.

## 4. Europami suleqatigiiffik – EU

---

Kalaallit Nunaat europamiut kattunnerannit 1985-imi aninerminiilli EU-mut isumaqatigiissutitigut attuumassuteqartunik arlalinnik isumaqatigiissuteqarsimavoq, nunatta karsianut ukiumut 320 million koruuninik ajunngitsumik iluaqutaasartunik. Taakku saniatigut EU-mik suleqateqarnikkut annertuumik ineriertortoqarsimavoq ilutigalugu annertuumik pingaaruteqartunik sulisunik piginnaanngorsaasoqarsimalluni. Suleqatigiinneq ukiut ingerlaneranni aalisarnermit, nunanut allanut ingerlatsinikkut, suliniutitigullu iluaqutaasunik EU-mut ilanngussuunnernut, ilinniartitaanermut tunngasuni, missingersuutitigut tapiissuteqarnermut, aatsitassatigut suleqatigiiffiusinnaasunik qulaajaanernut minnerunngitsumillu EU-mik peqateqarnerup ineriertorluarsimasup malitsigisaanik isumaqatigiissuteqarnernut ineriertorsimavoq.

Kalaallit Nunaata isumaqatigiissutitigut EU-mut attuumassutigisai tassaapput:

- Kalaallit Nunaata EU-mit aninera pillugu EU-mi isumaqatigiisummut ilanngussaq isumaqatigiissutaasoq
- EU-mut kattunnissaq pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq, tassunga ilanngullugu EU-mi suliniutinut peqataasinnaaneq
- Aalisarnikkut peqatiginneq pillugu isumaqatigiissut tassungalu atasoq aalisarneq pillugu ilanngussaq isumaqatigiissutaasoq
- Politikkikkut peqatigilluni nalunaarut
- Ilinniartitaaneq isiginiarlugu peqataaneq pillugu siunnersuisoqatigiit aalajangiinerat
- EU-mi Norterhn Peripghery Programmimi peqataaneq
- Aalisakanik tunisassiat aalajangersimasut pillugit

- akitsuusigaannginnisaq pillugu isumaqatigiissut
- Diamantinik avammut niuerneq pillugu EU-mi Kimberleymi suliami peqataanissaq pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq
- Uumasut nakorsaqarneq pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq
- Aatsitassanut tunngatillugu Letter of Intent – siunniussaqarnermik nalunaarut

EU-p sullissiviinit 320 million kr.-inik nunatta karsianut ataatsimoortumik ukiumut akiliuteqartannikkut EU tassaavoq nunatsinnut suleqatigisaq pingaaruteqartoq. Tamatuma saniatigut EU-mi sullissivit Namminersorlutik Oqartussani pilersaarusrornermi peqatigisanut pingaarutilinnut ilaapput. Tamanna ineriertornermut tunngatillugu EU-mi suliniutinut nunatsinnit peqataaffigineqarsinnaasut iluaqtiginerinut, kiisalu immikkoortunut attuumassuteqartunut allanut tunngatillugu, Nunatsinni toqqaannanngitsumik missingersuutitigut tapiissutinik pissarsiffiuneq ajortunut. Nunatta EU-mi isumaqatigiisummi OLT pillugu Kap. 4-mut ilanngunneqarnera suleqatigiinnissamut periafissanik arlalinnik ammaassivoq. Issittoq pillugu apeqqutinut EU-p annertunerusumik soqutiginnilerner EU-p Kalaallit Nunaannik isiginnilerneranu tapersersuivoq, pingaartumik piffissaq 2014-2020 pillugu EU-p Kalaallit Nunaatalu akornanni peqatigiinnissaq pillugu OLT-imi siunnersuisoqatigiinni aalajangiinerup siunnersuisoqatigiinnilu aalajangiinerup akuersissutigineqarnerani 1,6 mia. kr.-inik aningaasartaqartoq.

## **4.1. EU-p Kalaallit Nunaatalu akornanni isumaqatigiissutinut tunngasut**

Tunngaviusumik isumaqatigiissutit Kalaallit Nunaata EU-llu akornanni isumatigiissutinut attuumassuteqartuuusut 2013-mi kiisalu 2014-p aallartinnerani naammassillugit isumaqatigiissutigineqarput, ukiuni arlalinni piareersartoqareersoq sivisuumillu isumaqatiginninniartoqareersoq. Tunngaviusumik isumaqatigiissutit naammassiniarnerini Sinnisoqarfik nunanut allanut ministeriaqarfimmik qanittumik ataqtigiissaarisimavoq.



**OLT-EU Forum-immi decemperi 2013-mi peqataasut**

**Politikkikut ataatsimoorussamik nalunaarut**  
Ataatsimoorussamik nalunaarut 2007-2013-meersoq tunngavigalugu Sinnisoqarfik nunanut allanut ministeriaqarfik suleqatigeqqissaarlugu EU-Kommissionip, Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni politikkikut ataatsimoorussamik nalunaarut nutartigaq isumaqatiginninniutigisimavaat.

Nalunaarummi siunertaq tassaavoq illuatungeriit isumaqatigiissutitigut pisussaaffii tamaasa pillugit pingarnertigut paasisaqarnissaq.  
Naalakkersuisunut pingaaarsimavoq erseqqissassallugu Namminersorlutik Oqartussat EU-mik isumaqatigiissutitigut tunngavigisaannut tamanut atsioqataanissaq. Aammattaaq danmarkimi naalakkersuisut atsioqataanissaat naleqqulluni, tassa EU-mik isumaqatigiissutitigut attuumassutit EU-milu siunnersuisoqatigiiit aalajangiinerannut tunngaveqarmata

taamaalillutillu danskit piginnaasaannut. Namminersorneq pillugu isumaqatigiissut 2009-meersoq Namminersorlutik Oqartussanut annertunerusumik piginnaatitsilernermik imaqarpoq tassanilu kissaatigineqarluni EU-mi suleqateqarnermut pissutsit immikkut ingerlateqqinneqassasut. 2014-mi majip aallartinnerani politikkikkut ataatsimoorussamik nalunaarummi oqaasertat naammassineqarnissaat pillugu isumaqatiginniarnerit suli ingerlanneqarput. Nalunaarut naammassilugu isumaqatigissutigineqarpat naatsorsuutigineqarpooq EU kommissionimit, Naalakkersuisut Siulittaasuannit Danmarkimilu naalakkersuisunit atsiorneqassasoq.

## **4.2. Den Europæiske Unionip Kalaallit Nunaatalu akornanni peqatiginneq pillugu isumaqatigiissut**

EU-p Kalaallit Nunaatalu akornanni attuumassutit pillugit siunnersuisoqatigiiit 12. marts 2014-mi aalajangiinerisigut piffissami ukiuni arfineq marlunni katillugit 1,6 mia. kr.-inik isertitaqarnissaq Kalaallit Nunaannit qulakkeerneqarpoq, ilinniartitaanermut tunngasut isiginiarlugit suliniutini allattorneqarsimasut anguniakkat nalunaarutigisassallugit.

Siunnersuisoqatigiinni aalajangiinerit 2012-mi aasakkut naammassillugit isumaqatigiissutigineqarput, aningaasanut tunngasut kisimik naammassineqarnatik. Piffissamut 2014-mit 2020-mut EU-p missingersuutai naammassillugit isumaqatigiissutigineqareerpata aningaasartai aatsaat isumaqatigiissutigalugit inissinneqartussaapput.

2013-mi aasalernerani paasinarsivoq EU-mi nunat ilaasortaasut EU-p missingersuutai pillugit naapeqatigiissinnaasut, tassani EU-mut akiliisarnermigut annertuumik Danmarki akikillisaaffigineqarnissaq isumaqatigiissutigismallugu. Tamanna EU-mi nalinginnaasumik annertuumik sipaaruteqarneranut ataqatigiissikkaani kinguneraa missingersuutitigut Kalaallit Nunaata ilaaffigisaani Kalaallit Nunaata peqataaneranut aningaasat siunnersuutigineqartut 16 %-ii tikillugit ikililerisoqartussanngornera.

Tamanna 2013-mi upernaakkut Danmarkimut Kalaallit Nunaannullu paasinarsimmat attaveqaatitigut sulinerit annertuut aallartinneqarput. Taamaaliortoqarpooq Kalaallit Nunaannut aningaasat immikkoortinnejqarsimasut annertuumik ikilileriffigineqannginnissaat qulakkeerniarlugu. Taamatut ittoq EU-p Kalaallit Nunaanut soqutigisaatut allattukkatigut siunertaanut tamanut akerliusutut paasineqarsinnaavoq. EU-p Kalaallit Nunaat OLT-imut tunngasuni isumaqatigiissuteqarfittut ataqqinartutut isigaa aalisarnikkut isumalluutinut pingaaruteqartunut naleqqiullugu, pingaartumillu nunarsuup ilaani issittumi peqatgisatut pingaaruteqartutut. Taakku saniatigut Kalaallit Nunaannik ukiut ingerlaneranni isumaqatigiissutitigut attuumassutit takutillugu suleqatigiinnermi soqutiginninneq sakkortunerulersimasoq, Kalaallit Nunaanni EU-milu aningasaqarnikkut unamminartut sillimaffigineqarlutik.

Naalakkersuisut siulittaasuat danmarkimilu nunanut allanut ministeri taakkulu Bruxellesimi aallartitaat tamarmik immikkut suliassaminnik naammassiniagaqarput, politikerini ataatsimiinnerit EU-mi kommissærinik attuumassuteqartunik pilersinneqarlutik.



Aleqa Hammond ineriartortitsinermut  
kommissæri Andris Piebalgs peqatigalugu, januar  
2014

Aammattaaq EU-mi nunat ilaasortaasut 28-iusut sipaarniutaasunut nalinginnaasunut Kalaallit Nunaannik eqquinissap pinngitsoortitsinissamut qularunnaarsinniarneqassallutik. Isumaqatigiinniarnerni taakkunani EU-mi attuumassutit tamarmik atorluarneqarput, ilaatigut paasinninneq qulakkeerneqassalluni ilaatigullu artornartumik sipaarfiunngitsumik aningaasat tunngavigineqartut akuerineqarnissaat qulakkeerneqassalluni. Pissanganannngitsuunngilaq pingaartumik naggatissaa tikillugu Danmarki siunnersuisoqatigiinni isumaqatigiinniarnerni aalajangiisussani peqataammat aningaasallu Kalaallit Nunaannut tutsinneqartussat tunngavilersuutigalugit. Siunnersuisoqatigiit ulloq 12. marts 2014-mi ataatsimiinnerminni Kalaallit Nunaannut aningaasat tunngaviusussat, 217.800.000 € piffissamut 2014-mit 2020-mut akuersissutigaat. Tassa Kalaallit Nunaannik peqateqarnermut 1,6 mia. kr.-it.

Atulersitsineq taamaalillunilu Peqatigiinneq pillugu sulineq, ilinniartitaanermut tunngasunik isiginnittussaq, suli Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoqarfimmit isumagineqassaaq Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik,

Kalaallit Nunaata Danmarkillu Bruxellesimi  
Sinniisoqarfii suleqatigalugit.

#### **4.3. Nunani imarpiup akianiittuni nunallu immikkoortuini suleqatigiinneq (OLT)**

OLT-imik aaqqissuussineq siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisa nutarterneqarnissaat pillugu sivisuumik isumaqtiginninniutigineqarsimavoq. OLT-imik aaqqissuussineq nutaaq 25. novembari 2013-mi akuersissutigineqarpoq, tamanna piffissamut 2014-mit 2020-mut atuutissalluni.

EU-p nunallu imarpiuk akianiitut 25-t akornanni, Kalaallit Nunaat ilanngullugu, kattunnermi siunertaq tassaavoq OLT-imik ilaasortat aningaasarsiornikkut inuuniarnikkullu inerartornerat siuarsassallugu kiisalu OLT-ip EU-llu akornanni aningaasaqarnikkut qanittumik atassutit aalajangiussimassallugit. OLT-imik ilaasortat naalakkersuinikkut iluarsaassinikkut EU-mi nunanut ilaasortanut sisamanut Tuluit Nunaannut, Hollandimut, Frankrigimut Danmarkimullu atassuteqarput. OLT-imik ilaasortat annertuitigut namminersortuupput EU-milu akitsuuserinermut ilaanatik imaluunniit EU-p iluani niuerfimmut ilaanatik taamatullu EU-mi inatsisit avataaniillutik. OLT-imik ilaasortat nunat siuarsagaanngillat, kisianni annikitsumik aningaasaqarfiunermikkut, inukitsuunermikkut annikitsumillu allaffeqarnermikkut immikkut unamminartoqarlutik EU-mullu naleqqiullutik avinngarusimasuullutik. Ataatsimut isigalugit OLT-imik nunat ilaasortat katillutik 1,2 mio.-inik innuttaqarput. OLT-imik innuttaasut nunami ilaasortaasumi innuttaasut EU-milu innuttaasutut naatsorsuutigineqarlutik.



**Aleqa Hammond naalakkersuisut siuttuila  
Anguillameersoq taavalu De Britiske Jomfrøernesøq,  
decemberi 2013-mi**

OLT-imik siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisa nutaap suleqatigiinneq naleqqussarpaa nunanilu tamalaani pingaarnersiuinerit allanngornerisa OLT-inilu inerartornerit malitsigaannik kiisalu EU-mi politikkikkut tunngavigisanut naleqqussaasoqarluni.

Piitsuunermut sammisumik ikiuisarnermik isiginninnermit illugiilluni suleqatigiinnerulernermut allanngortoqarsimavoq soqutigisat ataatsimoorussat isiginiarneqarlutik, ilaatigut silap pissusaata allanngornera, piujuartitsinermik tunngaveqarluni siuariartorneq, uumasusillit assigiinngisitaartuunerat, ilisimatusarneq nutaaliornerlu. Niuernermut tunngasuni akitsuuteqartitsinnginneq pisassiissutitigullu kiffaanngissuseqarneq ingerlateqqinnejqarpoq, kisiannili pileqqaarfiit tunngavigalugit maleruagassat allanngornerisigut isersinnaaneq pitsaanerulerluni, kiffartuussinerillu pilligit aaqqissuussinerit nutarterneqarlutik kiisalu sallititsinerpaatut suliarineqartarlutik.

Den Europæiske Udviklingsfondip OLT-imik suliniutit katillugit 2,7 mia. kr.-it missaannik aningaasalersorpai, taakkunangga Danmarki 50 mio. kr.-it missaannik akiliisarluni. Kalaallit Nunaat OLT-imik siunnersuisoqatigiit aalajangiinerannik tunngaveqartumik suliniutit aningaasalersornerannut peqataasinnaanngilaq,

kisiannili nunarsuup immikkoortuan  
sammisatigut suleqatigiinnermut  
immikkoortitanut peqataasinnaalluni,  
immikkoortitat taakku 130 mio. kr.-it missaannik  
annertussuseqarput.

Taakku saniatigut kalaallit nunaanni suliniutit  
Europæiske Investerings Bankimi  
taarsigassarsinissamut periarfissaqarput. OLT-  
eermiut ataatsimoorussamik  
immikkoortitaqarput piffissamat 2014-mit 2020-  
mut atuuttussat, 750 mio. kr.-iusut. EIB  
siusinnerusukkut Kalaallit Nunaannut  
nalunaarnikuovoq Kalaallit Nunaanni  
ineriartorerup malinnaaffigeqqissaarnissaa  
ilaatigut soqutigalugu, tamatumunngalu kalaallit  
tungaannit soqutiginnitoqassappat EIB-p  
tungaaniit suli annertunerusumik  
immikkullarissutigut suleqatigiinnerit pillugit  
oqaloqatigiinnissamut ammasoqarluni.

Kalaallit Nunaat OLT-mi kattunnermi  
siulersuisuniitaqarpoq, Bruxellesimi  
Sinnisoqarfiup ulluinnarni tamanna  
isumagisaralugu. Kattunnermut ilaasutut  
tassanilu siunertanik suliaqarnermut Kalaallit  
Nunaat ukiumut 45.000 kr.-inik ilaasortatut  
akiliisarpoq.

Siulersuisuni suliassanik isumaginninnermut  
atasumik Kalaallit Nunaat aqutsinikkut  
siunnersuisutut inissismavoq OLT-im i siulersuisut  
ataatsimiinnissaannut piareersasunut OLT-ip  
allattoqarfianut ikiuisarluni. Taakku saniatigut  
siulersuisuni Kalaallit Nunaat allattaavoq  
taamatuttaaq avatangiisit silallu pissusaa pillugu  
suleqatigiissitami siulittaasuulluni.

#### **OLT-ip allattoqarfia**

OLT-ip allattoqarfia teknikkikut immikkut  
ilisimasalinnit sisamanit, allatsimik ataatsimik  
kiisalu sulifimmik sungiusartunik marlunnik  
ulluinnarni isumagineqarpoq, taakku arlaat  
ataaseq OLT-im i nomeerluni atorfiliussalluni  
appaalu OLT-im i nomeersumi universitetimi

ilinniartuussalluni. Februar-august 2014-imit  
kalaaleq universitetimi ilinniagaqartoq OLT-ip  
allattoqarfiani atorfinissimavoq.

OLT-p allattoqarfia EU-mit ukiuni pingasuni  
aniaasalersorneqassaaq, 2016-illu tungaanut  
ingerlassalluni. 2015-ip qiteqqunnissaa  
nallertinnagu OLT-im i ilaasortat allattoqarfimmut  
piffissaliussap sivitsorneqarnissaanik  
kissaateqartoqarnersoq aalajangiiffingineqassaaq.

OLT-p allattoqarfia siunertaa tassaavoq OLT-mi  
nunanut ataasiakkaanut suliatigut immikkut  
ilisimasqarnissaq siunnersuisarnissarlu  
qulakkiissallugit, siulersuisullu sulinerannut  
tapersersuissalluni. EU-mi suliniutit  
atulersinnissaannut sulinermut tunngasutigut,  
suliniutinut qinnuteqarnermi,  
isumasioqatigiinnissanik aaqqissuussinerni OLT-  
illu nittartagaanik nutaamik allattoqarfik  
ikiuutissaaq. Allattoqarfittaaq  
paasissutissiisarfittut, ilisimasqarfittut  
ilisimasanillu avitseqatigiittarfittut ingerlassaaq.

#### **4.4. Kalaallit Nunaata EU-llu akornanni suleqatigiiffigisat allat EU'p issittoq pillugu politikkia**

Siunnersuisoqatigiit ulloq 28. april 2012-mi  
issittoq pillugu nalunaarummik akuersipput,  
nunarsuup immikkoortuanut issittumut EU-p  
politikkiata ineriartortinnissaa pillugu  
Kommissionip Den Høje Repræsentantillu ulloq  
26. juni 2012-mi Europa-Parlamentimut  
Siunnersuisoqatigiinnullu saqqummiussaa pillugu  
ataatsimoorussamik nalunaarutip nanginneratut.  
2012-mi nalunaarummi pingaarnertut oqariartut  
tassaavoq Issittoq aatsaat taamak  
pingaaruteqartigilersoq, nunarsuullu  
immikkoortuan tassani nungusaataanngitsumik  
ineriartornermi nunat tamalaat  
suleqatigiinnissaat pisariaqartoq. Tamatumunng  
pissutaaneruvoq avatangiisit silallu pissusaata

allangorneranik isumaginninneq nunarsuup immikkoortuanit pisariaqartitsiinnarani, kisianni nunarsuarmioqatigiinnit suliniuteqartoqarnissaanik pisariaqartitsimmat. 2008-mili EU Issittumut tunngatillugu ingerlatani annertusisimavai, sulilu nunarsuup immikkoortuani tamaani EU-p tungaaniit peqataanerup annertusinissaanik pisariaqartitsisoqarluni. Ullumikkut Issittumi EU-p suliniutai ilaatigut silap pissusaanik allangorneranik akiuiniarnernik, Issittumi avatangiisnik ilisimatusarnernik nakkutilliinernillu, nungusaataanngitsumik ineriarortitsinermi aningaasaliinernik kiisalu imatigut assartuinermik imaatigullu isumannaatsuunermut tunngasuupput. Pingaartumik Kalaallit Nunaannut tunngatillugu maluginiarneqarpoq Kalaallit Nunaannik peqatigisaqarnerup nukitorsarnissaa siunnersuisoqatigiinnit tapersorsorneqartoq, nungusaataanngitsumik aningaasarsiornikkut ineriarterup siuarsarnissaa siunertaralugu, taamaalillunilu aningaasarsiornerp assigiinngisitaartinnissaa. Siunnersuisoqatigiittaaq erseqqissarpaat peqatigiinnerup issittoq pillugu apeqqut pillugu annertunerusumik oqaloqatigiinnissamut kajumissarissasoq, tassunga ilanngullugit aatsitassanut tunngasut.

Europa-Parlamentip 12. marts 2014-mi "Issittoq pillugu aalajangersagaq" akuersissutigaa nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffisa qulakkeerneqarnissaat, imaani angallannerup annertusiartornera naapertorlugu avatangiisimik illersuissaq, isumannaallisaanerup pitsaanerulernissaa issittumilu ilisimatusarneq tapersorsorneqarluni. Pingaartumik Kalaallit Nunaannut tunngatillugu parlamenti allappoq attuumassutit sakkortuut EU-p Kalaallit Nunaat peqatigalugu ineriarortissimasai tassaniittut nunarsuup immikkoortuani periusissatigut soqutigisat malugalugit.

EU-mik tunngaveqartoq ilisimatusarneq teknologiilu kiisalu namminersortut Kalaallit Nunaanni nungusaataanngitsumik ineriarternermut qanoq tapertaasinnaanerannik misissueqqullugu Parlamenti Kommissionimut nunanullu allanut kiffartuussivimmuit qinnuteqarpoq.



Aleqa Hammond Europa –Parlamentimi oqallinermi, december 2013

### **Kimberley pillugu sulineq (KP)**

Kimberley pillugu sulinermi akuersissuteqartarnermik aaqqissuussinermi Kalaallit Nunaata peqataanissamut periarfissaqalernissaa siunertaralugu maleruagassat suleriaatsillu pillugit siunnersuisoqatigiit 18. juni 2013-mi akuersippu.

Siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisigut EU-mik suleqateqarnikkut diamantit silisaanngitsut pillugit Kimberley-mi sulinermi akuersissuteqartarnermik aaqqissuussinermi Kalaallit Nunaat peqataasinnaalerpoq. Aaqqissuussinermi tunngavigineqarpoq diamantinik silineqanngitsunik eqqussuinerit avammullu niuererit tamarmik nakkutigineqalernerat avammullu niuerermut tunngatillugu diamantinik silineqanngitsunik nunat tamalaat niuererat pillugu EU-mi peqqussummi aalajangersakkat malillugit EU-mi oqartussanit allagartalerneqartassallutik.

KP tassaavoq naalagaaffit, diamant-ileriffissuit NGO-lu akornanni nunani tamalaani akerleriinnermik pilersitsisumik diamant-inik niuernerup unitsinnejarnissa siunertaralugu suleqatigiinneq.

### **Aatsitassanut tunngasuni siunnissaq pillugu aalajangiineq**

2013-mi ukiakkut inuussutissarsiorneq nutaaliornerlu pillugit pisortaqarfimmit EU-p aatsitassarsiorfiit pisariaqartitaat immikkut isiginiarlugit suleqatigiinnissamut EU-p pisariaqartitsinera pillugu nalunaarusiorluni sulineq aallartinneqarpoq. Aammattaaq ilisimatitsissutigineqarluni nalunaarusiammi inassutigineqassasoq sulinutit qanoq ittut tapersorsorneqassanersut, Siunnissaq pillugu aalajangiineq naammassineqassappat.  
Pisortaqarfik ilisimatitsisimavoq nalunaarusiapi inassuteqaatai ataatsimeersuarnermi saqqummiunneqarumaartut, Kalaallit Nunaata saniatigut EU-mi aatsitassarsiorfiit qaaqquneqassallutik, Kalaallit Nunaannik siunissami suleqatigiinnermi pisariaqartitsinerit suut EU-Kommissionimit malersorneqartariaqarnerinik inassuteqarnissaq siunertaralugu. Nalunaarusiaq naatsorsuutigineqarpoq 2014-p naanerani naammassineqassasoq.

## **4.5. Nutaarsiassat, NAP-NYT Bruxelles**

Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia 2009-mi saqqummersittalerpaa nutaarsiassat, "NAP nutaarsiassat - Bruxelles". Nutaarsiassat 2009-mi sisamariarlutik saqqummerput imaralugillu siniisoqarfiup sulinera pillugu nutaarsiassat naatsunngorlugit allaaserisat, Bruxellesimit saqqumilaarneq, EU-mi pisut Kalaallit Nunaata EU-mut isumaqatigiissutanut tunngassuteqartut pillugit nutaarsiassat, kiisalu suleqatigisanik

ilisaritsineq. Nutaarsiassat Københavnimi isumassarsiaavoq, tassa nunat avannarliit ingerlataat pillugit nunat avannarliit immikkoortortaat taamaaqataannik saqqummersitsisarmata.

NR. 1, JANUAR 2014



### **NAP-Nutaarsiassat saqqaanut assersuut**

Nutaarsiassat tigulluarneqartarpot Namminersorlutillu Oqartussani soqtiginnittunut nassiussorneqartarlutik, EU-missaaq sinniisoqarfiup suleqatigisaanut allanut, tassunga ilangullugu Kommissioni, Siunnersuisoqatigiit Europa-Parlamentilu. Nutaarsiassat Siniisoqarfiup nittartagaani atuarneqarsinnaallutillu aaneqarsinnaapput: naalakkersuisut.gl/bruxelles

## **4.6. Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Siniisoqarfia**

Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia Danmarkip kunngikkoortumik Belgiami ambassadeanut

atatillugu 1992-imi pilersinnejarpooq. Sinniisoqarfik danskit EU-mut ataavartumik aallartitaqarfiannik, Belgiami danskit Ambassadeannik Savalimmiullu Sinniisoqarfiannik illoqateqarpooq.

Bruxelles-imi sinniisoqarfik Kalaallit Nunaata erseqqissuunissaanik, EU-mi oqartussanik nalilersuisoq soqutigisanillu isumaginnippoq, tassunga ilanggullugit OLT-mi siulersuisuni ilaasortatut sulineq. Suliassani pingaardeq tassaavoq EU-mut attuumassuteqartuni Kalaallit Nunaata isumaqatigiissutaanut tunngasutigut Naalakkersuisunut siunnersortaaneq. OLT-imi siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisa EU-millu peqateqarnerup nutarterneqarnissaanut piareersarnermi Kalaallit Nunaata siunissami isumaqatigiissutitigut EU-mik attuumassuteqarnera pillugu aalajangiinernik sunniiniarluni ingerlatsinerit annertuut piareersarneqarsimapput, Naalakkersuisunullu ilaasortat arlallit peqataasimallutik paassisutissiiniarlutik Bruxellesimilu sammisaqartitsillutik, pingaartumik Europa-Parlamentimi EU-milu kommissærinik arlalissuarnik ataatsimeeqateqarnerni. Illeqputut nutaatut siulittaasoq januar 2014-mi Bruxellesimi suleqatigisanut pingaarnersanut ukiortaaami ilassinnittoqarpooq, EU-mi suliffinniit, EU-mi Sinniisoqarfii, Ambassadeqarfii, eqqarsartitat, sunniiniartut minnerunngitsumillu OLT-eqatigisat.

Sulisorisat tassaapput sinniisoqarfip pisortaa ministerråditut taaguutilik fuldmægtigilu ambassadesekretæritut taaguutilik. Aallartitat marluullutik diplomatitut inissisimapput. Allatsimittaaq atorfinitsitsisoqarsimavoq. 2002-mili suliffimmik misiliisumik aalajangersimasumik atorfinitsitsisoqartalersimavoq. Suliffimmik misiliisoqartitsineq imatut aaqqissuunneqarsimavoq ukiup affakkaartumik nutaamik atorfinitsitsisoqartarluni. Piumasaqaatigineqarpooq suliffimmik misiliisut tamarmik Universittimi bacheloritut

angusisimassasut kanditatitullu ilinniarnerminni suliffimmik misiliinertik atorsinnaassallugu. 2014-p qiteqqunnerani suliffimmik misiliisimasunit 22-nit katillugit 15-t kalaaliusimapput universitetimi ilinniartut qaammatini arfinilinni suliffimmik misiliinertik naammassisimallugu. Ulloq manna tikillugu ilinniartut marluk Ilisimatusarfimmeersut suliffimmik misiliisimapput.

### **Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Sinniisoqarfia makku suliassarai:**

- Namminersorlutik Oqartussat sulinerisa Europaparlamentimillu, EU kommissionimik Rådimillu suleqateqarnerat Bruxellessimi ersarissuunissaata qularnaarneqarnissaat.
- Namminersorlutik Oqartussat EU-mi nunanik ilaasortanik Bruxellesimi ambassadørinik naleqquttunik sunniiniartartunillu naleqquttunik attaveqarnerat.
- Suliassat Kalaallit Nunaata EU-milu suliffeqarfiiit akornanni ataqtigiissaarnerat.
- Sinniisoqarfik ulluinnarni danskit EU-mi sinniisoqarfiannik attaveqarpooq, tassani suliassat Kalaallit Nunaannut tunngassuteqartut ataqtigiissaarneqarlutik.
- Sinniisoqarfik ilinniagaqartunut inuusuttunut Kalaallit Nunaata nunanut allanut tunngasunik politikkikkut suliaqarneranik soqutigisalinnut "ilinniarfiuvoq".

Sinniisoqarfiautaaq akuuffigai ambassadeqarfiiit kattuffiillu Issittumut tunngasunik suliassaqarfimmi suleqatigiinnerit sunniiniarnerillu Bruxellessimi ingerlanneqartut.

#### **4.7 Naalakkersuisut**

#### **Ilinniartitaanermut periusissiaat 2014 kiisalu Ilinniartitaanermut pilersaarusaq II**

Ilinniartitaanermut tunngatillugu Peqatigiinnermi isumaqatigiissummut piffissaq 2013-mi naavoq.

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut,

Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu

Naalakkersuisoqarfik Bruxellesimi Sinniisoqarfik

Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut

Naalakkersuisoqarfllu suleqatigalugit piffissamut

2014- mit 2020-mut immikkoortumi nutaamik

isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu

isumaqatigiinniarnernik ingerlataqarput.

Isumaqatigiissummut aallaaviusut tassaapput

Naalakkersuisut Ilinniartitaanermut periusissiaat

2014 kiisalu Ilinniartitaanermut pilersaarut II.

Ilinniartitaanermut pilersaarut II tassaavoq

iliuuseqarnissamut pilersaarut,

Ilinniartitaanermut periusissiami Naalakkersuisut

saqqummiussaannik takorluukkanik

anguniakkanillu atulersitsisussaq.

## 5. Nunarsuarmioqatigiinni Suleqatigiinneq – Naalagaaffit Peqatigiit (NP)

### 5.1. NP Allattaanerat Ban Ki-moon Kalaallit Nunaannut tikeraartoq

Marts 2014-imi Naalakkersuisut siulittaasuat danskit statsministeriat peqatigalugu NP-mi allattaaneq qaaquaat. Tikeraarneq septembarimi NP allattaanerata silap pissusaa pillugu nunarsuarmi qullersat ataatsimeersuartinnissaannut aallarniutaavoq. NP-ip silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaani nunani tamalaani silap pissusaata allanngornerani sulinermik tapersersuisussaq, taanna 2015-imi Parisimi nunarsuarmioqatigiit nutaamik isumaqatigiissuteqarnerannik kinguneqartussaavoq.

Allattaanerup Uummannami tikeraarnermi piniartunit silap pissusaanik allanngorneranik qanittumik misilitakkagut piumassuseqarnerunissamik takutitsinissamut maanna piffisanngortoq qularunnaarsinnejarpooq nunarsuarmiut siuttuinut kajumissaatitut sunniuteqarniarnissamut.

Uummannami tikeraarnerup nalaani oqaluttuat misilitakkallu, Ban Ki-moonimit pissarsiarineqartut 2020-mit atuutilersumik 2015-imi nunarsuarmioqatigiit silap pissusaa pillugu isumaqatigiissuteqarnissaasa piffisanngornera pilugu oqariartuuteqarnissanut iluatigissavai.

NP-imi allattaaneq ukioq manna ulloq 23. septembar annertuumik aaqqissuunneqartumi silap pissusaa pillugu qullersat ataatsimeersuarnerannik ingerlatsilerpat Naalakkersuisut Siulittaasuat, Aleqa Hammond, oqalugiartussat akornaniissaq.



Aleqa Hammond danskit statsministeriat Helle Thorning-Schmidt aamma NP allattaernat Ban Ki-moon Uummannami ilagigai, Marts 2014

Kalaallit Nunaanni tikeraarneq nunarsuarmiut silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummut amerlasuut isumaqataalernissaannik allattaanerup qulakkeeriniarneranut ilaavoq. Nunarsuarmi kiassuseq agguaqatigiissillugu 2 gradit sinnerlugit qaffassannginneranik qulakkeerisussaq.

### 5.2. Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit NP-ip Siunnersuisoqatigiivi

Genèvemi Inuit pisinnaatitaaffi pillugit siunnersuisoqatigiinni Kalaallit Nunaata Danmarki peqatigalugu peqataanera ileqqoq malillugu nunat inoqqaavisa piginnaatitaanerannik isiginninniarpoq. September 2013-mi 24.-issaannik katersunnermi isiginiarneqartoq tassaavoq nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit ukiumoortumik aalajangiinermi 2014-mi nunat inoqqaavi pillugit nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnissaannut (immikkoortoq 5.6. takuuk) tikkuartumik oqaasertassat qulakkeerneqarnissaasa isigineqarnissaat. Taamaalilluni Altami uppernarsiinermi sammisanut sisamanut innersuussisunik kiisalu imminnut tunngasut pillugit nunat inoqqaavisa

sinniisuisa NP-ni sulinermi peqataanissamut periarfissat nukittorsarniarlugit sulinermut innersuussisunik aalajangiineq iluatsinneqarpoq. EMRIP-imi suliniut kingusinnerusukkut NP Allattaaneranit nalunaarusiamik malitseqartinnejarpooq.

### **5.3. Nunat Inoqqaavisa Oqaasissaqarfianut NP-ip Permanent Forum-ia**

Nunat Inoqqaavisa Oqaasissaqarfianut NP-ip Permanent Forum-iani (UNPFII) sulineq Naalakkersuisunit tapersorsorneqarpoq, 2000-imilu pilersinneqarnerani Kalaallit Nunaat Danmark peqatigalugu peqataasimalluni. UNPFII-mi 13.-issaannik ataatsimiinneq piffissami 12. – 23. majimi 2014-mi New Yorkimi NP qullersaqarfiani ingerlannejarpooq siulittaasumik Dr. Dalee Sambo Dorrough-imit aqunneqartoq, taanna Alaskameersuuvoq inuppiaalluni. UNPFII aalajangerpoq ukioq allortarlugu ukiumik nalilersuisarfeqassasoq immikkut pingaartitanik sammisaqarfianungitsoq. Taamaaliortoqassaaq Forumimi akuerineqartunik inassuteqaaterpassuarnik atulersitsinermi killiffiit paasisaqarfianiarlugit.

UNPFII 16-nik ilaasortaqarpoq, taakkunannga affai nunat inoqqaavinit nammineq toqqarneqarsimasut, nunarsuup ilaani immikkoortuni arfineq marlunni, nunat inoqqaavi nunarsuarmi aggorneqarneri malillugit. Affaata aappaa nunarsuup immikkoortuini taakkunani naalakkersuisunit toqqagaapput. Pisuni arlalinni nunat inoqqaavisa sinniisuinik Forummimi ilaasortasanik naalakkersuisut toqqaasimapput. Taamaalluni nunat inoqqaavi NP oqartussaqarfiani tassani pingaaruteqartumi amerlanerussuteqarput.

Danskit kalaallillu saqqummiussaat ilaatigut NP Nunat inoqqaavi pillugit Nunarsuarmioqatigiit

ataatsimeersuarnissaannut piareersarnermut tunngasuuvooq, taanna 2014-mi ingerlannejassalluni (immikkoortoq 5.5 takujuk), Forummip NP-imilu oqartussarpasuit akornanni oqaloqatigiinneq pillugu saqqummiussineq, ukioq manna UNICEF tessanilu meeqqat pisinnaatitaaffii siuarsarniarlugit sulineq isiginiarneqarluni. Kiisalu kalaallit-danskit tungaannit taaguutip nunat inoqqaavi pillugit Permanent Forummimiit nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit Permanent Forummimut allanngortinnissaanik siunnersuuteqartoqarluni.

### **5.4. NP-ip Nunat Inoqqaavi pillugit Immikkut Nalunaaruteqartartua**

Naalakkersuisut ukiut ingerlanerini Nunat Inoqqaavi pillugit Immikkut Nalunaaruteqartartuanik (SR), Professor James Anaya-mik pitsaasumik suleqateqarsimapput.

Professorip Anayap piginnaatitaanera maj 2014-mi naassaaq, Victoria Tauli-Corpuz-imit taarserneqassalluni, taanna immikkut nalunaaruteqartartuni arnani siullersaassalluni. Taanna ilaatigut nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit Permanent Forummimi siulittaasusimavoq. Victoria Tauli-Corpuz ukiut ingerlanerini nunat inoqqaavinut, nungusaataanngitsumik ineriertortitsinermut silallu pissusaanut tunngatillugu NP-ni sulinermi kalaallinik politikerinit atorfilinnillu arlalissuarnik suleqateqarsimavoq. Victoria Tauli-Corpuzip nukittuffia tassaavoq nunat inoqqaavi pillugit sakkortuumik pimoorussinera nunanilu tamalaani naalagaaffinnilu ineriertortitsineq pillugu oqluuserisatigut naapertuuttumik angusaqartarnini. Professori James Anaya nunat inoqqaavisa inuttut pisinnaatitaaffii pillugit pingaarnertigut annertuumik immikkut ilisimasaqarnermigut piginnaatitaaffik pillugu annertuumik ataqqinnilersitsisimavoq. Taamaalluni Tauli-Corpuzip piginnaatitaanermi

pisinnaatitaaffinnut tunngasortai annertuumik isiginiarneqarneri qanoq annertutigisumik aalajangiussimasinnaanerai annertuumik pissangassutigineqarpoq.

## 5.5. Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Immikkut ilisimasalittut suleqatigiissitat

Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Immikkut ilisimasalittut suleqatigiissitat (EMRIP) arfinilissaannik ataatsimiinnini 8. juli – 12. juli 2013-mi Genèvemi ingerlappaa.

Marcia V.J. Kran, OHCHR-ip Ilisimatusarnermut Inerartornermullu Pisinnaatitaaffimmik Immikkoortortaqarfik, HCR-imí præsidenti, ambasadør Remigiusz Achilles Henczel, EMRIP-ip arfinilissaannik ataatsimiinnera ammarpaat, ilaqtigut nunat inoqqaavisa eqqartuussivinnut killeqartumik atuisinnaanerat uparuartorlugu, tamannalu ataatsimiinnermi sammineqarluni.

Ataatsimiinnermi sammisaq tassaavoq nunat inoqqaavisa eqqartuussivinnut atuisinnaanerat atugarliortut immikkut isiginiarneri, tassunga ilanngullugit inuit innarluutillit, arnat meeqqallu. Aammattaaq Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit NP-ip Nalunaarutaata (UND RIP) atulersinnissaa isiginiarneqarpoq, naak naalagaaffiit assiginngitsut atulersitsigaluartut suli iluatsittumik atulersitsinissamut annertuunik unamminartoqarpoq. Nunat Inoqqaavi pillugit Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnissaat pisussanngortoq oqaluuserisassanut ilaavoq. Tassani peqataasunit arlalinnit erseqqissarneqarpoq ataatsimeersuarnissamut piareersarnerup nalaani kingornalu nunat inoqqaavisa peqataanissaasa pingaaruteqarnera. Suleriasissami ukioq manna Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiinnut inassuteqaatit tallimat oqaasertalerneqarput, tassunga ilanngullugu EMRIP-ip tulliani

misissuinissaanut siunnersuut: eqqisseqatigiinnissamik saammaaqatigiinnissamillu suliaqarnermi eqqartuussivit qangatut inisisimasarnerat immikkut isiginiarlugu nunat inoqqaavisa eqqartuussivinnut atuisinnaanerat pillugu nalunaarusiapi nanginnejarnissaa.

Danmark-Kalaallit Nunaat ataatsimeersuarnermi oqaluuserisassani marlunni saqqummiussaqarpoq: Nunat Inoqqaavi pillugit Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnissaat nunat inoqqaavisalu eqqartuussivinnik atuisinnaanerat. Aammattaaq UNDRIP-imi oqaluuserisassani immikkut ilisimasalinnut oqaloqateqarnermi Danmark-Kalaallit Nunaat peqataalluni.

## 5.6. Nunat Inoqqaavi pillugit NP Nunarsuarmioqatigiinnit 2014-imi Ataatsimeersuartitsinissaa

Nunat inoqqaavi pillugit NP-imi Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnerat (WCIP) 2014-mi 22. -23. septemberimi New Yorkimi ingerlanneqassaaq NP ataatsimeersuarnerani qullersat ataatsimiinnerattut. WCIP-mi siunertaq tassaavoq nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiisa piviusunngortinneri pillugit misilitakkani isummanillu paarlaasseqatigiinnissaq, Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugu NP Nalunaarutaat ilanngullugu. Taakku saniatigut naatsorsuutigineqarpoq ataatsimeersuarneq 2015-ip kingorna NP-ni inerartornissamut anguniakkanik nutaanik oqaasertaliinermut siunnersuuteqassasoq, RIO-20-ip nungusaataanngitsumik inerartortitsineq pillugu anguniagai ilanngunneqarlutik.

2012-imi ukiakkut NP-ip Ataatsimeersuarnermini qanoq issuseq pillugu nalunaarut akueraa. Aalajangiinermi tessani nunat inoqqaavinik

immikkut sammisaqartut (EMRIP UNPFII-lu) oqallinnerni ataatsimeersuarnermi nunat inoqqaavisa peqataasarnerinut eqqaanartumik nunat inoqqaavisa peqataasarnissaat pillugu isumaqatigiittooqarpoq.

Nunat inoqqaavi 2012-mi ukiakkulli nammineq nunarsuarmi najukkaminni nunarsuarmioqatigiinnilu piareersartarnertik aaqqissuuttalersimavaat tamatumalu kinguneralugu nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnerat annertooq Norgemi Altami juni 2013-mi ingerlanneqarnera. Altami isumaqatigiissut ataatsimeersuarnerup taassuma inerneraa inassuteqaatit 43-it sammisanut sisamanut agguarsimasut, taakku Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarneranni inaarutitut isumaqatigiissutissatut nunat inoqqaavisa kissaatigaat. Sammisat taakku sisamat peqatigisaannik WCIP-imut atasumik aaqqissunneqartussani nerrivinni pingasuni oqallinnerni ilisimasalinnillu tusarniaarnermi tunngavigineqartussaapput:

Sammisaq 1: Nunat inoqqaavisa nunaat, immikkoortui, isumalluutit, immat tatsillu.

Sammisaq 2: Nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit NP-imti suliniutit.

Sammisaq 3: Nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffisa atulersinneri.

Sammisaq 4: Nunat inoqqaavisa paasitinneqarluni akuersineq pillugu ineriarornermi pingaarnersiuinerat (Free, Prior and Informed Consent).

Naalakkersuisut Inatsisartunut nalunaaruteqarput Altami isumaqatigiissummut tapersersuillutik Danmarkilu peqatigalugu taassuma NP pisortatigoortumik allagaatinngortinnissaanut sulissuteqarlutik.

Altami isumaqatigiissutip NP-ni pisortatigoortumik allagaatitut akuerineqarnerata

iluatsinnerata saniatigut qanoq ittuussusermik aalajangersakkamik akuersisoqarmalli ataatsimeersuarnermi pisortatigoortumik piareersarnerit aalajangiussimanissaat ajornakusoorsimavoq. Nunat inoqqaavisa sinniisui aamma isumaqatigiinniarnerni peqataaneri pillugit apeqqutip sukkasuumik aaqqiiffiginissaanut nunat ikinnerussuteqalaartut akerliliisimapput, qulaani taaneqartut immikkut ilisimasalinnit nerrivinnilu oqallinnissani kiisalu inaarutaasumik isumaqatigiissutissap isumaqatiginniiniutigineqarnerani sammisassat aalajangiiffigineqartussaallutik.

Permanent Forumrip 13.-issaannik ataatsimiinneranut atatillugu Ataatsimeersuartut præsidentiat (PGA) aaqqiissutissatut siunnersummik saqqummiussivoq nunat inoqqaavisa nunarsuaq tamakkerlugu ataqtigissaarisuinit akuerineqartoq. Akuersisoqarpoq imatut paasineqarluni naggataatigut isumaqatigiissutissaq nunat inoqqaavisa NP-llu ilaasortaasa naalagaaffit akornanni isumaqatigiissutaalluni akuerineqassasoq taamatullu PGA namminearluni siunnersortinit sisamanit ikiorneqarluni isumaqatigiinniarnerit suli naammassineqanngitsut isumagissagai – NP-imut ilaasortat nunat marluk kiisalu nunat inoqqaaviniit marluk.

Nunat inoqqaavisa NP-ni piareersarnerini Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnerisa nalaani sapinngisamik annertunerpaamik sunniuteqarnissaat peqataanissaallu qulakkeerniarlugu Naalakkersuisut danmarkimi naalakkersuisunik, NP-imti nunanik ilaasortanik ataatsimeersuarnermut ikinngutaasunik, nunani avannarlerni nunanik, ICC-mik, Norgemi Sametingimik nunallu inoqqaavisa ataqtigissaarisuunik suleqateqarnerminnik nangitsissapput.

## **5.7. World Intellectual Property Organization (WIPO)**

Nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik illersuinissamut ilusissanik nassaarniarneq eqqarsaatigalugu, tassunga ilanngullugu pinngoqqaarfitsigut isumalluutinut pisinnaatitaaffiit (GR), Qangali Ilisimasat (TK) kiisalu Inuit Oqaluttuaat (TCE), WIPO-mi siuariartoqannginnersa pissutigalugu Namminersorlutik Oqartussat ukiuni kingullerni WIPO-mi naalakkersuisut ataatsimiititaliaanni (IGC) peqataanissaq pingaartissimangilaat, taanna siunertamut pilersinnejarsimalluni. EU-mi sakkortuumik ataqatigiissaarisoqarnera nunanilu killerni assigiimmillu isumalinni immikkoortuni taaneqartuni ataqatigiissaarisoqarnera pissutigalugu danskit naalakkersuisuini kalaallit isumaannik sunniiniarnerup angunissaa ajornakusoorsimavoq, naak iluarinnittoqaraluartoq naallu Danmark-ip nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik oqalliffinnilu allani UNDRIP-ip atulersinnissaanut tapersersuigaluartoq.

Naalakkersuisut ataatsimiititaliaanni aaqqissuussinermi kukkuneq tassaavoq qulaani taaneqartuni immikkoortuni pingasuni pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiinniarneri naligiissumik piviusumik peqataanissamut nunat inoqqaavi naalagaaffinnit tunniussisoqarnissaanik piumassuseqanginneq. Ilaatigut immikkoortumi UNDRIP-ip atulersinnissaanut ilisimannitqanngilaq, tassunga ilanngullugu nunat inoqqaavinut tunngatillugu oqaatsinik atuinerup nutaternissaanut piumassuseqartoqarani.

2014-imi manna tikillugu IGS-mi marloriarluni ataatsimiittoqarsimavoq, ataatsimiinnerni tamani immikkoortut taakku pingasut pillugit sulineq aallunneqartarsimalluni. Taamaalilluni 3.-7. februarimi ataatsimiinneq pinngoqqaatinik isumalluutinik tunngasuni pisinnaatitaaffinnut tunngasimavoq, kiisalu 24. marts- 4. apriliimi

ataatsimiinnermi qanga ilisimasat sammineqarsimallutik kiisalu IGS-mi ulluni 7. - 9. juli ataatsimiinnermi inuit siuliminnit eqqaamasanngut tunngasimalluni, taakkulu ataatsimiinnerni tamani killifimmik nalilersuinermik malitseqarlutik.

## **5.8. Inuit Pisinnaatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisooqatigiivi**

15. november 2012-imi Inuit pisinnaatitaaffiinut Kalaallit Nunaanni siunnersuisooqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 23, 3. december 2012-meersoq Inatsisartunit isumaqatigiittunit akuerineqarpoq. Inatsimmi siunertaq tassaavoq siunnersuisooqatigiinnik attaviitsunik Siunnersuisooqatigiinnik pilersitsisoqarneratigut Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffiisa siuarsarnissaat illersorneqarnissaallu, tassa peqatigisaanik Kalaallit Nunaanni inuit pisinnaatitaaffii pillugit nalinginnaasumik ilisimasanik piginnaanngorsaanermullu peqataassammata. Siunnersuisooqatigiit nunani inuit pisinnaatitaaffii attaviittut pillugit NP-imi Parisimi tunngavik 20. decembari 1993-imeersoq malillugu sulissapput.

Siunnersuisooqatigiit Nunatta Karsianit tapiissutitigut aningaasalersorneqassapput, Siunnersuisooqatigiinnullu allattoqarfik Namminersorlutik Oqartussani isumagineqassalluni.

Meeqqat illersuisuat Aaja Chemnitz siunnersuisooqatigiinni siulittaasuuvvoq Josef Therkildsenilu siulittaasup tulliulluni. Siunnersuisooqatigiit suliniutinik arlalinnik aallartitsippu, ilaatigut inuit pisinnaatitaaffiisigut killifikk pillugu nunani tamalaani komiteenut nalunaarusiorneq kiisalu Siunnersuisooqatigiit naliginnaasumik inuit pisinnaatitaaffii pillugit siunnerfeqartumik innuttaasunik paasititsiaanermik sulineq aallartissallugu.

## 6. Niueqateqarnermi politikki

---

Niueqatigiinermi politikkikut toqqammaviusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartarput. Toqqammaviiit taakku iluanni nunatta niuernikkut soqutigisai siumut sammisumik (avammut niuernermi siuarsaaneq, aningaasaliisussanik pilerisitsilerneq, niuernermi atortut il.il.) illersuisumillu (Nunatsinni suliffeqarfii tunitsivissatigut periarfissaanik illersuineq) isumaginissaannut Nunanut Allanut Pisortaqarfik akisussaavoq.

### 6.1. Illugiilluni Niuernikkut isumaqtigiissutit, Avammut niuernermik siuarsaaneq Aningaasaliisussanillu pilerisitsilerneq.

**Illugiilluni Niuernikkut isumaqtigiissutit**  
Qularnanngitsumik kalaallit suliffeqarfisa nunani tamalaani unammillersinnaassusiat annertusiartortumik tatiartorneqassaaq. Tamatumunga pissutaavoq illugiilluni nunarsuullu immikkoortuani niuernikkut arlalinnik isumaqtigiissuteqarnerit, ukiuni makkunani isumaqtiginninniutigineqartut isumaqtigiissutigineqartullu (qularnanngitsumik nunat tamalaat WTO-p ingerlatsinerani siuariartortoqannginneranut qisuarialtitut). Pingaartumik EU-p niuernikkut isumaqtigiissutai Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiiit avammut niuertut unammillersinnaassusiinut taamaalillutillu tunisassiaminnik tunisaqarsinnaanerannut sunniuteqarput. Taamaalilluni EU-p niuernikkut isumaqtigiissuteqarnissamik, assersuutigalugu Canadamik oqaloqateqarnera Kalaallit Nunaata aningaasaqarneranut pingaaruteqarpooq. Kalaallit Nunaata tunisassiaasa assinginik Canada arlalinnik tunisassiaqarpooq, kalaallillu nunaanni suliffeqarfiiit OLT-imi EU-mut kattunnera kiisalu

EU-mik aalisarnermi isumaqtigiissuteqarneq pissutigalugu europami niuerfinnut akitsuusigaanngitsunik niuertarput. Canadap EU-llu akornanni niuernikkut isumaqtigiissut niuerfinnut isersinnaanermut naleqqiullugu canadami tunisassiat kalaallinut naligiinnerulissaput. Europami niuerfimmut Kalaallit Nunaata saliulluni isersinnaanera pingaaruteqartoq taamaalilluni aserorterneqassaaq kalaallit nunaannilu suliffeqarfiiit avammut niuertut unammillersinnaassusiat tunisassiani qitiusuni tatisimaneqalerlutik.

Aammattaaq EU-p niuernikkut isumaqtigiissuteqarnissamik assersuutigalugu asiami aningaasaqarfinnik oqaloqateqarnerata kingunerisaanik kalaallit tunisassiaannik toqqaannartumik Kalaallit Nunaannit avammut niuerneq – taamaalillunilu Kalaallit Nunaanni avammut niuernermi suliffiit – annertusiartuinnartumik europami suliffeqarfinnut unammillersinnaassusertik annajartussallugu. Tamatuma kingunerisinhaavaa kalaallit suliffeqarfiiit avammut niuertut unammillersinnaassusertik pigiinnarniarlugu EU-mi ingerlatseqatigiffiit tunitsiviit aqqutigalugit avammut niuertarnertik aaqqissuutariaqassagaat (tassanilu EU-mi nioqqutitut inisisimaffik anguniarlugu suliareqqinnejartariaqarluni). Tamanna naggataatigut Kalaallit Nunaanni avammut niuernermi suliffiit amerlassusiinut kinguneqartitsisinhaavoq, soorlu kalaallit avammut niuertuinut pisariaqanngitsumik amerlanernik aningaasartuuteqarnermik kinguneqarsinnaasoq.

Niuernikkut pissutsit qulaani taaneqartut illuatunglerniarlugit Kalaallit Nunaannilu

suliffeqarfiit avammut niuertut  
unammillersinnaassusiat pitsaanerulersinniarlugu  
pisariaqarpoq Kalaallit Nunaanni suliffeqafiiit  
avammut niuertut maannakkut (siunissamilu)  
avammut niuerfigisaannik illugiilluni niuernikkut  
oqaloqatigiinnerit aaqqissugaasumik  
Naalakkersuisunit piareersarneqarnissaat.  
Taakkununnga ilaapput assersuutigalugu Japan,  
Kina, Sydkorea, Island USA-lu.

EU-p illugiilluni niuernikkut isumaqatigiissutaanut  
peqataasutut ilanngunnissaq ajornarpoq. OLT-imi  
nunat allat pissutsinut arajutsisimanngilat,  
maannakkulli Kalaallit Nunaata EU-mut  
attuumassuteqarnerani toqqammavigisat iluani  
aaqqiissutissanik nassaasaqarnani.

Niuernikkut isumaqatigiissutit allagaatinik  
ingerlatsinernillu paasiuminaatsunik  
imaqarsinnaapput, taamaattumik ingerlanernut  
taakkununnga nukippaalunniq atuinissaq  
naatsorsuutigisariaqarluni – naak Kalaallit  
Nunaata aningaasaqarnera allanut naleqqiullugu  
ammasuugaluartoq avammut niuernerup  
annertussusia paasiuminaraluartoq.

Nunanut allanut pisortaqarfiup niuernermik  
ingerlatsinermik paasiniaaneq aallartinniarpaq,  
ilaatigut Koreamik Kujallermik oqaloqateqarneq  
ilaassalluni.

#### **Avammut niuernerup siuarsarnera atingaasaliisinjaasunillu pilerisitsilerneq.**

Aningaasaliisinjaasunik pilerisitsilernermi  
avammullu niuernerup siuarsarnerani  
Naalakkersuisut Siulittaasuat annertuumik  
pingaarteqarpoq – pingartumik nunani  
tamalaani takussaasuunikkut. Ilaatigut nunani  
tamalaani ataatsimeersuarnerni nunallu tamalaat  
suliffeqarfiinit kiisalu nunat tamalaat  
tusagassiortuunik peqataaffigineqartuni  
oqalliffinni peqataanikkut, ilaatigullu Siulittaasup  
nunanut allanut tikeraartarnera iluaqtigalugu  
Kalaallit Nunaanni avammut niuertut

atingaasaliisinjaasullu nittarsaannissaannut  
aallaavigineqassaaq.

Siulittaasup taamaalluni periarfissat arlallit  
atorluarsimavai, Kalaallit Nunaanni  
atingaasaliinissamut periarfissat  
nittarsaanniarlugit oqalugiertussatut  
qaaqquneqartarluni – ilaatigut Canadami  
Londonimilu. Aammattaaq decembari 2014-mi  
pisortatigoortumik Japanimut tikeraarnissaq  
pilersaarusrorneqarluni tikeraarneruttaaq nalaani  
inuussutissarsiornermut tunngasunik  
inuussutissarsiortut attuumassuteqartut  
peqataatinneqassapput.



[Aleqa Hammond Halifax Forumimi Canadami  
oqalugartoq, November 2013](#)

Aammattaaq Inuussutissarsiornermut,  
Aatsitassarsiornermut Suliffeqarnermullu  
Naalakkersuisoq Tianjingimi China Miningip  
aatsitassat pillugit annertuumik takutitsineranut  
atatillugu Kinamut tikeraarsimavoq. Kalaallit  
Nunaatti aatsitassarsiornissamut periarfissat  
saniatigut puisit amii takornariaqarnerlu  
Beijingimi nittarsaanneqarput.

**Illugiilluni Niuernermi isumaqatigiissutinik  
isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu Kalaallit  
Nunaata piginnaatitaaneranik paasinarsaaneq**  
Illugiilluni Niuernermi isumaqatigiissutinik  
isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu Kalaallit  
Nunaata piginnaatitaaneranik paasinarsaaneq  
siunertaralugu Nunanut Allanut Pisortaqarfiup  
Nunanut Allanullu Ministeriaqarfiup akornanni  
atorfilittatigut qulaajaalluni sulineq 2012-imi  
ukiakkut aallartinneqarpoq. Pisariaqartitsineq  
pinngorpoq nunanut allanut niueqatigiinnermi  
naalakkersuinikkut ingerlatsineq

paatsuugassaanngitsumik ataasiulluni naalakkersuinikkut ingerlatsiffiunngimmat. Kisiannili ingerlataqarfiit avissaarsimasorpassuit ataatsimut inernalugu – tassunga ilangullugu akitsuusersuinermi maleruagassat, inuussutissalerineremi maleruagassat, teknikkikku malittarisassat allarpasvuillu.

Namminersorneq pillugu inatsimmi naalakkersuisunik allanik illugiilluni isumaqatigiissuteqarnissamut Naalakkersuisut piginnaatinneqarput (naalagaaffinnut allanut akerliusumik), Kalaallit Nunaannut taamaallaat atuuttumik suliassaqarfinnullu tamakkiisumik tiguneqarsimasunut taamaallaat tunngasuni.

Tamanna isumaqarpoq Naalakkersuisut nunani allani naalakkersuisunik niueqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarsinnaasut, nalagaaffeqatigiiffiup sinneranut naleqqiullugu niuernermut atuutinngippat immikkoortunullu tiguneqarsimanngitsunut atuutinngippat.

Immikkoortut pingarnerit tiguneqareersimasut ilaatigut tassaapput 'akileraarutit akitsuutillu', 'suliarinnittussarsiuussineq pillugu inatsit' taamatullu 'aatsitassanut tunngasut'. 'Suliarinnittussarsiuussineq pillugu inatsit' taamatullu 'aatsitassanut tunngasut'. Immikkoortut pingarnerit, maannakkut tiguneqarsimanngitsut ilaatigut tassaapput 'pilersitseqqaartutut pisinnaatitaaffik' kiisalu 'inuussutissanut uumasut nakorsaqarnermullu tunngasut'.

## 6.2. Nunat arlallit isumaqatigiissuteqarneri – Nunat Avannarliit, EU, il.il.

Nunat arlallit isumaqatigiissutaat tassaapput nunani allanik arlalinnik isumaqatigiissutaasut – soorlu nunani avannarlerni suleqatigiinneq EU-

millu suleqateqarneq. EU suli tassaavoq avammut niuernitsinni pisisartuni annerpaasoq.

**Uumasut nakorsaannit uumasut misissorneqartarnerat pillugu EUUmik isumaqatigiissuteqarneq**  
Namminersorlutik Oqartussat 2002-mili aalisakkanik nioqqutissianik, uillunik il.il. sinnikuniillu tunisassianik uumasut nakorsaqarnikkut nakkutilliineq pillugu EU-mik isumaqatigiissuteqarnissaq kissaatigisimavaat – taaneqartoq 'Uumasut nakorsaqarnikkut isumaqatigiissut'. Silineq taanna maannakkut naammassineqarpoq. Aaqqissuussineq naatsorsuutigineqarpoq piffissap aallartisarfiup kingorna siunissami aalisakkanik avammut niuernermut annertuumik pingaaruteqassasoq.

Uumasut nakorsaqarnikkut killeqarfimmi, nakkutilliivit marluk aningaasalersornissaat ingerlanneqarnissaallu pillugit inuussutissarsiortunik isumaqatigiissusiortoqarsimavoq, Nuummi Sisimiunilu.

Immikkoortumi Inuussutissalerinermut aqutsisoqarfik (DK) oqartussatut piginnaatitaavoq uumasut nakorsaqarnikkut killeqarfinni nakkutilliivinni nakkutilliinernut akisussaalluni, tassa Kalaallit Nunaanni uumasunit tunisassianik eqqussuineremi avammullu niuernermik nakkutilliineq suli Namminersorlutik Oqartussanit tiguneqarnikuunngimmat.

Killeqarfimmi uumasut nakorsaanik nakkutilliinermilu sulisussanik piffissami ilinniartitsereernerup kingorna Kalaallit Nunaanni Uumasut nakorsaqarnikkut inuussutissalerinermilu oqartussat FVST-imit pisussaaffilerneqassapput nakkutilliinermik isumaginnittussanngorlugit. Tamanna isumaqarpoq suliffit amerlanerusut.

Isumaqtigiissutip kingunerissavaa suliffissat amerlanerusut nakkutilliinermillu sulisunut ilinniagaqarsimanikkut qaffatsitsineq. Taakku naatsorsuutigineqartut maani najugalinnit inuttalerneqartussatut attuumassuteqartumik ilinniagalinnit, assersuutigalugu inuit eqqiluisaarnikkut ilinniagallit imaluunniit aalisarnermik nakkutilliinermik misilittagallit.

Isumaqtigiissuttaaq isigineqassaaq uumasunit tunisassianik eqqussuinermi annissuinermilu angerlartitsiniarluni sulinermi alloriarnertut siullertut.

Taamatut isumaqtigiissutikkut misilitakkat anguneqartut oqartussaasut attuumasuteqartut nakkutilliinermillu sulisut sungiusaatigissavaat piffissaq sivisuneroq eqqarsaatigalugu EU-mi inatsisiliornermut niueqatigiinnermullu attuumassuteqartuni suliassanik amerlanerugaluttuinnartunik tigusiartornissami.

### **6.3. Illugiit arlallit isumaqtigiissutaat - WTO**

Taamanikkut 1995-imi aalajangiineq 2005-imi upternarsarneqartoq Naalakkersuisunit, Nunanut Allanut Pisortaqarfik pisussaatinneqarpoq ilaatigut Kalaallit Nunaanni inatsisit WTO-mi maleruagassanut naapertuutilersinnejassasut, ilaatigullu Kalaallit Nunaanni niuernikkut oqartussat WTO-mut pisortatigoortumik nalunaaruteqassasut (maleruagassat malillugit).

WTO-mili (suli) Doha-mi isumaqtigiinniarerit ingerlanneqarput, maleruagassat nutaternissaat siunertalarugu 1995-imi WTO-p pilersinneqarnerani aallartittoq.

Pisortatigoortumik nalunaaruteqarnissaa sioqqullugu Doha-mi isumaqtigiinniarerit inernerri Nunanut Allanut Pisortaqarfimmit utaqqineqarput. Pisulli akornanni nunatsinni inatsisit naapertuutilernissaannut sulinerup malitseqartinnissaa isiginiarneqassaaq, kiisalu

pisortatigoortumik nalunaaruteqarnermut atatillugu pisariaqartumik tamakkiisumik paasisaqarnissaq pisariaqassalluni.

### **6.4. Asiamik suleqateqarneq niueqateqarnerlu**

Asia Kalaallit Nunaanut politikkikut aningaasarsiornikkullu annertusiartumik pingaaruteqalerpoq. Tassani sakkortusisamik suliniuteqarneq suliffinnik avammullu niuernermi isertitanik nutaanik pilersitsinssamut Naalakkersuisut periarfissaannut ajunngitsumik sunniuteqarsinnaalluni. Tassani Japani, Kina Koera Kujallerlu isiginiarneqarput.

Asia nunarsuarmi immikkoortut allat assigalugit Issittumut isiginneqqilerpoq. Nunat pingasut tamarmik issittumi periusissanik politikkinillunnit piareersaasimapput, nunarsuup immikkoortuan iissittumi aningaasarsiornikkut politikkullu ilangngussimallutik. Nunanut allanut politikkimut tunngatillugu asiami nunat taakku pingasut Issittumi Siunnersuisoqatigiinni Alaatsinaattutut nutaamik inisisimalersimapput, ukiullu kingulliup iluani nunat pingasut tamarmik Kalaallit Nunaanni uuliatigut aatsitassatigullu periarfissani ineriertortitsinermi toqqaannartumik ilangngussimallutik, soorluttaaq pingaaartumik Japani Kina-lu nerisassanik imarmiunik avammut niuernermut niuerfittut annertuumik siuariartorlutik. Nunat asiamiittut annertusiartortumik politikkikkut suleqatigiinnermi isumaqtigiissuteqarnermilu illuatungiulersimapput. Ataatsimut isigalugu nunarsuup immikkoortua taanna Kalaallit Nunaannut politikkikkut aningaasarsiornikkullu maannakkut ukiut tallimat matuma siornanut naleqqiullugu pingaaruteqarnerujussuanngorsimalluni. Taamaattumik Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfissaa tulleg Kinami Beijingimi 2015-mi ukiup affaani kingullermi pilersinneqarnissaa pingaaartinneqassasoq.

**Asiamik politikkikkut attuumassutit:**

Japan, Kina Korea Kujallerlu Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni Alaatsinnaattut maj 2013-  
imi ilanggussimapput.

Tamatuma nunat taakku issittormiuunngitsut  
issittumut soqutiginninnertik qajannaallisarpaat,  
pingaartumik imaatigut assartuineq, silap  
pissusaanik avatangiisinillu ilisimatusarneq kiisalu  
pinngortitami pisuussutinut periarfissaqarnerit  
iluanni.

Nunanut allanut pisortaqarfik naliliivoq Asiamut  
soqutiginninnertik Naalakkersuisut  
malersorniarsinnaagaat, pingaartumik niuernerup  
niuernermillu siuarsaanerup, aningasaliinerup,  
ilisimatusarnerup, kulturikkut  
paarlaasseqatigiinnerup takornariaqarnerullu  
iluanni.

Politikkikkut Kalaallit Nunaat asiami nunanut  
pingasunut taakkununnga pissutsini  
pilersissimavaa pilerseqqismallugulu ukiup  
kingulliup ingerlanerani kiisalu decembar 2014-mi  
Japanimut Naalakkersuisut Siulittaasuata  
tikeraarnissaani. Taamaalilluni qulaani  
taaneqartunik nunanik pingasunik tamanik  
politikkikkut oqaloqateqarnerit  
pilersinneqarsimapput, tamatumalu  
kingunerisimallugu ilinniagartuunik  
paarlaasseqatigiinneq pillugu  
isumaqatigiissuteqarneq, nunap sananeqaataa  
pillugu isumaqatigiissuteqarneq kiisalu Koreamik  
Kujallermik nunap sananeqaataa pillugu  
nalunaarsukkatigut suleqatigiinnissamut  
isumaqatigiissuteqarneq, soorlutaaq niueqati-  
giinnissaq pillugu isumaqatigiissuteqarnissamik  
oqaloqatigiinneq pilersinneqarsimasoq. Kina  
peqatigalugu niueqatigiinneq pillugu  
isumaqatigiissuteqarnissaq kiisalu nunap  
sananeqaataa pillugu suleqatigiinnissamik  
isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu  
oqaloqatigiinnissanut siullernut alloriartoqar-

simalluni, soorlutaaq ilisimatusarneq pillugu  
isumaqatigiissuteqarnissaq pillugu oqaloqati-  
giinnerup pilersinneqarnissaa pillugu sulisoqar-  
toq. Japan peqatigalugu decembar 2014-mi  
tikeraarnissap tungaanut assingusunik oqaloqati-  
giinnissanik piareersaasoqarpooq.

Qulaani taaneqartunut oqaloqatigiinnernut  
ataatsimoorfusoq tassaavoq taakku nunani  
pineqartuni danskit ambassadeqarfii  
aqqutigalugit ingerlaneqarmata. Naak taakku  
ajungilliunnartumik suligaluartut – Kalaallit  
Nunaat pillugu – Kalaallit Nunaata Asiallu  
akornanni ungasissuseq pissutigalugu ilaatigut  
Danmarkisulli attuumassutit iluaqutaasut  
piorsarneqarsinnaanngillat kiisalu suliat  
ingerlanneri taamaalillutik Danmarkimit  
siuttuuffigineqarlutik ilaatigullu Naalakkersuisunit  
aqunneqarsinnaanatik. Tamanna soorunami  
kalaallit soqutigisaannut atatillugu asiami  
nunanut taakkununnga naleqqiullugu danskit EU-  
llu soqutigisaanut pitsaanaerpaanngilaq. Asiani  
ingerlataqarnernik kalaallit annertunerusumik  
aqutsinerat paatsiveerunnartuuusinnaasut  
malunnaatilimmik annikillinerinut iluaquta-  
sinnaavoq. Taamaalilluni kalaallit ataavartumik  
sinniisoqarnerat Beijingimi Kalaallit Nunaannut  
iluaqutaassaaq aqunneqarsinnaanerulluni  
Kalaallit Nunaata qaqugukkulluunniit soqutigi-  
saasa iluanni suleqatigiinneq pillugu oqaloqatigiit-  
toqarsinnaalluni.

**Asiamik aningasarsiornikkut attuumassutit:**

Asia tassaavoq Kalaallit Nunaata nerisassanik  
imarmiunik avammut niuerfinni pingarnerpaaq,  
taamaalillunilu EU-p avataani Japani niuerfinni  
pingarnerpaalluni. Kina nerisassanik imarmiunik  
avammut niuerfittut annertusiartuinnartumik  
pingaaruteqaleriartorpoq, inuussutissarsiutitsin-  
nikuttaaq pingarnerpaamut Asiami siuariartor-  
fissatut periarfissaasinjaasut erseqqissarniarlugit  
ukiut tulliuttut pingasut-tallimat iluanni Asiami  
kaaviaartitani marloriaatinngortinnissai Royal  
Greenlandip anguniagaraa.

Asia aatsitassarsiornermissaaq aningaasaliisartunut niuerfittut pingaaruteqartoq, tassungalu tunngatillugu Kina suleqatigisani pingaaruteqarluni. Tamanna kalaallit nunaanni ingerlatseqatigiiffit misissuisartut Kinamilu aningaasaliisartut/pisisartut akornanni pingasunik isumaqatigiissuteqarnerup erseqqissarpaa. Aammattaaq Tunup Avannaarsuata avataani imaani uuliaqarneranik misissuinissamut akuersissutini marlunni japanimiut ingerlatseqatigiiffiat peqataavoq koreami kujallermilu ingerlatseqatigiiffik Nuna Minerals A/S-imik isumaqatigiissuteqarsimalluni.

Asia aammattaaq angallanikkut niuerfissatut soqutiginartuuvoq. Taamaalilluni 2013-mi kineserit takornarissat 1.000-it Kalaallit Nunaannut tikissimapput, ukiuni takornariarfiusuni aggersuni amerlassusaat qaffatsinnissaat sulissutigineqarluni.

Asia nunarsuarmi amernik niuerfinni nukittunerpaavoq, taamaattumillu Europamut naleqqiullugu iluatsinnerusumik nunarsuup ilaani tamaani puisit amiinik qanoq, pissutsillu suut atorlugit tuniniaasoqarsinnaanersoq misissorneqartuarluni.

Qulaani taaneqartut suliniuteqarfii tamarmik naalakkersuisut inuussutissarsortuniillu tikeraarnerisigut atorfilitallu ataatsimiittarnerisigut siuarsarniarneqarput.

## 7. Nunanut Allanut Pisortaqarfíup aaqqissugaanera

---

### 7.1. Pingarnertut aaqqissugaanera

Naalakkersuisut naalakkersuisooqatigiinnermi isumaqatigiisummi aalajangerput Kalaallit Nunaata nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermi piginnaasa nukittorsarneqassasoq. Nunanut allanut pisortaqarfik, annertusiartortumik nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsilernерup malitsigisaanik amerlanerusunik suliassaqalernera, Kalaallit Nunaannik Issittumillu nunarsuup sinneraniit annertusiartuinnartumik isiginnilernerat naapertorlugu suliassat malunnartumik annertusisimapput. Nunanik pingartitanik killilersorneqanngitsumik niuerakkut isumaqatigiissutissat piareersarlugit isumaqatiginniniutigalugillu sulinissami, kiisalu Washington D.C.imi sinniisoqarfíup ammarneratigut Nunanut allanut pisortaqarfímmut suliassat annertusissapput. Niueqatigiinnerup annertusinnissaanut annertuumik qaffakkiartortumillu pisariaqartitsisoqarpoq – nunaniillu allanit, pingartumik Asiami Kalaallit Nunaanni aningaasaliinissaat qulakkeerniarlugu. Issitti naalakkersuinikkut oqaluuserisassat annertusiartorneri asiamilu naalagaaffiit pissaanillit Kalaallit Nunaannik nunarsuullu immikkoortuanik tamaaniittumik soqtiginninnerisa annertusiartornerat naapertorlugu asiami nunanut atassuteqarnerup pissutsillu aalajangersimanissaat ineriertortinnissaallu pingartinneqassaaq, taamaalilluni Kalaallit Nunaannut soqtiginninneq Kalaallit Nunaannullu aalajangersimasumik aningaasaqarnikkut periarfissatigullu timitalerneqarluni. Tamanna pingartumik immikkorluinnaq Kinamut atuuppoq.

Suliffissaaleqineq akiorniarlugu Kalaallit Nunaannut aningaasaliinerit qulakkeerniarlugin suli siunnerfeqarnerusumik sulinissarput pisariaqarpoq (pingartumik attaveqaatit aatsitassanullu ingerlatat iluanni) kalaallit tunisassiaannik avammut niuerneq (pingartumik aalisakkanik ingerlataqarnerup iluani). Asiami niuerakkut atassutinut naleqqiullugu pisortaqarfíup suliassatigut naammassisqaqnerata nukittorsarnerata qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu Kinami Beijingimi sinniisoqarfimmik 2015-imi ukiup affaata aappaani ammaasoqarnissaa pillugu 2015-imut aningaasanut inatsimmi siunnersuutigineqassaaq, ataatsimik sinniisoqarfimmik pisortaqartussaq. 2015-imi Beijingimi Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfianik ammaanerup ilaatigut Kinamik niuerakkut aningaasaliinertigullu iluaqtut angunissaat siunissami ungasinnerusumi sulissutiginissaat Naalakkersuisunit qulakkeerneqassaaq. Pingartumik Kalaallit Nunaanni aatsitassatigut ingerlatanut kiniiserit aningaasaliinissaannik pilerisutlerneraup salliuinneqarnissaa pingarpoq, ukiuni aggersuni aningaasaliineq taanna akuersaarneqassalluni. Tamanna Kalaallit Nunaanni suliniutit annertuut pillugit pilersarutit siullit aningaasalersornissaasa qulakkeerneqarnissaanut annertuumik pingaruteqarpoq. Beijingimi sinniisoqarfimmik ammaanissaq pillugu aalajangiineq nunani allani sinniisoqarfíit pillugit Inatsisartut UPA 2012/24-imi tunngaviatigut aalajangerneqarpoq, Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsinermi periuseq nassuaallu 2011-imeersoq tunuliaqutaralugu, UKA 2011-imi Inatsisartunut saqqummiunneqartoq.

## **7.2. Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia Københavnimiittoq**

Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia Københavnimiittup Naalakkersuisut allaffissornikkullu suliakkiissutit Danmark-imi Danmark-imiillu isumagineqarsinnaasut naapertuuttumik suliarisarpai. Ataatsimoortumik aningaasartuutit Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiani aningaasaliissutit malillugit akilersorneqarput. Nuummi naalakkersuisoqarfiiit/aqutsisoqarfiiit sinnerlugit sulianik suliarinninnermut tunngatillugu isumalluutitigut atuineq naalakkersuisoqarfinnit/aqutsisoqarfinnit akisussaasunit akilerneqartarput. Sinniisoqarfieu nunanut allanut tunngasuni suliassai pingaartumik naalagaaffinnut allanut attaveqartarnermut tunngasuuvooq, tassunga ilanngullugit Kalaallit Nunaat pillugu paasissutissiiniarluni ataatsimiisitsinerit. Aammattaaq sinniisoqarfimmi sulisut ilaasa erseqqinnerusumik isumaqtigisuteqarnikkut nunanut allanut tunngasuni sulianik suliarinnermik isumagisaqarput.

sinniisoqarfieu aallartisarnissa pilersinneqarneralu suliariartorlugit.

Kalaallit Nunaata avatangiisiminut ammariartornera ukiunilu makkunani issittup oqaluuserineqarnerata soqutigineqariartornera pingaaruteqarnerulerteral naapertorlugit Kalaallit Nunaata amerikap nunaviani sinniisoqarnissa pingaarpooq. Malunnarpooq Kalaallit Nunaannut Issittumullu ulluni makkunani USA-mi politikkikkut aningaasarsiornikkullu soqutiginnineq annertusiartortoq, 2015-2017-mi Issittumi Siunnersuisoqatigiinni amerikamiut siulittaasuunissaat pissutigalugu. USA suli tassaavoq pissaanilissuaq Issittumi nunami nunarsuarmilu politikkikkut ingerlatsinermi toqqaannartumik soqutigisaqartoq, aammattaaq nunat taakku marluk akornanni pissutsit pitsasut aalajangiussimanissaat ineriertortinnissaallu Kalaallit Nunaata soqutigisaraa.

Siullermilli suliassani pingaaruteqarluni maannakkut ineriertortinneqartuni Kalaallit Nunaata periarfissaanut annertunerusumik atatillugu Kalaallit Nunaata nittarsaannissa. Taamaattumik suliassap ilaautut pingaarpooq USA-p Kalaallit Nunaatalu akornanni niuernikkut, suliffissuaqarnikkut aningaasarsiornikkullu attuumassutit nukittorsarnissaat pillugu sulinissaq. Pissutsinut tunngavittut atorneqarsinnaasunik USA-mik attuumassutinik peqareerpoq. Sinniisoqarfimmik ammaanikkut attuumassutit allilernissaannut nukittorsarnissaannullu tunngavissaqarluarpoq. Pingaaruteqarpoq amerikami sinniisut suliffeqarfiillu soqutiginnittut kalaallit sinniisaannik toqqaannartumik oqaloqateqarnissamut periarfissaqarnissaat, taanna kalaallit suliffeqarfiinut ingerlatseqatigiiffinnullu attuumassuteqartunut paasissutissanik atassuteqarfissanillu ingerlatitseqqittarluni.

## **7.3. Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Sinniisoqarfia**

Immikkoortoq 4.6 takujuk.

## **7.4. Kalaallit Nunaata Washingtonimi Sinniisoqarfia**

Inatsisartut 2013-mi Ukiakkut ataatsimiinnerannut atatillugu Washington DC-mi sinniisoqarfimmik ammaasoqassasoq akuerineqarpoq, ataatsimiinnerni siusinnerusuni arlaleriarluni oqallisigineqareerluni. Kalaallit Nunaata sinniisuutut toqbarneqartoq 2014-ip aallartinnerani Washington DC-mut tikippoq

Naatsorsutigineqarpoq sinniisoqarfimmik pisortatigoortumik ammaaneq 2014-mi ukiup affaata aappaani piumaartoq. Matuma allannerani danskit ambassadeqarfiani illumi allanngortiterisoqarpoq. Sinniisoqarfimmik ammaaneq danskit nunanut allanut ministeriaqarfiat suleqatigalugu pissaaq, Bruxellesimi sinniisoqarfimmi pisimasoq assigalugu maleruagassallu atuuttut malillugit, nunani allani kalaallit sinniisoqarfii pillugit Namminersorneq pillugu inatsimmi paragraffit naap.

Sinniisoqarfik Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfinnut tamanut sullississaq pilersaarutaallunilu kalaallit sinniisuat 2014-ip naanissaa sioqqullugu Canadamut nunap sinniisuatut piginnaatinneqalissasoq.

## Immikkoortoq 2

---

# Naalakkersuisut nunani tamalaani akisussaaffinni sulinerat

---



## 8. Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik

### Avatangiisinut Immikkoortortaq

#### 8.1. Issittumi Imartat

##### Illersorneqarnerat (PAME)

PAME tassaavoq Issittumi Siunnersuisoqatigijit ataanni suleqatigiissitaq, Issittup imartaani avatangiisinik illersuisoq. PAME Issittup imartaani avatangiisini nunamik imaanillu tunngaveqartumik mingutsitsinermik suliaqarpoq, siunissamut ungasissumut naalakkersuinikkut anguniakkat aqtsinermilu sakkut iluaqtigalugit.

2013-imi PAME-p sulinerani pingaerneq tassaasimavoq 'Arctic Marine Shipping Assessment 2009 Report'-imit inassuteqaatinik malitseqartitsineq, tassunga ilanngullugit 'Identification of Arctic marine areas of heightened ecological and cultural significance' (AMSA IIC inassuteqaat), 'Specially Designated marine Areas in the Artic High Seas' (AMSA II D inassuteqaat) taamatullu ' Heavy Fuel Oil (HFO) in the Arctic'. Avatangiisinut immikkoortortaqarfik 'Arctic marine Strategic Plan 2014-2024'-imut ilanngussaqarsimalluni, immap, sinerissamullu qanittumi uumasoqarnerit illersornissaat pillugu periusissatigut toqqammavinnik pilersitsinis-samut Issittumilu nungusaataanngitsumik inerriartortsinermik siuarsaanermik siunnerfeqartoq.

2013-imi Avatangiisinut immikkoortortaqarfik PAME-mi ingerlatani peqataasimavoq ataatsimiinnernilu marlunni ingerlanneqartunit ataatsimi peqataasimalluni.

#### 8.2. Europami Avatangiisit pillugit sullissivik

Europa-mi avatangiisit pillugit sullissivimmik suleqatigiinnissamut isumaqatigiissut 2010-

meersoq ilaatigut Europa-mi Avatangiisit pillugit Paasissutissiisarfimmi Nakkutiliiffimmilu (Einetimi) alaatsinaattutut NNPANi-p peqataasarnissaanut periarfissaqartitsivoq. Tassungalu ilanngullugu nunat attaveqarfiusut (National Focal Points) akornanni ukiumut pingasoriarluni ataatsimiittarnerni peqataanissamut periarfissaqarluni.

NNPAN 2013-mi nunani attaveqarfiit akornanni ukiumut pingasoriarluni ataatsimiinnerit arlaanni ataatsimi peqataasimavoq.

Aammattaaq Avatangiisinut immikkoortortaq eqqakkat ukkatalarugit atuartitsinermi atortussanik piareersaaneq pillugu 2013-mi Europa-mi Avatangiisit pillugit Sullissivimmik Inerisaavimmillu suleqateqarsimavoq. Paasissutissatigut suliniutini taakkunani siunertaq tassaavoq avatangiisit pillugit annertunerusumik paasisimasaqalernissaq. Atortut 2013-imi ilinniarfeqarfinnut arlalissuarnut nassiuunneqarput.

### Pinngortitamut, Nukissiornermut Silallu pissusaanut immikkoortortaqarfik

#### 8.3. Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissut (UNFCC)

NP-mi Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummi peqataasut novembarimi 2013-imi 19.-issaannik ataatsimeersuarput (COP19), 2015-imi isumaqatigiissummi peqataasunut tamanut nunarsuarmioqatigii silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummik akuersinissap tungaanut suleriaasissamik akuersinermik kinguneqartoq inatsisitigut 2020-imi sunniuteqalersussaq.

Kalaallit isiginninnerannit isigalugu suleriaassisami pingarnerpaaq tassaavoq isumaqatigiissummi peqataasunut tamanut kaammattutigineqassasoq decembari 2015 nallertinnagu (COP21) piffissaagallartillugu nunarsuarmioqatigiit silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummi tunngavagineqartut iluanni silaannarmik gassinik aniatitsinerit annikillinissaat pillugu ataatsimoorussamik anguniakkamut peqataasumik naalagaaffiit sutigut peqataanissartik paasissagaat.

Taamatut aalajangererup kingunerisaanik Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik 2014-ip aallartinnerani 2020-imut sunniuteqalersussamik nunarsuarmioqatigiit silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaanni Kalaallit Nunaata peqataaffigisinnasaanik qulaajaalluni sulinermik ataqtigissaarissaq.

Nunarsuarmioqatigiit isumaqatigiissutaasa taassuma atuutilernissaa sioqqullugu piffissami Kalaallit Nunaata pisussaaffii eqqarsaatigalugit, Inatsisartut 2013-imu aalajangerput 2020-p tungaanut nunat tamalaat annikilliliinissamut pisussaaffianniit Kalaallit Nunaat ilaatinneqassangitsoq. Tamanna Kyotomi ilassummut pisussaaffiup piffissaata appaanik Danmarkip 2014-ip affaani siullermi atsiornaranut atatillugu UNFCCC-imut pisortatigoortumik nalunaarutigineqarpoq.

Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisoq nunami suliassat isumagineri pissutigalugit peqataasut ataatsimeersuarneranni peqataanissamut periarfissaqarsimangilaaq, Naalakkersuisulli atorfilitatigut Naalagaaffeqatigiit aallartitaannut ilaasortatut sinniisoqarsimallutik.

## 8.4. Kunngeqarfiup Danmarkip UNFCCC-imut Nalunaarutaa

Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutip ataani Kalaallit Nunaata pisussaaffigaata ilaatut Kalaallit Nunaat Naalagaaffeqatigiinni peqataasut allat peqatigalugit ukiut sisamakkaarlugit annertuumik nalunaarusiornermut ilanggussisussaavoq. Tamanna 2013/2014-imu aniatitsinerit pillugit kisitsisitigut paasissutissanik ukiumoortumik nalunaaruteqarnermut ilassutinngorlugit tunniunneqarpoq.

Nalunaarusiaq, Kunngeqarfiup Danmarkip UNFCCC-imut Nalunaarutaa, Silap pissusaanut allattoqarfip nittartagaani nassaarineqarsinnaavoq:

[http://unfccc.int/national\\_reports/annex\\_i\\_natcom/submitted\\_natcom/items/7742.php](http://unfccc.int/national_reports/annex_i_natcom/submitted_natcom/items/7742.php)

Ilanngussaq, Isumaqatigiissutip ataani pisussaaffinnik Kalaallit Nunaata atulersitsineranik nassuaasoq kiisalu nunami pissutsit, Kalaallit Nunaata nukissiornikkut silallu pissusaatigut politikkianut tunngaviliisut, NP-imu immikkut ilisimasallitut naliliisartuinit (ERT) februar 2014-imu nalilersugassanngorlugit saqqummiunneqarput, Kalaallillu Nunaat oqaaseqaatinik tigusaqarnani. Tullianik nalunaaruteqarnissaq pissaaq januar 2018-imu.

## 8.5. Nunat Tamalaat Silap pissusaa pillugu immikkut ilisimasallit pingarnertut nalunaarusiat tallimassaannik nalunaarusiap ilaanik siulliusumik ministerit oqallisiginninnerat, Stockholm septemberi 27, 2013

Nunat tamalaat silap pissusaa pillugu immikkut ilisimasallit ukiunik arlalinnik akunneqartumik silap pissusaata allanngornera pillugu pingarnertut nalunaarusianik saqqummiisarput, nalunaarusiarlu taanna silap pissussaanik

ilisimatusarnerup iluani ilisimatuussutsikkut suliani tunngavineqartuni pingaarnersatut isigineqarluni. Nalunaarusiaq kingulleg 2009-imeersoq, nalunaarusiarlu nutajunerpaaq, nalunaarusiornerit tallimaat, pingasunik immikkoortoqartillugu 2013-imit 2014-imut saqqummiunneqarpoq. Tassani pineqarpoq silap pissusaata qanoq innerani taassumalu inunnut sunniuteqarnera pillugu killifimmik nalunaarsiorneq.

Sverigemi avatangiisinut ministeri nalunaarusiap immikkoortuata siulliu Silap pissusaanik immikkut ilisimasallit Stockholmimi ulloq 27. septembarimi 2013-imi saqqummiussineranni qaaqqusisuuvooq, ministerillu tassunga atatillugu IPCC-mi pisortap, Rajendra Pachauri peqatigalugu nalunaarusiap inernerinik oqallinnermi nunani avannarlerni ministereqatini peqataaqqullugit qaaqqusimallugit.

Taamanikkut Ineqarnermut, Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoq ministerit oqallinneranni tassungalu atasunik immikkut ilisimasallit apersorneranni peqataavoq nunanilu avannarlerni nunat ukiuni aggersuni IPCC-ip inernerri ilisimatusarnermit paasiuminarsarlugit nunani avannarlerni oqaatsit tamaasa atorlugit, kalaallit oqaasii ilanngullugit, ingerlateqqinnejarnissaannut tapersersuisoqarluni.

## 8.6. Issittumi Naasut Uumasullu Piujuannartinneqarnerat (CAFF)

CAFF-imi suleqatigiissitami pineqarput uumasut assigiinngisitaartuunerisa ataqtiginnerisalu illersorneqarnissaat Uumasullu Assigiinngisitaartueneri pillugit Isumaqtigiissutip atulersinnisaataa qulakkeerneqarnissaanut ikuunneq. CAFF-imi Naalagaaffeqatigiit soqutigisaat Kalaallit Nunaannit isumagineqarput taamaallunilu ataatsimiinnerni aallartitanut siuttuusarluni.

Peqatigisaanik Naalagaaffeqatigiit sinnerlugit Kalaallit Nunaat CAFF-ip allattoqarfianut ukiumoortumik ilanngussisarluni.

Maj 2013-imi Ministerit ataatsimiinneranni Issittumi uumassusillit assigiinngisitaartuunerinik nalilersuineq pillugu nalunaarusiaq "The Arctic Biodiversity Assessment" (ABA) Issittumi Siunnersuisoqatigiinnit akuerineqarpoq, tassani issittumi pinngortitami killififik ineriarornerlu eqikkaaffigineqarluni. Aatsaat siullermeertumik issittumi immikkoortoq pillugu taamatut misissusoqarpoq, taamaallilunilu pinngortitamut tunngasuni issittumi suleqatigiinnermi alloriarneq pingaaruteqarluni.

Issittumi uumassusillit assigiinngisitaartuunerini



nunarsuarmi ilisimatuuni siuttut ilaat kiisalu nunat inoqqaavisa suleqatigiiffi (nunanit 15-init inuit 253-init amerlanerusut) nalunaarusiap oqaasertaanut ilassuteqarsimapput.

Nalunaarusiap naammassinissaanut ukiut arfineq marluk atorneqarsimapput, sularineralu 20 mio. kr.-it sinnerlugit akeqarsimalluni.

Ilisimatuussitsikkut nalunaarusiap taassuma annertuup saniatigut nalunaarusiaq naatsumik eqikkaaffigineqarsimavoq kiisalu arlalinnik inassuteqartunik politikkikkut aalajangiisartunut eqikkaasoqarsimalluni.

Nalunaarusiap pilersinniarneqarnerani Kalaallit Nunaat pimoorussilluni siuttooqataasimavoq piffissamilu (2009-2010) aqutsisoqatigiinni siulittaasuuismalluni. Danmarkimi Avatangiisinut

Aqutsisoqarfik Issittumut Avatangiisut  
tapiissutit aqqutigalugit 5 mio. kr.-it tikillugu  
tapiissuteqarsimavoq ilaatigut pingaarnertut  
atuakkortumut aningaasaliilluni kiisalu Århus  
Universitetimiit Pinngortitaleriffimiillu  
atuakkioqataasunut tapiissuteqarluni.

Nalunaarusiarli Kalaallit Nunaanni  
isiginiarneqarpallaarsimangilaq, ilaatigut  
pissutaalluni 2013-mi upernaakkut Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni peqataajumajunnaarneq,  
ilaatigut inaarutaasumik ilisimatuussutsikkut  
nalunaarusiaq aatsaat decembari 2013-mi  
naqitanngortinnejqarmat.

Januar 2014-imi ataatsimeeqattaarnerit nalaani  
Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisup  
periarfissaq iluatsillugu Kalaallit Nunaata  
Sinnisoqarfiani ilassinnippoq, suliniummut  
tassunga annertuumut suleqataasut ilanngussaat  
pillugit qujassuteqarnissamut  
periarfissaqarsimalluni. Nuummi kulturikkut  
unnussiornermut atatillugu, tassani  
Avatangiisut Pinngortitamullu  
Naalakkersuisoqarfik aaqqissuussilluni, CAFF-imit  
suliarineqarsimasoq ABA pillugu filimi  
takutinneqarpoq.

Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisoq  
nalunaarusiaq pillugu allaatigisaqarpoq,  
nalunaarusiamut tunngatillugu arlalinnit  
apersorneqarluni. Aammattaaq nalunaarusiaq  
Kalaallit Nunaannilu sulinerup  
malitseqartinneqarnissaa pillugu tusagassiorfiit  
ilisimatinneqarnissaat siunertaralugu marts 2014-  
imi tusagassiortunik katersuutsitsilluni, tassunga  
ilanngullugu atortut kalaallisut danskisullu  
pissarsiarineqarsinnaanerisa  
qulakkeerneqarnissaata pingaaruteqarnera.

Pinngortitamik siunissami aqtsinermi  
suliniuteqarfiusunut nalunaarusiaq  
pingaaruteqartumik tapertaassaaq  
amerlasuunillu oqallisigineqartariaqarluni.  
Taamaalilluni 2014-imi annertunerusumik  
aaqqissuussisoqarnissaa pilersaarutigineqarpoq,

ilaatigut innuttaasunik politikerinillu  
oqaloqatigiilluni katersuuttarnerit  
ingerlanneqassapput.

CAFF-ip ataani suliniutinit allanit Kalaallit  
Nunaannut attuumassuteqartuni  
erseqqissarneqartariaqarpoq Kalaallit  
Nunaat/Danmarki USA peqatigalugu 2013-imi  
CAFF-ip ataani nakkutilliinermi suliniummi  
pingaaruteqartorujussuarmi "the Circumpolar  
Biodiversity Monitoring Programme" (CBMP)  
siulittaasuuffiup tiguneqarnera. Tamanna pivoq  
nassuerutigineqarmat nunani tamalaani  
nakkutilliinikkut suliniutitsinnik Kalaallit Nunaata  
malunnartitsiniarneranut suliniut  
pingaaruteqartutut isigineqarmat,  
peqatigisaanillu pinngortitap, uumassusillit  
assigiinngisitaartuunneri silallu pissusaata  
allanngornerit iluanni ilisimatuutta apeqqutit  
taakku pillugit nunanik sanilitsinnik  
suleqatiginissaannut tunngaviunissaa  
qulakkeerneqarluni.

CMBP-ip ataani immikkut ilisimasalinni arlalinni  
Kalaallit Nunaat ilaavoq, ilaatigut  
Pinngortitaleriffik immikkut ilisimasalinnik  
arlalinnik peqataatitaqarluni. 2014-imi Kalaallit  
Nunaata (Pinngortitaleriffiup) CBMP-ip ataani  
imaq pillugu immikkut ilisimasalinni  
siulittaasuuvvoq.

## 8.7. Uumassusillit Assigiinngisitaarluiinnarnerat pillugu Isumaqtigiissut (CBD)

Uumassusillit assigiinngisitaarluiinnarnerat pillugu  
isumaqtigiissut (CBD) tassaavoq pinngortitamik  
illersuinermut tunngasuni nunani tamalaani  
isumaqtigiissutit pingaernerpaat ilagaat.  
Isumaqtigiissutip siunertaa tassaavoq  
pinngortitami ataqatiginnermi, uumasoqatigiinni  
sananeqaatitigullu uumassusillit  
assigiinngisitaarluiinnarnerisa  
allanngortinnginnissaat.

Uumassusillit assigiinngisitaarluinnarnerat pillugu isumaqatigiissummi (CBD) peqataasut imartani immikkoortuni pinngortitami ataqtigiiinnernik uumassuseqartullu suunerinik paasisaqarfiusussaq sulineq(EBSAs) aallartinnikuuaat.

Tamanna pivoq nassuerutigineqarmat imaani uumassusillit assigiinngisitaartuunerinut annertusiartortumik tatisimannittooqartoq, taamaattumillu imartat uumassuseqarnikkut pinngortitamilu ataqtiginnerit pingarnerit sumi nassaasaanersut pillugit ilisimasat annertusarnissaat pisariaqartinneqarmat. Aatsaat taamaaliortoqarneratigut illersuinikkut suliniutit aallartinneqarsinnaalissapput, tamanna pisariaqartutut naleqquttutullu isigineqarpat.

Atlantikup avannaa kiisalu Issittoq pillugit isumasioqatigiinnerit arlallit ingerlanneqarsimapput. Marts 2014-imi issittoq pillugu isumasioqatigiinnermi immikkut ilisimasalinni Kalaallit Nunaat/Danmarki sinnisoqarpooq, ilaatigut Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut oqartussaaffiata killeqarfia eqqaaniittut oqallisigineqarlutik.

Oktober 2014-imi peqataasut ataatsimeersuanissaat (CBD COP12) sioqqullugu nunat tamarmik isumaqatigiissutip atulersinnerani killiffik pillugu nalunaarusiussapput. Tamanna tunuliaqataralugu CBD-p allattoqarfia misissueqqissaassaaq, COP12-imi oqallisigineqartussaq. Kalaallit Nunaat taamaatut ittumik 2014-ip aallartinnerani nalunaarusiorpoq, danskit nalunaaruteqarneranni nalunaarusiatut immikkoorluni ilaatinneqartussaq. Nalunaarusiorneq CBD COP12-ip tungaanut CBD-mik nunat atulersitsinerisa nunarsuarmioqatigiit nalilersuinerannut Kalaallit Nunaata ilanngussaatut isigineqassaaq.

COP11-mi sammineqartut annertuut ilaat tassaasimavoq nunat inoqqaavi pillugit Isumaqatigiisummi artikel 8j pillugu oqallinneaq. Tamanna pillugu immikkut suleqatigiissitaq pilersinneqarpooq, suleqatigiissitallu

ataatsimiinnissa sioqqullugu COP11-mut inassuteqaatinik arlalinnik suleqatigiissitaq suliaqarsimalluni. Pingaartumik Kalaallit Nunaannut soqtiginartoq tassaavoq nunat inoqqaavinut innersuussisoqartillugu taaguutit eqqortumik atornissaat pillugu apeqput. Tassunga atatillugu NANIN 2012-mut innersuussisoqarpooq. CBD COP12-imi pisussamut atatillugu Kalaallit Nunaat Danmarkimut ilisimatitsivoq isumaqatiginniutigineqartus-satut isumaqatigiissutaareersut malinneqarnissaat kissaatigineqartoq, taamaalilluni taaguusersuinerit allanngortinnissaat pillugu COP12-mi aalajangiisoqarnissaanut sulisoqarluni.

Sananeqaatitigut isumalluutinik atuinermi iluaqutinik agguaneq pissarsisinnaanerlu pillugu Nagoyami tapiliussaq 2014-imi Danmarkimit atsiorneqarpooq. Piffissami aggersumi Nagoya-mi isumaqatigiisummut tapiliussamut Kalaallit Nunaat akuersissanersoq Kalaallit Nunaata nalilersussavaa.

Nunatsinni Avatangiisinut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik "attaveqarfiiit pillugit suliniummik" taaneqartumi aqutsisuuvvoq, tassani Kalaallit Nunaanni uumassusilitsigut pinngortitami immikkoortut pingaaruteqartut sumiinneri paasineqassallutik tamannalu tunngavigalugu Kalaallit Nunaanni immikkoortut illorsorneqarnerat pillugu iliuusissamut tunngaviussallutik. Sulineq 2014-imi Kalaallit Nunaanni uumasoqarnikkut immikkoortut pingaaandersat pillugit sulianik ilisimasalinnit nalunaarusiornermk inerneqassaaq. Suliniut CBD-ip ataani pisussaaffinni toqqaannartumik naammassinninneruvoq.

## 8.8. Washingtonimi Isumaqatigiissut (CITES)

Avatangiinut immikkoortortaqarfik Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik suleqatigeqqissaarlu

Washingtonimi isumaqatigiissutip ataani  
Naalagaaffeqatigiiffiup sulinerani Kalaallit  
Nunaata soqtigisai qulakkeerneqarput,  
aalajangiinerillu, CITES-imi isummerfigineqartut  
Kalaallit Nunaannut toqqaannartumik  
attuumassuteqartut, kinaassusersiunngitsumik  
tunngavilersuilluarnerlu tunngavigalugit  
isummerfigineqartarlutik.

CITES-imut attuumassutilinnik avammut  
niuernermut eqqussuinermullu tunngasunik  
ukiumoortumik isumaqatigiissummut  
nalunaarusiortoqartarpooq. Tassunga atatillugu  
Kalaallit Nunaata – isumaqatigiissummi  
najoqutassat naapertorlugit – 2012 pillugu  
ukiumoortumik nalunaarusiaq nassiuppaq.

illorsorneqarneri silallu pissusaata allanngornera  
pillugu nunat avannarliit-baltiskit  
ataatsimeersuarnerat llulissani  
ingerlanneqarnerani Kalaallit Nunaat  
qaaqqusisuuvvoq ("Nordic Wetlands in a time of  
Climate Change: Mitigation, resilience and  
adaptation"). Taamanikkut Ineqarnermut,  
Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisup  
ataatsimeersuarneq ammarpaa, nunanit  
baltiskineersunit nunallu avannarlerniit  
ingerlatsivinnit peqataaffigineqartoq kiisalu nunat  
tamalaat Ramsarimi allattoqarfianiit Issittumilu  
Siunnersuisoqatigiit suleqatigiissitaanit CAFF-imit  
sinniisut.

## **8.9. Masarloqarfiit nunat tamat akornanni pingaaruteqartut pillugit isumaqatigiissut (Ramsarimi isumaqatigiissut)**

Ramsar-imi isumaqatigiissutip siunertaraa  
masarloqarfiit nunanut tamalaanut  
pingaaruteqartut qulakkeerneqarnissaat  
illorsorneqarnissaallu, kiisalu nunatat  
iluaquitigineqarneri piujuartitsinermik  
tunngaveqarluni pinissaat qulakkiissallugu.

2013-2014-imi Kalaallit Nunaat Masarloqarfiit  
nunat tamat akornanni pingaaruteqartut pillugit  
isumaqatigiissutip ataaniittoq nunani  
avannarlerni-baltiskini marsarloqarfiit pillugit  
suliniutini siulittaasuuvvoq (NorBalWet).  
Siulittaasuunermut atatillugu masarloqarfiit

## **9. Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik**

### **9.1. Kalaallit Nunaata EU-milu nunat akornanni inuk pillugu nalunaarsukkanik paarlaasseqatigiinneq**

EU-mi nunani pisortani oqartussanik inuk pillugu paasissutissanik paarlaasseqatigiinnermi piumasarineqarpoq nuussinerni ataasiakkaani tamani inatsisitigut tunngavimmik pissarsisoqassasoq. Datatilsyn oqaloqatigereerlugu Nalunaarsuinermi najoqqutassat pillugit isumaqatigiissusiornikkut akuersinerlu pipput. Qarasaasiaqarfik inatsisileriffillu Kalaallit Nunaata "nunatut allatut isumannaatsutut" akuerineqarnissaa pillugu suleqatigiipput. EU-mi nunani pisortani oqartussanik nunani tamalaani suleqateqarnermut atatillugu inuk pillugu paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq eqaatumik imaaliallaannartumillu ingerlasinnaalernissaa taamatut akuersinerup kingunerissavaa. Ullumikkut assersuutigalugu Eqqartuussiviit atortut naqinnejqarsimasut nassiunnerisigut inummut mianernartunik suliami paasissutissanik nassiussisarput.

### **9.2. Kalaallit Nunaanni inuk pillugu paasissutissanik suliarinninneq**

Maannakkut Kalaallit Nunaanni inuk pillugu nalunaarsukkanut pisussaaffik nalunaarsuineq pillugu inatsisitoqqanit 1978-meersuuvoq. Kalaallit Nunaanni inuk pillugu nalunaarsukkanut pisussaaffiup nutarterneqarneranik sulineq, avammut sammisumik, Kalaallit Nunaat inuit pisinnaatitaaffiisa iluanni inissinneqassaaq, taamaalillunilu nunatut allatut isumannaatsutut akuerineqarnissaanut tunngavinnik pilersitsisoqarluni. Inatsisileriffik suleqatigalugu Inuk pillugu nalunaarsukkanut pisussaaffimmi malittarisassanik inatsimmiilu tulaavittut Kalaallit

Nunaannut suna nalequnnerpaassanersoq qara-saasiaqarfimmit misissorneqarpoq. Piviusumik tamanna isumaqarpoq atortorissaarutitigut periarfissat atorsinnaassagivut peqatigisaanillu inuttut inuunerup illorsorneqarnissaanut toqqammaviit pisortat pisariaqanngitsumik nammakkinngikkaluarlugit qulakkeerneqarlutik.

### **9.3. Nunatsinni Suliffiutilinnik Nalunaarsuiffik, GER**

Nunatsinni Suliffiutilinnik Nalunaarsuiffik, GER, ulluinnarni nalunaarsuiffigineqarnermigut suliffeqarfiit assigiinngitsut allattorneqarfigivaat. GER 1999-imi ineriartortinneqarpoq tassaallunilu teknikkut paasissutissanik tunngaviusunik ullutsinnut naleqqutinngitsumik nalunaarsuiffik. Oqartussat nunanik allanik suleqateqarniarnerminni allaffissornikkut aporfekartarput, ingerlatseqatigiiffillu nunani allani niuffaffinnut iserniarnerminni unammilleqatigiinnermi allaffissornermilu unammilligassaqartarlutik.

Suliffeqarfiit nunanit allaneersut nutaat ilaatigut aatsitasanut tunngatillugu Suliniutinut angisuunut kajungerinnittussatut naatsorsuutigineqartut maanna periaaseq namminerlu immersuisinnaaneq pioreersoq naapertorlugu suliarineqarsinnaapput.

Inatsisileriffik taamaattumik CVR-imi nalunaarsuiffiup tassunga atasut inatsisit Kalaallit Nunaannut atulersinneqarsinnaanersut pillugit qulaajaanermi Digitalinngortitsinermut Aqutsisoqarfimmik suleqateqarpoq.

## **9.4. Savalimmiut Kalaallit Nunaatalu akornanni suleqatigiinnerulerneq**

Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisup Vittus Qujaukitsup ippassaq savalimmiuni isumaginninnermut kommuninullu tunngatillugu ministeri Annika Olsen inunniq ataatsimeeqatigaa.

Ataatsimiinnermi pingaartumik kommunini suliassaqarfii iluiniittunut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu inuiaqatigiinni pissutsit unammilligassallu pillugit imminnut ilisimateqatiigiipput. Sulisinnaasorpassuit suliffeqannginnerat Kalaallit Nunaannit annertuumik unamminartoq ataatsimiinnermi sammineqartut ilagaat. Inuuusuttut nunanut allanut nuuttarnerat pillugu Kalaallit Nunaat Savalimmiullu assigiimmik unammilligassaqarput, nuuttarnerillu qanoq unitsinneqarsinnaanersut oqaloqatigiissutigineqarput.

Suliapassuit ataatsimoortumik soqtigineqartut takutippaat illugiilluni suleqatigiinnerup nukitorsarnissa pisariaqartoq.

marts 2014-imi Koreamit Kujallermit, Danmarkimi Kalaallillu Nunaannit aallartitanit peqataaffigineqartumi 'Three party Seminar' imik Nuummi ingerlatsisoqarpoq. Isumasioqatigiinnerup siunertaa tassaasimavoq nunat akornanni pilersaarutit suleqatigiiffiusinnaasut qulaajarnissaat. Immikkoortortap tamatuma saniatigut sapinngisamik - Issittumi SDI-mut, NunaGIS-imut ilassutitut oqaatigineqarsinnaasumut peqataavoq. Issittumi SDI tassaavoq Arktisk Spatial Data Infrastructure, tassa issittumi nunap sannaa pillugu paassisutissat-attaveqaatit. Nunat peqataatitaqartut tassaapput Kalaallit Nunaat Danmarkilu, Island, Norge, Sverige, Finland, Rusland, Canada, USA-lu.

## **9.5. Qulaajaanerup nunallu sananeqataatigut nalunaarsukkat iluanni Koreamik Kujallermik suleqateqarneq**

Ineqarnermut Naalakkersuisoqarfimmil Nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornermut immikkoortaqarfik nutaamik qulaajaaneq nunallu sananeqaataanik nalunaarsukkanik atuineq pillugu Koreap Kujalliup, Danmarkip Kalaallillu Nunaata akornanni suleqatigiinnerup ineriartortinnerani peqataavoq. Ulluni 25.-28.

## **10. Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik**

---

### **10.1. Atlantikup Avannaani Aalisarnermut Ministerit Ataatsimeeqatigiittarnerat – NAFMC**

Siusinnerusukkut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisuusup Atlantikup Avannaani Aalisarnermut Ministerit Ataatsimeeqatigiinneranni (NAFMC) Norgemi Brønnøysundimi ulluni 23. – 25. juni 2013-imi peqataavoq. Ministerit ataatsimiinneranni pingarnertut sammineqartoq tassaasimavoq piujuartitsinermik tunngaveqarluni nerisassat imaaneersut. Imaani imermilu alliartortitsivinnik ineriertortitsineq ilanngullugit isiginiarneqarlutik.

Imaani imermilu alliartortitsivinnik ineriertortitsinermut pilersaarutitik FAO-milu imaanai imermilu alliartortitsineq pillugu ataatsimiitaliaq pillugu Ruslandi ilisimatitsivoq.

Imaani imermilu alliartortitsivinni nunarsuarmi atugaalersut nunallu tamalaat suleqatigiinnissaannut perarfissat Canadamit isiginiarneqarput. Nunani avannarlerni imaanai imermilu alliartortitsiviit, ingerlatsinikkut politikkit killilersuinerillu pillugit Norge ilisimatitsivoq. Piujuartitsinermik tunngaveqarluni imaanai imermilu alliartortitsivinnik ineriertortitsinermi ilimagisan EU-p saqqummiuppa. Imaani imermilu alliartortitsivinnik ineriertortitsinermi avatangiisitigut isigisassat pillugit Islandi saqqummiivoq. Imaani imermilu alliartortitsivinnik inuussutissarsiuteqarnermi piujuartitsinermik tunngaveqarnerup pilerseqqinnejarnissaa kiisalu kapisilinnik alliartortitsinermi siuariartorneq nerisassallu imarmiut pissarsiarineqarsinnaanerisa akornanni pissutsit Savalimmiunit isiginiarneqarput.

Kalaallit Nunaanni aalisakkanik alliartortitsinermi ikitsuinnarnik misiliisimanerit pillugit Naalakkersuisoq ilisimatitsivoq. Eqalunniq, qeqquasanik uillunillu alliartortitsinermi misilinneqarsimapput – tamarmik annertunerusumik annikinnerusumillu iluatsitsiffiungnitsut. Aningaasartuutit qaffasipput assartuiffiusinnaasullu ajornarlutik. Silap pissusaa, sumiiffiit, avatangiisit, sikut kiappallaannginneralu Kalaallit Nunaanni alliartortitsilluni misiliinerni taakkunani aporfiusimapput. Naalakkersuisup ilannguppa Kalaallit Nunaanni silap pissusaata allanngorneratigut imaanai alliartortitsinissamut perarfissat annertusisinnaasut erseqqissarlugulu inatsisit inissinneqareersimasut inuussutissarsiortuniillu suliniuteqarsinnaanerit tikilluaqqullugit.

Pinnortitami isumalluutinik iluaquteqarnerup annertusinissa namminerlu nioqqtissiassaatinik annertunerujussuarmik imminut pilersornissamik Kalaallit Nunaata nunami uumasunik imaanilu miluumasunik aalisakkanik allanillu imarmiunik tunisassiassanik anguniagaqarnera pillugu Naalakkersuisoq ilisimatitsivoq.

Isumalluutinik uumassusilinnik tamanik oqimaaqatigiissumillu iluaquteqarnermi pinnortitamik ataqatigiinnernik ingerlatsinissap pingaruteqarnera Naalakkersuisumit erseqqissarneqarpoq. Inuussutissat isumannaatsuunerat nunarsuarmioqatigiit sumiiffinnilu sammisaavoq pingaarutilik, sumiiffinni tunisassiarineqartunik annertunerusumik nerisassiorneq piujuartitsinermik tunngaveqarluni inerartornerup qulakkeerneqarnissaanut iluaqutaassaaq nunaniillu allanit inuussutissanik eqqussuineq annikillisillugu.

Naalakkersuisoq naggasilluni piujuartitsinermik tunngaveqarluni imaani imermilu alliartortitsinerup piujuartitsinermillu tunngaveqartumik imatsinni isumalluutinik iluaquqernerup nunarsuarmi proteininik annertusiartuinnartumik pisariaqartitsilernerup illuatungilernissaa isumaqataaffigaa.



**Atlantikup avannaani aalisarnermut ministerit, Norge 2013, Canada. Randy Kamp, Savalimmiut: Jacob Vestergaard, Rusland: Andrey Krayniy, Norge: Lisbeth Berg-Hansen, Island: Sigurdur Ingi Jóhannsson, Kalaallit Nunaat: Karl Lyberth (EU-miit peqataavoq Ernesto Peñas Lado, assimili ilaanani)**

Niuerfinni periarfissat pitsasut imaani isumalluutinik annertunerusumik soqutiginnilersitsisinhaapput – Kalaallit Nunaanni, immaqalu imaani miluumasuitugit nunani allani aalisakkanik alliartortitsinermi nerukkaatissatut atorneqarsinnaallutik.

## 10.2. Atlantikup Avannaata Kitaani Aalisarneq pillugu Suleqatigiiffik – NAFO

NAFO tassaavoq nunarsuup immikkoortuan ni alagaaffiit akornanni aalisarnermik ingerlatsinermi suleqatigiiffik nunanik aqqaneq marlunnik ilaasortaqaartoq – isumaqatigiisummulluunnit peqataasut. Taakku tassaapput:

Canada, Cuba, Savalimmiut Kalaallillu Nunaat sinnerlugit Danmark (DFG), EU, St. Pierre et

Miquelon sinnerlugu Frankrig, Island, Japan, Norge, Rusland, Korea Kujalleq, Ukraine kiisalu USA.

Atlantikup Avannaata Kitaa aaqqissuussami ilaavoq, tassanilu Kalaallit Nunaata Canadallu akornanni imartaq ilaalluni. NAFO-p malittarisassaqafigisaa tassaavoq Kalaallit Nunaata kimmut kujammut sineriaata, Canadap kangimut sineriaata USA-llu avannamut kangimut sineriaata avataani naalagaaffiit sineriallit avataani 200 somiliittut imartat.

NAFO-p ingerlatsinermi piginnaasaqarfianut ilaapput NAFO-p malittarisassaqaifiata iluani ataasiakkanguit minillugit aalisakkat qaleruallillu suusinnaasut tamaaasa, soorlu kapisilik, taanna NASCO-mit malittarisassaqaartinnejarluni. NAFO-p isumaqatigiissut naapertorlugu aalisakanit isumalluutinik allanngutsaaliuineq pitsaanerpaamillu iluaquqerneq qulakkiissavaa. Aammattaaq isumaqatigiissuteqarfiusumut tamarmut NAFO biologinit siunnersuuteqartarluni, tassunga ilaangullugu Kalaallit Nunaata Kitaani aalisakkanut qaleruallillu. Ukiut tamaasa septemberimi ukiumoortumik ataatsimiuttoqartarpoq. Tamanna 2013-mi Halifaximi pivoq, naalakkersuisoqarfik (APNN) aamma Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilisoqarfik (KANUANA) peqataapput.

Bioliginit siunnersuinerup saniatigut, Kalaallit Nunaata Kitaa tamaat pillugu NAFO-mit tigusartagaata, Kalaallit Nunaat ilaasortaanini pissutigalugu Kalaallit Nunaatalu avataani 200 somilimik killeqarfiup avataani avataasiorluni raajartunut allanik aalisarnissamut periarfissaqarpoq, tassunga ilangullugu New Foundlandip avataani Grand Banksimi NAFO-p aqtisiviani 3L. Piviusumilli tassani Kalaallit Nunaat aalisarnermik ingerlataqanngilaq, tassa ukiuni kingullerni pisassiissutit peqassutsip

appariartornerisa kingunerisaanik annertuumik ikilisimammata. Tamatuma malitsigisaanik ukiorpaluit qaangiupput immikkoortumi Kalaallit Nunaat aalisarmalli, tassa imminut akilersinnaasumik aalisarnissamut pisassiissutit annikippallaarsimammata. Ukiuni kingullerni isumaqatigiinniarneri Naalakkersuisut anguniagaat pingarneq tassaasimavoq immikkoortumi tamaani raajartassiiusutit allatut agguarneqartarnissaasa anguneqarnissaat, tamannali suli iluatsinneqanngilaq. Tamannali – DFG-mi peqatigisagut eqqarsaatiginerullugit, Savalimmiut ukiuni kingullerni tamaani raajarniartuuismapput. DFG ukiuni arlalinni pisassiissutinik namminerisaminik aalajangiisarsimavoq, 2013-milu taamaattoqarluni. Taamaaliortoqarpoq siullertut agguaassineq ataatsimoorluni akuerisaasimasumut akerliliisoqarmat. Tamatuma kingorna pisassiissutit aalajangerneqarlutik. 2013 pillugu pisassiissutit 889 tonsit namminerisamik aalajangerneqarput. NAFO-mit neqeroorutigineqartoq 96 tonsiusimavoq.

Taamaattorli Kalaallit Nunaannut suli pingarpoq aalisarsinnaanermik pisinnaatitaaffiup aalajangiussimanissaa, eqqarsaataannakkut aalisartoqarsinnaagluartoq, siunissami inissisimanissarput sillimaffigineqassaaq. Alla tassaavoq, Kalaallit Nunaata siunissami eqqumaffigisassaa, imaani pinngortitami ataqtiginnerit sunnertiasut illersornissaat eqqarsaatigalugu immikkoortut eqqissisimatinnissaat. Immikkoortut immikkut eqqarsaatigineqarnissaannut imaluunniit eqqissisimatinsissap eqqarsaatigineqartariaqaranerut takussutissatut naasut assigiinngitsut atorneqartarput, ilaatigut sea pens-inik taaneqartartut. Kalaallit Nunaannut aalisarnikkut pingaruteqartunik sumiiffinnik suli eqqissisimatitsisoqanngilaq. Kisiannili tassani ineriartornermik arajutsinaveersaarnissaq pingarpoq. Sammisaq taanna septembarimi

2013-imi Halifaximi ukiumoortumik ataatsimiinnermi piffissamik atuiffungaatsiarpoq.

1979-imili aalisarnikkut ingerlatsinerup ineriartornerata malitsigisaanik (maanakkut NAFO pillugu isumaqatigiissutip ukioq pilersinneraniit) piujuartitsinermik tunngaveqarluni aalisarneq pillugu nunat tamalaat annertunerusumik piumasaqalerneranni, NAFOp 2007-imi isumaqatigiissutini allangortippaa. Allannguutit pingarnerit suleqatigiiffiup eqaallisarnissaanut, isumaqatigiissummi siunertat piginnaasallu pillugit immikkoortut nutarternerinut kiisalu isumaqatigiinnngissutaasut saqtsaassutaajunnaarnissaannut suleriaassisamut tunngasuupput, taanna assersuutigalugu 3Limi raajat agguarneqarneri pillugit akerleriinnermut atorneqarsinnaavoq. Isumaqatigiissutip allangortinera sioqqullugu sisamararterutit pingasut isumaqataasariaqarput, tassa nunat arfineq pingasut. 2013-p naanerani killiflik tassaavoq Norge, Canada, Cuba EU-lu isumaqatigiissummut akuersinerat. Kalaallit Nunaat isumaqatigiissummut 2011-mi akuersivoq. Savalimmiut isumaqatigiissummut nutaamik akuerseqqaassapput Danmarki Savalimmiut Kalaallillu Nunaat sinnerlugit isumaqatigiissummut akuersissappat. Tamanna suli amigaataavoq.

### 10.3. Atlantikup Avannaata Kangiani Aalisarneq pillugu Kommissioni – NEAFC

NEAFC tassaavoq nunarsuup immikkoortuan naalagaaffiit akornanni aalisarnermik ingerlatsinermi suleqatigiiffik, NAFO-tut suleqatigiiffittut isigineqarsinnaasoq. NAFO Atlantikup avannamut kitaanik sammisaqartoq NEAFC Atlantikup avannamut kangianik sammisaqarpoq.

Naalakkersuisut pingaartumik suluppaakkat ikerinnarsiortut agguarneqarnerinut nakkutigineqarnerinullu soqutiginnippuit. Suluppaakkanik taakkuninnga Atlantikup Kangiata Avannaani aalisarnermik ingerlataqartut anginerpaat pingasut ilaannut Kalaallit Nunaat ilaavoq, Savalimmiut Islandilu peqatigalugit aalisakkanut taakkununga naalagaaffittut sineriaqartuullutik. Tamatuma saniatigut NEAFC-mi peqataasut allat Norge, EU Ruslandilu aalisaqataapput. Maannakkut Irmingerip imartaani suluppaakkat pillugit aqutsinermi ukiunut pingasunut isumaqatigiissut 2015-imi naassaaq.

Kalaallit Nunaat aalisakkanik agguarneqartunik allanik killilimmit aalisarpoq soorlu ammassassuit saarullernallu. 2011-mili Kalaallit Nunaat avaleraasartuutinik (nammineq imartamini) aalisarsimavoq, taakku aalisakkat NEAFC-imni avinnejartarlutik. Kalaallit Nunaat 2013-mili avaleraasartuutinik aqutsinermut tunngasuni alaatsinaattutut peqataasarsimavoq.

NAFO suleqatigalugu inatsisinik unioqqutitsilluni, malittarisassaliorneqanngitsumik nalunaarutigineqanngitsumillu aalisarnerup nakkutigineqarnera nalunaarutigineqartarneralu ukiuni kingullerni NEAFC-imit annertusineqarnikuvoq. Sulinuteqarneq suleqatigiinnerlu iluatsissimavoq, tassa inatsisinik unioqqutitsilluni, malittarisassaliorneqanngitsumik nalunaarutigineqanngitsumillu aalisarneq Atlantikup Kangiata Avannaani 2011-mi unitsinneqarsimammat. Tassunga tunngatillugu aalajangiisuuusimasoq tassaasimavoq umiarsualivinnik nutaamik 2007-imit nakkutilliisalerneq (Port State Control).

Aalisarnermik nakkutilliineq misissuinerlu pillugit nunani tamalaani oqallifinni Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisut aalisarnermillu nakkutilliinermi kinguneqarluartumik peqataalluuarsimapput.

Tassungattaaq ilaavoq NACGF: North Atlantic Coast Guard Forum.

#### **10.4. Atlantikup Avannaani Kapisillit Piujuartinneqarnissaannik Suleqatigiiffik (NASCO)**

Atlantikup Avannaani Kapisillit Piujuartinneqarnissaannik Suleqatigiiffik NASCO nunat tamalaat aalisarnikkut suleqatigiiffigaat arfineq-marlunniq ilaasortaqartoq (Canada, Savalimmiut Kalaallit Nunaallu sinnerlugu Danmark, EU, Island, Norge, Rusland USA-lu). Aningaasarsiornermi ajornartoorneq pissutigalugu 2009-mi decemberip 31-ianit atuutilersumik Island NASCO-mit tunuarpoq. Isumaqatigiissummi kapisileqatigiit Atlantikup avannaaniittut pineqarput. NASCO-mi ingerlatsineq Siunnersuisooqatigiinnit taassumalu ataani kommissioninit pingasuuusunit isumagineqarpoq: Atlantikup Avannaata Kangianut kommissioni (EU, Savalimmiut sinnerlugit Danmark, Island, Norge Ruslandilu), Amerikamut Avannarlermut kommissioni (Canada USA-lu) kiisalu Kalaallit Nunaata Kitaanut kommissioni, (Canada, EU, USA Kalaallit Nunaallu sinnerlugu Danmark).

Amerika-mi Avannarlermi Europa-milu kuunni kapisileqarfiusuni kapisileqarnerup suli ajorsiatornerata kingunerisaanik ukiuni kingullerni “sinneqartoortoqarsimanngilaq”, Kalaallit Nunaannilu inuussutissarsiutigalugu kapisilinniarnermi iluaqusiisoqarsinnaalluni. Taamaattumik piffissami 2002 - 2011-mi Kalaallit Nunaanni ukiumut kapisilittassiissutit 0 tons-inut inissinneqartarsimallutik. Nutaatut 2012-imit Kalaallit Nunaanni aalisakkerivinnut tunisassanik avammulli niuerutigineqartussaanngitsunik 35 tons-inik Naalakkersuisut pisassiippuit. Nunattali iluani niuerfinnik pilersuinissamut kapisilinniarneq tassani pineqarpoq. Ajornartorsiummik takutitsisumik ICES 2008-mi

naliliivoq Europa-mi Amerika-lu Avannaani kapisillit, Kalaallit Nunaata kitaanik kapisilinnik pilersuisut, oqaluttuarisaanermi aatsaat taamak ikitsigisut. Biolog-init 2013-imi kaammattutaasup annikitsuaraannarmik pitsangoriartoqarsimasoq takutippaa.

Kaammattuat taamaasilluni tassaavoq kapisillit, Kalaallit Nunaata kitaaniittartut nakkutiginninnermi killissaq inoraat, kapisillillu amerliartoqqissinnaanikkut piginnaasaat annikillisimasut.

## **10.5. Aalisarneq pillugu EU-mik isumaqatigiissummut tapiliussaq**

Aalisarneq pillugu Peqatigiinnissamik Isumaqatigiissut tapiliussartalik tapiliussamullu ilanngussartalik Kalaallit Nunaata EU-lu 2. juni 2006-imi atsiorpaat. 2012-imi isumaqatigiissut taanna tassungalu atasoq tapiliussaq isumaqatigiinniutigeqqinnejarpot. Isumaqatigiissut nutaaq 2013-imi januarip aallaqqaataaniit 2015-imi decemberip 31-anut atuutissaaq. Nutarterineq isumaqarpoq aalisarneq pillugu isumaqatigiissut allanngortinneqassanngitsoq, kisianni tapiliussaq immikkoortuni arlalinni nutarterneqassasog, ilaatigut paasuminartuunera, piujuartitsinermik tunngaveqarnera inuillu pisinnaatitaaffiinut tunngasut ilaatillugit.

Aalisarneq pillugu Peqatigiinnissamut Isumaqatigiissutikkut EU-p Kalaallit Nunaata imartaani aalisarnera tamatumunngalu EU-p akiliutaa malittarisassaliuunneqarpoq. Akiliut ima agguarsimavoq: aalisarnermi akiliutit, aalisariutaatillit akiliutaat kiisalu Kalaallit Nunaanni aalisarnermik suliaqartut EU-mit aningaasaliissutitigut tapiissuteqarfingineqartarneri, taassumalu akerlianik Kalaallit Nunaata aalisakkat isumaqatigiissummi allassimasut naapertorlugit amerlatigisut atugassiissutigissavai. Taakku

saniatigut isumaqatigiissummiippoq aningaasatigut immikkoortitat aalisakkat annertussusaasa annertusisinnaanerinut atorneqartussat, tapiliussami annertussutsit isumaqatigiissutaasimasut qaangerlugit EU-mut pisasseeqqinnissamut periarfissaqassappat.

Aalisarneq pillugu Peqatigiinnissamik Isumaqatigiissummi toqqammavigisat iluini EU-mik suleqateqarnermi isumaqatigiissutip pissusiviusut naapertorlugit 2011-mi atuutsittuarnissaa qitiutinnejarpot, ingerlataqarfimmi tapiissutit pillugit aaqqissuussineq naapertorlugu nalunaaruteqartarneq, EU-mullu aalisagartassiissutit tunniunneqartarneri.

Joint Committee-mi ukiumoortumik ataatsimiinneq København-imi 2013-imi november-ip naanerani ingerlannejarpot. Joint Committee-p ataatsimiinnerani manna tikillugu ingerlataqarfimmut tapiissutit ingerlatiinnarnejarnissaat isumaqatigiissutigineqarpoq, kiisalu inaarautaasumik aalisagartassiissutit aalajangerneqarlutik 2014-imi EU-mut tunniunneqartussat, kiisalu ingerlataqarfimmut tapiissutinik manna tikillugu sulineq nanginnejassalluni. Ilaatigut suleqatigiinneq nukittorsarnejarpot ukiumut marloriarluni Joint Committeemi ataatsimiittalernikkut, tamatumalu kingunerisaanik 2014-miit upernaakkut ukiakkullu ataatsimiittoqartalissalluni.

Tamatuma kinguneraa marts 2014-mi Joint Committeemi Reykjavikimi ataatsimiittoqarpoq immikkoortumi politikki kalaallit nunaatalu imartaani misileraalluni aalisarnerit oqallisgalugit. Tassunga atatillugu kalaallit nunaata imartaani avaleraasartuunik misileraalluni aalisarnermi peqataannginnissaq EU-mit toqqarnejarpot naak ukiuni kingullerni marlunni peqataasimagaluarluni. Upernaami Joint Committeemi tassani ataatsimiinneq assut

naammagisimaarneqarpoq upernaakkullu  
ataatsimiittarnissanut immikkoortumi tapiissutit  
suliarisarnissaat nanginnejassallutik.

Septembari 2014-imi ulloq 1.1.2016-imi  
aallartiffeqartumik Aalisarnermut tapiliussap  
nutaap isumaqtiginninniutigineqarnera  
aallartinnejassaaq.

## **10.6. Kalaallit Nunaata Rusland-illu akornanni aalisarneq pillugu isumaqtigiissut 2014-imullu tapiliussap naammassineqarnera**

Kalaallit Nunaat Ruslandilu 1992-mili illugiillutik  
nammineq aalisarfimminnut appakaassinnaaneq  
pillugu isumaqtigiissuteqarsimapput, kiisalu  
aalisarnermi ilisimatusarnerlu pillugu  
suleqtigilliutik. Isumaqtigiissut aqqutigalugu  
kalaallit angallataat russit imartaanni  
aalisarnissamut periarfissaqarput  
taamaqataanillu. Isumaqtigiissut Norge-p  
Kalaallillu Nunaata akornanni  
isumaqtigiissummut atasutut isigineqassaaq.

Anguniagaq pingaardeq tassaavoq  
saarullinniarluni aalisarneq pillugu teknikkik  
ilisimasat Kalaallit Nunaannit piginarnissaat.  
Danmarkip/Kalaallit Nunaata Ruslandillu  
akornanni Aalisarneq pillugu isumaqtigiissut 7.  
marts 1992-imeersoq naapertorlugu 2014-mut  
aalisarnermut isumaqtigiissutissaq pillugu  
isumaqtigiinniarnerit Kalaallit Nunaata  
Ruslandillu december 2013-mi Københavnimi  
ingelappaat. Inernerit angusat eqqarsaatigalugit  
2014 pillugu TAC-nik pisassiissutinillu  
aalajangersaaneq pillugu Inatsisartunut  
Naalakkersuisut nassuaataannut  
innersuussisoqarpoq. Ruslandimik  
isumaqtigiissut naammaginartutut  
nalilerneqarpoq, Kalaallit Nunaat ilaatigut  
pisassiissutinik 500 tons raajanik  
ilasiffingineqarluni.

## **10.7. Kalaallit Nunaata Norge-llu Aalisarneq pillugu Isumaqtigiissutaat isumaqtigiissummullu tapiliussap 2014-imi naammassineqarnera**

Kalaallit Nunaat Norgelu 1992-imili illugiillutik  
nammineq aalisarfimminnut appakaassinnaaneq  
pillugu isumaqtigiissuteqarsimapput kiisalu  
aalisarneq ilisimatusarnerlu pillugit  
suleqtigilliutik. Isumaqtigiissut aqqutigalugu  
kalaallit angallataat Norge-p imartaanni  
aalisarnissamut periarfissaqarput, kiisalu Norge-  
miut angallataat Kalaallit Nunaata imartaani  
aalisarnissamut periarfissaqarlutik.  
Isumaqtigiissut Rusland-ip Kalaallillu Nunaata  
akornanni isumaqtigiissummut atasutut  
isigineqassaaq. Anguniagaq pingaardeq tassaavoq  
saarullinniarluni aalisarneq pillugu teknikkik  
ilisimasat Kalaallit Nunaannit piginarnissaat,  
taamaallilluni iluameersumik saarullinniarneq  
Kalaallit Nunaanni aallartissinnaalerpat Kalaallit  
Nunaat piareersimalluarsinnaalluni.

Kalaallit Nunaata Norgellu 2014 aalisarnermut  
tapiliussaq pillugu Købenahvanimi 10.-11.  
december 2013-imi isumaqtigiinniarnerit  
ingerlappaat. Angusat eqqarsaatigalugit 2014  
pillugu TAC-nik pisassiissutinillu aalajangersaaneq  
pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisut  
nassuaataannut innersuussisoqarpoq.

## **10.8. Kalaallit Nunaata Savalimmiillu Aalisarneq pillugu Isumaqtigiissutaat 2014-imullu isumaqtigiissummut tapiliussaq**

Kalaallit Nunaat Savalimmiillu 1997-mili  
illugiillutik nammineq aalisarfimminnut  
appakaassinnaaneq pillugu aalisarneq pillugu

isumaqatigiissuteqarsimapput aalisarnerlu pillugu suleqatigiillutik. Isumaqatigiissut aqqutigalugu kalaallit angallataat Savalimmiut imartaanni aalisarnissamut periarfissaqarput.

Isumaqatigiissummi illugiilluni pisassiissutit annikitsuinnaat pineqarput, kisiannili Kalaallit Nunaata aalisarnikkut Savalimmiunik allatigut attaveqarnera pissutigalugu pingaaruteqartutut isigineqarluni, siullermik suleqatigiiffissuarni NAFO-mi NEAFC-milu. Ukiut tamaasa isumaqatigiissuteqartarnissamut atatillugu anguniagaq tassaavoq kalaallit angallataat aalisarnissamut periarfissaat eqqarsaatigalugit pitsaanerpaamik angusaqarniartarneq.

Isumaqatigiissut naapertorlugu savalimmiormiut kalaallillu aallartitaat ulluni 3.-4. december 2013-mi naapipput 2014-imullu illugiillutik aalisarnermut pisinnaatitaaffiit isumaqatiginninniutigalugit. Angusat eqqarsaatigalugit 2014 pillugu TAC-nik pisassiissutinillu aalajangersaaneq pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisut nassuaataannut innersuussisoqarpooq. Isumaqatigiissut ilaannikkut allanut atatillugu isumatigiinngissutaasinaasut iluarsineqarnissaannut atorneqartarsimavoq.

## 10.9. Islandmiut Kalaallillu Aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiititaliaat

Kalaallit Nunaat Islandilu januar 2013-imi isumaqatigiissuteqarput, islandimiut kalaallillu aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiititaliamik pilersitsisumik. Suleqatigiinneq taanna assersuutigalugu Savalimmiunit Norgemiillu annertunerunermigut allaaneruvoq. Islandi Kalaallillu Nunaat aalisakkat arlallit avissimavaat, assersuutigalugu qalerallit, ammasat suluppaagarlu itisoormioq, Aalisarner-taaq pillugu ataatsimiititaliaq pilersinneqarluni aalisakkanik taakkuninnga piujuartitsinermik tunngaveqartumik aqutsinissaq qaninnerusumillu suleqatigiinnissaq angusinnaajumallugu. Taaku

saniatigut ataatsimut soqutigisat suliat allat oqallisigineqartarput, soorlu NAFO-mi, NEAFC-mi oqallifinnilu allani suleqatigiinnerit, tulaassinissamut periarfissat illuatungeriillu marluullutik soqutigisaannik qaninnerusumik suleqatigiiffiusinnaasut allat.



Kalaallit Nunananit aallartitat aqttuat Emanuel Rosing islandimiillu aallartitat aqttuat Jóhan Gudmundsson Isumaqatigiissummik atsiorneqarsimasumik paarlaaqatigiittut.

Islandimiut kalaallillu aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiititaliaanni marts 2014-imi Reykjavikimi ataatsimiittoqarpooq, sulinerup ingerlaqqinnissaa aalisakkallu ataatsimoorussat kiisalu avaleraasarttuunik aalisarneq oqallisigineqarlutik. Tullianik ataatsimiinnissaq januar 2015-imi pisussatut pilersaarutigineqarpooq.

## 10.10. Kalaallit Nunaata, Islandip Jan Mayneillu akornanni imartani ammassat pillugit Kalaallit Nunaata, Islandip Norgellu isumaqatigiissutaat

Kalaallit Nunaata, Islandip Norgellu (Jan Mayen aallaavigalugu) akornanni immikkoortumi tessani ammassannik ataatsimoorussanik aqutsineq pillugu 1989-imili isumaqatigiissuteqarsimavoq. Maannakkut ilususoq isumaqatigiinniaqqinnerup

1998-imi nutaamik isumaqtigiissuteqarnermik kinguneqartup inerneraa. Ammassanniartarnerup malittarisassaqaartinneranut tunngaviuvoq pingasuulluni isumaqtigiissut, tassami ammassat Atlandikup kangiatungaaniittut angallavignerummatigit immat Tunumiittut, Islandimiittut qaqtigullu immartat Jan Mayenip eqqaaniittut. Pisassiissutit amerlaqisut, tonsimulli ataatsimut amerlanngitsunik naleqartut pineqarput. EU-mut isumaqtigiissut naapertorlugu Kalaallit Nunaata pisassiissutit pissarsiami 70%-ii EU-mut tunniuttarpai.

Ilisimatuut Islandimeersut Kalaallillu Nunaanneersut isumaqarput ilimanartoq ammassat kimmuit nuussimasut. Islandi, Kalaallit Nunaat Norgelu 2013-mi isumaqtigiissutip nutarternissaa siunertaralugu sulineq aallartippaat.

## **10.11. Issittup imartaani aalisarneq pillugu nunat sinerallit ataatsimiinnerat**

Naalagaaffiit issittumi sinerallit tallimaasut, Canada, USA, Norge, Rusland Kunngeqarfilla Danmark ullanu 24.-26. februar Nuummi naapipput, issittup imavittaani malittarisassaqaartitaannngitsumik aalisartoqarnissaa pinngitsoortinniarlugu isumaqtigiissutip ineriartortinnissaa oqallisigeqqinniarlugu. Issittup avannaarsuata imartaani malittarisassiorneqanngitsumik aalisarnerup pinngitsoortinnissa pillugu isumaqtigiissutit inerisarnissaat pillugu oqallinnej ingerlateqqinniarlugu.

Naalagaaffiit sinerallit taakku tallimat Nuummi ataatsimiinnermi isumaqtigiipput issittup imavittaani nutaamik aalisarnerujunnartunut tunngatillugu mianersortumik periaaseqarnissaq malillugu pisortat ingerlatsissasut. Isumaqtigiissuteqarlutik soqutiginnissinnaasut

allat siunissami nunat tamalaat pituttuisumik aalisarneq pillugu isumaqtigiissummut ilangnguteqqullugit qaaqquneqalersinnagit. Issittup imavittaani aalisarnerit nutaat, isumaqtigiissuteqarnikkut, siunissami nunanut tamalaanut pituttuisumik aalisarneq pillugu isumaqtigiissummut akuersinissamut soqutigisaqaqtigijit allat qaaqqunissaat sioqqullugu.

Isumaqtigiissut taamatut ittoq immikkoortunik pingaarnernik makkuningga imaqqassaaq:

- ◆ issittup imartaani aningaasarsiutigalugu aalisarneq, isumaqtigiissut nunani tamalaani periaatsinik nutaalialasunik malinnittooq naapertorlugu, taamaallaat pisinnaavoq,
- ◆ ilisimatuussutsikkut misissuinernut ataatsimut pilersaarut,
- ◆ ataqtigiissakkamik nakkutilliineq alapernaarsuinerlu,
- ◆ aningaasarsiutiginagu aalisarneq tamarmi ilisimatuut siunnersuinerannik tunngaveqassaaq, paassisutissallu taakkunanngaanneersut avitseqatigiissutigineqartassallutik,
- ◆ naalagaaffinnut allanut peqataaqqusilluni kajumiissaarineq.

Nuummi ataatsimiinnerup kingornatigut ministerit nalunaarutissaat naalagaaffiit nunanut allanut ministeriinit juunip qaammataani atsiorneqartussaq suliarineqarpoq. Ministerit nalunaarutaatigut siunertaavoq naalagaaffiit issittumi sinerallit tallimat akornanni issittup imartaanut naalakkersuinikkut aqutsisinnaassuseqarneq akisussaassuseqarnerlu takutinnejqassasut. Ministerit nalunaarutaannik atsiornissaq, maannakkut allannerup nalaani, kinguartinneqarsimavoq.

2015 naatinnagu pingajussaannik ilisimatuussutsumut tunngatillugu isumasioqatigeeqqittooqassaaq. Nuna qaaqqusisuusussaq suli nalunaarutigineqanngilaq.

Atorfilittigortumik nunat sinerallit tulliani ataatsimiinnissaannut Canada qaaqqusisuusussaaq. Taamatut pisoqassaaq 2014-imi ukiakkut Island, EU, Korea, Japan Kina-lu qaaqquneqassallutik. Isumaqtigiissutit oqaasertassai Nuummi ataatsimiinnermi isumaqtigiissutigineqartut isumaqtigiinniutigineqarnerat ataatsimiinnermut aallarniutigineqassapput. Issittumi naalagaaffit sinerallit tallimat akornanni oqaasertaliussassat isumaqtigiinniutigineqareersut ministerit nalunaarutaannut ilanngullugit isumaqtigiinniarernut tunngavissaalluassapput nukittoqutaallutillu. Isumaqtiginniinrarerit ukiunik arlalinnik sivisussuseqassasut naatsorsuutigineqarpoq.

Issittup imavittaani aalisarneq pillugu nunat tamalaat pituttuisumik isumaqtigiissuteqarnissaat siunissami anguniagaavoq.

ataatsimiinnerit 22-issaat Oslomi septemberimi ingerlanneqarpoq.

NAMMCO-mi nunatta kisimi iluaqtigisaani imaluunniit nunat sanilit peqatigalugit iluaqtigisaani imaani miluumasut tamarmik nungusaataangitsumik iluaqtiginissaannut Naalakkersuisut suliaqarput. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut kissaatigivaat biolog-it siunnersuinerat pissarsiarineqarsinnaasooq pitsaanerpaaq qulakkeerneqassasoq – piniarnermik inuussutissarsiuteqartunik siunnersuinerup saniatigut – imaani isumalluutinik aqutsinermut atatillugu.

2013-imi ukiut siulii assigalugit siusinnerusukkut NAMMCO-p inassuteqaataasa atulersinnissaannut ajornartorsiuteqarfiusinnaasunilu nungusaataangitsumik iluaquteqarneq pillugu sulinerup nukittorsarnissaanik Naalakkersuisut suliaqarput. Tassunga atatillugu piniarnermik inuussutissarsiuteqartunit peqataasoqarluni tapersersuisoqarpoq, taamaasilluni suleqatigiinnissamut tunngavik annertusineqararluni.

Imaani miluumasunik piniaarnissamut iluaquteqarnissamullu pisinnaatitaaffik NAMMCO-mi tunngavinni tamatigut atatitsusuusimavoq. Tassanissaaq ilaavoq pisinnaatitaaffiup taassuma kingunerimmagui piniaernerup nungusaataangitsumik ingerlanneqarnissaannut pisussaaffeqarneq, taamaasillulu uumasut anniarsinnaanerat annikillisillugu. Taamaattumik piniaariaatsit taakkuninnga pitsannguutaasinnaasut NAMMCO-p manna tikillugu sulinerani qitiusumik inissismapput. Tamanna pingaartumik NAMMCO-mi piniaariaaseq pillugu suleqatigiissitap aaqqissugaani isumasioqatigiinnerni assigiinngitsuni ingerlanneqarsimapput.

2010-mi NAMMCO-p Siunnersuisoqatigiivisa piniaariaatsinut ilitsersuutip suliarineqarnissa

## **10.12. Atlantikup Avannaani Miluumasut Imarmiut pillugit Suleqatigiiffik – NAMMCO**

Kalaallit Nunaat - Norge, Island Savalimmiullu peqatigalugit Atlantikup Avannaani Miluumasut Imarmiut pillugit Suleqatigiiffik (NAMMCO) ilaasortaavoq. NAMMCO 1992-imi pilersinneqarpoq Atlantikup avannaani miluumasut imarmiut pillugit allanngutsaaliuinermik, aqutsinermik misissuinermillu suliaqararluni. Nunat allat soorlu Canada, Rusland Japanilu NAMMCO-mi alaatsinaattutut peqataasarput. Ukiumoortumik

akuersissutigaat Penthrit granatit atorlugit toqutsisarneq siullertut sammineqarpoq. Najoqqtassiaq nunat ilaasortaasut tamarmik oqaasii atorlugit pissarsiarineqarsinnaavoq tuluttuunngorlugulu nutserneqarsimalluni taakkulu NAMMCO-p nittartagaani pissarsiarineqarsinnaallutik. Piniartunut atuinissamik ilitsersuutaassaaq annertooq siullerpaarl, sakkut igeriussisarnerlu pillugit annertusiartuaartumik sukumiisumik isumannaatsuunissaq sallutiillugu paasissutissiissutaasoq.

Suleqatigiissitap 2015-imi "Imaani miluumasuniit inuussutissat isumannaatsuuner nerisassallu pillugit ataatsimeersuarneq" nunani tamalaani pisussap ingerlannejarnissaanut periarfissanik misissuissaaq, tassani imaani miluumasunit tunisassianik atuineq nunarsuaq tamakkerlu inuussutissat isumannaatsuunerinut atatillugu misissorneqassallutik.

Alapernaarsuinermut Misissuinermallu Ataatsimiititaliaq nalunaaruteqarpoq marts-ip qaammataani 2013-imi NAMMCO-mi alaatsinaattunut pikkorissartitsinerup aallartinnejarnissa pilersaarutaasoq. Siunertaavoq piginnaanilinnik alapernaarsuisoqalernissaq. Kalaallit Nunaat eqqarsaatigalugu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisut sisamat piukkunnaateqarput, tamannalu isumaqarluni taakku NAMMCO-mut nunani ilaasortani imaanik miluumasunik pisanik nakkutilliinermi peqataasinnaasut.

Ukiumoortumik ataatsimiinnissap tullia Islandimi februar 2015-imi pissaaq.

### 10.13. Nunat tamalaat Arfanniarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuat (IWC)

Nunat tamalaat Arfanniarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuat (IWC) tassaavoq nunani tamalaani suleqatigiiffik 2013-imi nunarsuaq tamakkerlugu nunanik 89-nik ilaasortaqartoq, nunarsuarmi arfernrik angisuunik eqqortumik aqutsinermik isumaginnittussaq, taamaalillunilu arfanniarnerup ineriaortortittuarnissaa periarfissaalersillugu. 1986-mili nunarsuaq tamakkerlugu unitsitsigallartoqarpoq. Kalaallit Nunaat Naalagaaffeqatigiit ataanni ilaasortaavoq.

Kunngesarfik Danmark taannaavoq IWC-p tunngavigisaanik isumaqatigiissummik atsiorsimasoq. Taamaalilluni IWC-mi ataatsimiinnerni qallunaat aallartitatut ilaasuovoq. Suleqatigiinneq Naalagaaffeqatigiit IWC pillugu suleqatigiissitaani aaqqissugaavoq, tassani Savalimmiuni Naalakkersuisut sinnisoqarlutik.

Piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarneq Naalakkersuisunit tapersorsorneqarpoq siunissamilu qanittumi ungasinnerusumilu Kalaallit Nunaanni arfanniarissamut suli periarfissaqarnissaq sulissutigalugu. Naalakkersuisunit annilaagassutigineqarpoq piujuartitsinermik tunngaveqarluni iluaquteqarneq pillugu tunngaviup qajannarsisikkiartuinnarnera piffissap ingerlanerani Kalaallit Nunaata arfanniarissamut periarfissaa aserussagaa.

*Piffissami tulliuttumi suliniutissatut ilimagisat* IWC ilisimaneqartutut arfanniarnermut tunngatillugu illuatungeriit sakkortuumik avissaartauullutik isummanut tamatigut saqqummiussiffiusarpoq. Peqatigisaanik suleqatigiiffimmi Alaska-mi, Rusland-imi, Kalaallit Nunaanni kiisalu St. Vincent and the Grenadines-imi nunat inoqqaavi killeqartumik arfanniarissaat pillugu

isumaqatigiittooqarsimavoq, tamanna  
aarlerinangitsumik ingerlanneqarpat, tassa  
ilisimatuussutsikkut ataatsimiittitaliamiit  
nalunaarut malillugu arfernitsineq  
pisarineqarsinnaasut missiliuinerit arferillu  
neqaannik pisariaqartitsineq  
uppernarsarneqarsimasut ataqqillugit.

2012-imi ukiumoortumik ataatsimiinnermi  
isumaqatigiisummi maleruagassanik  
nassuaarnernut tunngatillugu  
isumaqatigiinninnerit Kalaallit Nunaannilu  
neriniartarfanni arfernitsineq tunisassianik tunisinerit  
pillugit akerliliilluni tunngavilersuuteqarnerit,  
neqit allanngortinneri pillugit nalunaarsukkut  
naammagnngininneri pillugit pisuutitsinerit  
kalaallillu pisassiissutit pillugit piumasaqaataat,  
ilisimatuussutsikkut inassuteqaammut  
sanilliunneqartut, taamaalillunilu  
siusinnerusukkut pisassiissutaasimasunit  
annertunerunerisa kingunerisaannik 2012-imi  
ukiumoortumik ataatsimiinnermi 2013 - 2018-  
mut pisassiissutit pillugit kalaallinut pisassiissutit  
amerlanerussuteqartunit itigartinneqarput.

Ataatsimiittitaliarsuarmi tullianik ataatsimiinnissaq  
tassaavoq 2014-imi aasaanerani pisussaq, ukioq  
allortarlugu ataatsimiittalernissaq pillugu  
aalajangiineq naapertorlugu. Taanna kingumut  
pisassiissutit ukiorissavaat, tassa ataatsimiinner-  
mi tessani Kalaallit Nunaat piffissamut 2015 - 18-  
mut pisassiissutinik angusaqassammat kiisalu  
piffissamut 2013 - 2014-mut nunap  
pisassiissutitut aalajangiinera pillugu  
nassuaateqassalluni.

2013-imi 2014-imilu arferit angisuut pillugit  
nammineq pisassiineq pillugu siusinnerusukkut  
Naalakkersuisut aalajangiisimanerat maanna  
Naalakkersuisut maj 2013-imi uppernarsarpaat.

Danskit naalakkersuisui juni 2013-imi nalunaarput  
juni 2014-imit atuutilersumik Kunngeqarfik ukiup  
naanerani IWC-mit aninissaa  
nalunaarutigissallugu aalajangersimallutik, pisanik

pisassiissutinillu aalajangersasarneq pillugu  
naammaginartumik aaqqiisummik  
nassaartoqarsimamanngippat. Aalajangiinermut  
tassunga Namminersorlutik Oqartussat  
akerliliipput. Tamatuma kingorna  
Naalagaaffeqatigiit IWC-milu ilaasortat allat  
akornanni annertuumik oqaloqatigiittooqarpooq  
kalaallit pisassiissutitutigut pisariaqartitaannik  
paasinninnissaq qulakteerniarlugu.

## 10.14. Convention on International Trade in Endangered Species (CITES)

CITES-imi allattuiffik I uumasunik  
pisassiissutigineqartunik ukuninnga imaqarpoq:  
tikaagulliusaaq, arfivik, kigutilissuaq tikaagullillu  
(Tunu).

CITES-imi allattuiffik II uumasunik  
pisassiissutigineqartunik ukuninnga imaqarpoq:  
qilalugaq qaqortaq, qilalugaq qernertaq, niisa,  
tikaagullik (Kitaa) kiisalu nanoq.

CITES-imi allattuiffik III uumasumik  
pisassiissutigineqartumik uuminnga imaqarpoq:  
aaveq.

CITES COP16-mi nannut

CITES COP16-mi (Washington-imi  
isumaqatigiissut) Thailand-imi, Bangkok-imi, 3. –  
14. marts 2013-imi ingerlanneqartumi qallunaat  
aallartitaanni APNN peqataavoq.  
Ataatsimeersuarnermi pingaarnertigut  
immikkoortut pingasut kalaallit soqtigisaat  
ilaapput, pingaartumik nannut CITES-ip  
allattuiffianut I-imut nalunaarsugaalernissaa  
pillugu USA-p siunnersuutaa.

2012-imi upernaamili, nannut allattuiffimmut  
ilanngunneqarnissaanut siunniussaqarnertik  
pillugu tusarniaanermik USA nassiuissimmalli,  
ilimagineqareerpoq siunnersuut naggataatigut

akuerieqarumaartoq. Taamanikkut tusarniaanermut akissuteqarnermini Kalaallit Nunaannit uparuuarneqarpoq CITES-imi inissinneqartut uumassuseqarnikkut piumasaqaatit peqataasullu ataatsimeersuarnerini kingullerni marlunni nutarterneqartut malillugit tamatumunnga tunngavissaqanngitsoq.

Allattuiffik I-mi nalunaarsugaanissamut piumasarineqarpoq:

- ◆ uumasut malunnaatilimmik ikileriarsimassasut
- ◆ uumasut uumaffigisaata annertussusia pitsaassusaalu annikilleriarsimassasoq
- ◆ imaluunniit siuliani piumasaqaatit marluk siunissami naammassineqarnissaannut takussutissaqassasoq.

Nanoq ilisimaneqartutut COP16-imi allattukkanut ilanngunneqanngilaq. Animals Committeep ataatsimiinnerani, april 2014, nannunit tunisassianik annissuisoqarnerani uppennarunnaarsitsisumik imaluunniit uppennarsaasumik pisat nanoqarfinnut ataasiakkaanut ulorianartorsiortitsinersut niuernermi erseqqissumik misissuisoqassasoq akuersissutigineqarpoq.

### **10.15. Pinngortitap Allanngutsaaliornera pillugu Nunat Tamalaat Kattuffiat (IUCN)**

Pinngortitap Allanngutsaaliornera pillugu Nunat Tamalaat Kattuffiat (IUCN) tassaavoq pinngortitap allanngutsaaliornera pillugu suleqatigiiffik nunarsuarmi pisoqaanerpaaq annerpaarlu, pinngortitami uumassuseqartut assigiinngissitaartuunerinik allanngutsaaliuiner- mik nungusaataanngitsumillu iluaquteqarnis- samik siunertaqartoq. Suleqatigiiffimmi ilaasortat tassaapput naalagaaffiit, naalagaaffinni oqartus-

sat kiisalu soqutigisaqaqatigiilluni suleqatigiiffiit (NGO). Kalaallit Nunaat Naalagaaffeqatigiit aqqutigalugit ilaasortaavoq. Maannakkut IUCN-imi ilaasortat 1.233-iupput, taakkunannga naalagaaffiit 84-it, naalakkersuisunut sinniisut 121-it NGO-llu 874-it ilanngullutilu peqataasut 42-t.

IUCN Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffimmik inerisaasimavoq, naasut uumasullu aarlerinartorsiortinneqartut pillugit nunani tamalaani Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffinnik saqqummersitsisarluni. Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffimmi naasut uumasullu nungutaasinnaanerannik nalilersuisarpoq, uumasoq pineqartoq pitsaassutsikkut amerlassutsikkullu piumasaqaammik ataatsimik arlalinnilluunniit naammassinnersoq inissillugu.

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik (APNN) Korea-mi Kujallermi oktoberip qaammataani 2012-imi nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarneranni kingullermi ilanngussaqarpoq, tassani Skov- og Naturstyrelsi Naalagaaffeqatigiit sinnerlugit peqataalluni. Sammisaniit nunatsinnut annertunerpaamik pingaaruteqartuni taaneqarsinnaavoq Issittumik illersuineq, nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffii nunarsuullu kissakiartornerata Nungutaaratarsinnaasunullu allattuiffianut pingaaruteqarnera.

Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfip APNN-ip Kalaallit Nunaanni Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffik 2007-meersooq, IUCN-imi piumasaqaatit malillugit 2008-p aallartinnerani saqqummiuppaat, nutaanik ilisimannitoqalerpat sukkanerusumik nutarterneqarsinnaasoq.

Tullianik ataatsimeersuarneq 2016-imi upernaakkut pissaaq.

## **10.16. Qilalukkut Qaqortat Qernertallu pillugit Ataatsimoorussamik Kommission-i – JCNB**

Canada-p Kalaallillu Nunaata akornanni Qilalukkut Qaqortat Qernertallu pillugit Ataatsimoorussamik Kommission-i (JCNB) 1989-meersoq Canada-p Kalaallillu Nunaata ilaasortatut suleqatigiinnissamut isumaqatigiisummiq (MoU) tunngaveqarpoq - NAMMCO alaatsinaattutut ilaasortaalluni.

Avannaata Imaani (Baffin Bugt) qilalukkut qaqortat qernertallu ataatsimoorussat pillugit ilisimatuussutsikkut ingerlatsinikkullu kommissioni siunnersuisarpoq, uumasoqatigiillu Canadami pigineqanngitsut eqqarsaatigalugit NAMMCO ingerlatsinermut tunngasutigut siunnersuisinnaalluni, kiisalu Kalaallit Nunaata eqqaani qilalukkut qaqortat qernertallu ilisimatusarfigineqarnerannik suliaqarsinnaalluni.

Ilisimatuussutsikkut ataatsimiinneq annikitsoq Københavnimi februar 2013-mi ingerlanneqarpoq Canadap Kalaallillu Nunaata akornanni ataatsimoorussat pillugit pisassiissutit isiginiarneqarlutik.

JCNB-p kingullermik ileqqusumik ataatsimiinnera Iqalunni august-ip qaammataani 2012-imi ingerlanneqarpoq. Qilalukkanik qernertanik qaqortanillu Kalaallit Nunaannut pisassiissutit pillugit 2012 - 2015-imut inassuteqaat ukiuni pisassiiffiusumi 2009 - 2012-meersoq assigaa, nalunaarsukkat nutaat allanguinissamut pissutissaqartitsinngimmata. Ajunngitsumik ineriertortoqarneranut takussutissaqarpoq, kisiannili pisassiissutit qaffanneqarnissaannut inassuteqarnissamut naammannatik. Kalaallit Nunaannut pisassiissutit ukiunut pingasunut 2009 - 2012-mut aqtsinissamut pilersaarut aqqutigalugu JCNB-mit uumassuseqarnikkut aqtsinikkullu inassuteqaatit malissimavaat tamannalu nanginneqalersaaruni.

Canada-mit Kalaallillu Nunaannit piniartut kommission-imi oqallinnermi assut

pingaaruteqarsimapput. Uumasunik piniagassanik aqtsinermut ilisimatuussutsikkut tunngaviit naammassineqarnissaat siunertaralugu sumiiffinni piniartunik suleqateqarnikkut atuisut ilisimasaannik atuinerup annertusiartortup suli naleqarnera pingaaruteqarneralu kommissionimit akuerineqarpoq.

NAMMCO-p iluani qilalukkanut qaqortanut qernertanullu tunngasunik apeqqutit ilaanik suliarinninnissaq pillugu Nunavumik /Candamik oqaloqateqarluni Kalaallit Nunaat aallartippoq NAMMCO-mullu ilaasortanngooqqullugu Canadamut qaaqusineq oqaatigalugu.

Nunat ilaasortat arlaannaalluunniit taamanikkut uumasut ataasiakkat pillugit ilisimasat amigaatigneri pissutigalugit nammineq qilalugaatiminni piujuartitsinermik tunngaveqarnermk nalunaaruteqanngillat.

Siusinnerusukkut inassuteqaatit atulersinnissaat nungusaataanngitsumillu iluaquteqalernissaq siunertaralugu Naalakkersuisut sulinertik ingerlatiinnassavaat. Tassunga atatillugu ilimagineqarpoq pimoorussisumik peqataasoqassasoq piniarnermillu inuussutissarsiutqartut ilanngussisassasut, taamaasilluni suleqatigiinnissamut tunngavik annertusilluni.

Tullianik ataatsimiinneq 2015-imi Kalaallit Nunaanni ingerlanneqassaaq.

## **10.17. OSLO-mi isumaqatigiissut Nannut pillugit**

Danmark Kalaallit Nunaat sinnerlugu Oslo-mi isumaqatigiisummiq taaneqartumut, The International "Agreement on the Conservation of Polar Bears and their Habitat" 1973-meersumut akuersisimavoq, tassani siunertaq pingarneq tassaalluni nannut ataatsimoorunneqartut pillugit ilisimatusarneq illersuinerlu pillugit naalagaaffiit akornanni suleqatigiinnissaq.

Namminersornerullutik Oqartussat 1979-imi eqqunneqarnerani isumalluutnik uumassusilinnik aqutsinerup 1985-imi tiguneqarnerani Kalaallit Nunaata eqqaani nannunik illersuinermut aqutsinermullu akisussaaffik tamaat Kalaallit Nunaannit tiguneqarpooq, tassunga ilanngullugu naalagaaffinnik sinerialinnik nanoqarfiusuni allani nunat tamalaat, nunarsuup immikkoortuani illugiillunilu suleqatigiinnerit. Suleqatigiinneq taanna annerusumik IUCN-imi nannut pillugit immikkut sammisaqartukkut (PBSG)

ingerlanneqarpooq. PBSG ukiut pingasukkaarlugit ataatsimiittarpoq. Nannunik illersuineq eqqissisimatitsinissarlu pillugu tatisimanninnerup qaffakkiartornera pissutigalugu PBSG-imi suliassat annertusiartorput. Taamaattumik ukioq allortarlugu ataatsi-miittarnissat eqqunneqarnissaat eqqarsaatigine-qarpooq. PBSG naalagaaffinnut sinerialinnut siun-nersuisutut isumannaallisalerpoq, oqaloqatigiil-luni ataatsimiittarnerit 2007-imi aallarteqqinneqarlutik.

Kalaallit Nunaat naalagaaffiit sineriallit ataatsi-miittarnerini suleqatigiinnermilu sinniisut toqqar-neqarsimasut aqqutigalugit pimoorussilluni peqataasarloq. Isumaqtigiiusummi ataatsimoorus-sanik nunat nanoqartut akornanni suleqatigiinnis-samut isumaqtigiiusiorqassasoq kaammattutigineqarpooq.

Siuertaq tassaavoq nannut ilisimatusarfigineqarnissaat illersorneqarnissaallu pillugit nunat nanoqarfiusut suleqatigiinnissaat. Allattoqarfimmik pilersitsisoqarnikuunngilaq. Isumaqtigiiusummi pisussaaffiit nunani naammassineqartarput nunallu ataatsimoorussamik nanoqarfiusut akornanni ataqtigissaarisoqartarluni.

Naalagaaffiit nanoqarfiusut isumaqtigiiusut naapertorlugu decembari 2013-mi Ruslandimi Moskvami ataatsimiippuit, naalagaaffiit ukiuq allortarlugu naapittarlutik. Ataatsimiinneq ilaatigut isumaqtigiiusummut naleqqiullugu

pisussaaffinnik uppernarsaaqqinneruvoq, peqatigisaanik nannut pillugit aqutsinermi periusissatigullu pilersaarummik ataatsimoorussamik – Circumpolar action plan on polar bears - sulinermi killiffik sammineqarluni. Pilersaarut 2015-imi naalagaaffiit sineriallit akornanni tullianik ataatsimiinnermi Ilulissanik ingerlanneqartussami akuerineqassasoq naatsorsuutigineqarpooq.

## 10.18. Joint Commission-i – JCPB

Oktoper 2009-mi Kalaallit Nunaat, Canada / Nunavut Kane Basinnimi Baffin Bugtimilu nannunut ataatsimoorussanut tunngatillugu siunissami ataatsimoorluni aqutsinissaq ilisimatusarnissarlu pillugu suleqatigiinnissamik isumaqtigiiusuteqarput (MoU). Manna tikillugu suleqatigiinnermut tassunga ilaatinneqanngillat Davis Straede-mi nannut, nannut katitigaanerat 100 %-imik ilisimaneqanngimmat.

Kommissionimi marloriarluni ataatsimiittoqarsimavoq, kingullermik 2010-mi, tullialu aatsaat Kalaallit Nunaata Canadallu akornanni nannut ataatsimoorussat pillugit biologinit siunnersuisoqareernerata kingorna pinissaa naatsorsuutigineqarluni. Misissuinerit naammassineqangajalerput, Kane Bassinimiittut kisinneqarnissaat amigaatigineqarput.

Siunnersuinerit nutaat tiguneqarnerisa kingorna kommissioni ukiumut pisassiissutini pisarineqarsinnaasut annerpaat akueriniarlugit ataatsimiissaaq.

Piffissami tulliuttumi suliniutissatut ilimagisat;

Kommission-ip ataani suleqatigiissitani allani sulineq aallartinneqassasoq ilimagineqarpooq, tassaniillutik ingerlatsinermut atuisullu ilisima-saannut tunngasut. Taakkunani sulineq 2010-mi unitsinneqartoq aallarteqqinniarlugu uumassu-seqarnikkut nalunaarsukkat nutaat utaqqine-

qarput, tassa kingullermi biolog-init inassuteqar-neq nalunaarsukkanik pisoqaavallaartunik tun-gaveqartoq isumaqarfingineqarmat.

Suleqatigiissitat Kalaallit Nunaata Nunavullu akor-nanni pisassiissutit agguarnissaannut najoqutas-samik siunnersuuteqarnissamik suliaqassapput, soorluttaaq atuisut ilisimasaat taakkulu siunis-sami atorneqarsinnaanerat aaqqissuunneqas-sasut.

## **11. Inuussutissarsiornermut, Aatsitassanut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik Aatsitassanut Aqutsisoqarfik ilanngullugu**

---

Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiutit nunani allani siuarsarneqarnissaat pineqartillugu – nunatsinnilu nunanit allaniit aningaasaliisoqarnissaat siuarsarniartillugu, Inuussutissarsiornermut, Aatsitassanut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit makku isiginiarneqartarpuit:

- ◆ Aatsitassatigut suliffeqarfissuillu annertuut pilersaarutaat: ilaatigut aatsitassat pillugit aningaasaliisinnaasut amerlanerusut pilersutsilerumalugit saqqummersitsinerni peqataasarnikkut
- ◆ Takornariaqarneq
- ◆ Sermeq imerlu
- ◆ Inuiaqtiginnut atortulersuutit
- ◆ Nunani allani aaqqissuussinerit, tassunga ilanngullugu avammut niuernermi pilerisaarineq
- ◆ Inuussutissarsiutit Nunani Avannarlerni Killerni suleqatigiffinni ineriartortinnissaat isigalugu peqataaneq.

Kalaallit Nunaanni aatsitassanik aallussinerup kingunerisaanik Kalaallit Nunaat pillugu nunat allamiut soqutiginnilersimapput aatsitassatigut oqartussat nunani allani aallartitanik soqutiginnittunillu ingerlaavartumik ataatsimeeqateqartarlutik. Kalaallit Nunaanni aatsitassanut soqutiginninneq immikkoortumi ataavartumik nittarsaanermik tapersorsorneqarpoq, ilaatigut Canadami, Australiami kingullermillu Kina-mi niuerfiit qitiutillugit aallunneqalerlutik. Kalaallit nunaanni aatsitassatigut periarfissanik nittarsaanermut akisussaaffik Inuussutissarsiornermut, Aatsitassanut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmiippoq.

2013-mi Inuussutissarsiornermut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq Kina-mi nunat tamalaat

aatsitassat pillugit saqqummersitsineranni annertuumi peqataavoq, tassungalu atatillugu ingerlatseqatigiffinnut soqutiginnittunillu immikkut qaaqquneqartunut Kalaallit Nunaat pillugu ulloqartitsisoqarluni. Taassuma saniatigut nunanik allamiunik soqutiginnittunik ingerlaavartumik ataatsimeeqatiginnittoqartarluni. Nunat allamiut soqutigisaat tassaasimapput nunami pineqartumi Kalaallit Nunaanilu inuussutissarsiortut akornanni suleqatigiffiusinnaasut.

### **11.1. Aatsitassatigut tunngasuni ineriartorneq**

Kalaallit Nunaanni aatsitassanut tunngasut sukkasuumik siuariartorfiupput, ingerlataqarnerup akuersissutinillu tunniussisarnerup iluani ineriartorneq suli qaffakkiartorpoq. Aatsitassarsaiornikkut pilersaarutit tallimat imai siuarsimatigilerput piviusunngortinnejarnissaat ilimanarluunnarluni. Oktober 2013-mi London Mining Isukasiata eqqaani saviminissaq pillugu pilersaarummi piiaanissamut akuersissummik tunineqarpoq. Marts 2014-imik Torontomi aatsitassat pillugit saqqummersitsinermi PDAC-mi Qeqertarsuatsiaat eqqaanni rubinit/safirit pillugit pilersaarummut piiaanissamut akuersissut True North Gems-imut tunniunneqarpoq. Killavaat Alannnguata eqqaani eudialyt ujaqqallu qaqtigoortut pillugit pilersaarut pisortatigoortumik tusarniaanerit aqquusaarsimavai piiaanissamullu akuersissutissamut siunnersuut ingerlatseqatigiffimmut nassiunneqarsimalluni. Kalaallit Nunaata Avannaarsuani Citronen Fjordip eqqaani zink/akerloq pillugu pilersaarutip ingerlatseqatigiffinnut ilimasuttoqarpoq, Kujataani Kuannersuit eqqaanni ujaqqat qaqtigoortut uranilu pillugu pilersaarut Kangerluussuullu eqqaani (White

Mountain) anorthosit pillugu pilersaarut 2014/2015-ip ingerlanerini piiaanissaq pillugu qinnuteqaatinik tunniussissallutik.

Ikummatissanut tunngasuni ukiut kingullit qulit ingerlaneranni sukkasumik siuariartorneq misigisimavarput. 2002-imi misissuinissamut / piiaanissamut kisermaassilluni akuersissutinik tunniussisoqarsimangitsoq 2013-ip aallartinnerani kisermaassilluni akuersissutit 20-t nalunaarutigineqarsimapput. Ineriarnermut ilaatigut pissutaavoq iluatsilluartunik suliarinnittussarsiuussisarnerit arlallit, ammasumillu ingerlatsinerup sunniuteqarluarnera. 2013-imi Tunup Avannaata avataani Grønlandshavimi iluatsittumik suliarinnittussarsiuussineq naammassineqarpooq.

Ukiuni qulini siullermeertumik 2010-mi 2011-milu misissuilluni qillerisoqarpooq. Qillerinerni uuliasiorfiit ikummatissaqartoqarneranik nassaarput, kisianni uulia/gassi tunisassiornerup ineriarortinnissaanut naammattumik annertussuseqannngitsut. 2014-imi misissuilluni qillerisoqarnissaa naatsorsuutigineqanngilaq, kisianni pisinnaatitaaffinnik piginnittut, Kalaallit Nunaata nunap toqqaviani uuliaqarsinnaaneranik gasseqarsinnaaneranillu qulaajaanermi iluaquatasinnaasunik ingerlatanik allanik arlalinnik pilersaaruteqarput.

Kalaallit Nunaata nunavittaa pillugu qulaajaanermi ingerlatseqatigiiffit annertuunik aningaasatigut aningaasaliineri Kalaallit Nunaata periarfissaqarneranik upperinninnermut takussutaapput.

## 11.2. Nunat arlallit ingerlataat

Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik Issittumi Siunnersuiqatigiit akornanni ilisimasanik avitseqatigiinnermi misilitakkaniillu paarlaasseqatigiittarnermi peqataasarpooq. Taamaalilluni nunani tamalaani pitsaanerpaamik

suleriaatsinik Kalaallit Nunaata naammassinnissinnaanissaanik ingerlaavartumik misissuinermut iluaqutaasumik nunat allat maleruagaannik suleriaasiannillu ilisimasanik pissarsisarpooq. Ilisimasanik avitseqatigiinneq illuanuttaaq ingerlasarpooq, tassa Issittumi uuliamik/gassimik ingerlataqarneq pillugu ineriarortitsinermi pitsaassutsinillu qaffaanermi peqataagatta. Taamaalilluta isumannaallisaanermi, peqqinnissakkut avatangiisitigullu pitsaassutsit qaffasissut Issittumi nunat tamarmik peqarnissaat qulakkeerniarparput, tamatumalu kingunerissalluguttaaq aatsitassanut tunngasutigut Kalaallit Nunaata unammillersinnaassutsini pingaarnertigut eqqarsaatigisassat taakku annikillinngikkaluarlugit pigiinnasagaa.

ukiullu arlallit ingerlanerini suleqatigiissitami Issittumi Siunnersuiqatigiit ataanni PAME-mi (Protection of the Arctic Marine Environment) inuit ingerlataqarnerannut atatillugu imaani avatangiisini illersuinissamut tunngasumi peqataasarpooq. Tassunga ilanngullugu ukiut kingullit ingerlaneranni Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik suleqatigiissitami EPPR-imi (Emergency Prevention, Preparedness and Response) peqataasimavoq, Issittumi avatangiisini ajunaatsaaliuinermi, upalungaarsimanermik akiuinermillu sammisaqartoq.

2011-p 2013-illu ingerlaneranni Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik Issittumi Siunnersuiqatigiinni ministerit 2011-mi Nuummi ataatsimiinneranni pilersinneqartumi Task Force-mi Namminersorlutik Oqartussat sinniisuattut peqataasimavoq. Task Force 2011-p 2013-illu ingerlaneranni uuliakoornermi upalungaarsimanerup akiuinerullu iluani Issittumi nunat akornanni suleqatigiinnerat pillugu nunat tamalaat isumaqatigiissuteqarnissaannut periarfissat pillugit isumaqatigiinniarsimavoq.

Isumaqtigissut aatsitassarsiornermit allatigullu ingerlataqartunit (soorlu umiarsuarnit) uuliakoornermut tunngasuunissa naatsorsuutigineqarmat, taamaalillunilu oqartussaaffiganut tiguneqarsimasunut tiguneqarsimannngitsunullu tunngasuummat (3 sømil-ip avataani imaanik mingutsitsineq), Qallunaat Nunaanni illersornissamut ministeriaqarfik peqatigalugu Kunngeqarfiup ataatsimut aallartitaanut Aatsitassanut Ikummatissanullu Pisortaqarfik peqataavoq.

#### EITI

Extractive Industries Transparency Initiative (EITI) tassaavoq suleqatigiiffik ilaatigut nunani aatsitassanik tunisassiortuni tunisassiornermi akiliutit, ammaneruneq paasiuminartuunerunerlu pillugit sulinermi suleqatigiiffusoq. Kalaallit Nunaat 2011-imili tapersersuisutut ilaasortaasimavoq. 2013-imni Inatsisartut aalajangerput EITI-mut tunngatillugu pissutsit assigiinngitsut qulaajarneqassasut, tassunga ilanngullugu EITI-mut atassuteqarnerunermi inatsisitigut isumalluutitigullu ajornartorsiutit. Danskit naalagaaffiannik oqaloqatiginninnerit naatsorsuutigineqarpoq Inuussutissarsiornermut Siuariartornermullu ministeriaqarfik suleqatigalugu ingerlanneqassasut. Kingusinnerusukkut naatsorsuutigineqarpoq EITI-p Allattoqarfianik oqaloqatiginnittoqassasoq Kalaallit Nunaata siunissami inissismanissa pillugu qulaajaanissaq siunertaralugu.

#### AEC

Arctic Economic Council (AEC) tassaavoq Issittumi Siunnersuisoqatigiit ataanni oqalliffik pilersinneqaqqammersoq, tassaalluni Issittumi inuussutissarsiutinik ineriaortitsinermik pilersinissaq isigniarneqarluni. Kalaallit Nunaat Savalimiut Inuussutissarsiornermut Siuariartornermullu ministeriaqarfik peqatigalugit

oqalliffimmi pilersitsinissaq sioqquillugu ataatsimiinnerni peqataasimavoq. Siunertaq tassaavoq AEC Issittumi Siunnersuisoqatigiinni naalagaaffinnit ilaasortaasunit toqqarneqartut inuussutissarsiornermut, Aatsitassanut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik kalaallillu nunaanni inuussutissarsiortut AEC-mi Kalaallit Nunaannik kikkut sinnisuussanersut pillugit oqaloqatigiiuttoqassaaq.

### 11.3. Illugiilluni ingerlatat

Norge-mi (Oljedirektoratet) Canada-milu (National Energy Board) peqatigalugit ingerlatsinikkut illugiilluni isumaqtigissusiortoqarsimavoq. Aatsitassanut Aqtsisoqarfittaaq aatsitassanut tunngasutigut Amerika-mi ingerlatsinermi oqartussanik (Bureau of Safety and Environmental Enforcement, BSEE Bureau of Ocean Energy Managementillu, BOEMRE) misilitakkaniq paarlasseqatiginnissaq pillugu ataatsimeeqateqarsimavoq. September 2012-mi immikkoortut aatsitassanut attuumassuteqartut pillugit Koreamik Kujallermik suleqatigiinnissamik isumaqtigissuteqartoqarpoq (MoU) 2014-itaaq ingerlanerani assingusumik Kina-mi suleqatigiinnissamut isumaqtigissuteqarnissaq sulissutigineqassaaq.

2012-mittaaq Naalakkersuisut EU-milu Inuussutissarsiornermut Nutaaliormermullu Kommissærip akornanni Siunniussaq pillugu isumaqtigiiuttoqarpoq, kingullermillu Inuussutissarsiortut Nutaaliortullu pillugit Pisortaqarfik suleqatigiiffiusinnaasut pillugit nalunaarusiamik inniminiisimalluni, soorluttaaq tamanna pillugu 2014-ip ingerlanerani isumasioqatiginnerit marluk pilersaarutaasut.

## **12. Peqqissutsumut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik**

---

### **12.1. Amerikamiut Danmarkimi ambassadeqarfiat**

Naalakkersuisoqarfik ulloq 26. februarimi amerikamiumik ilisimatusartumik Susan Delja-mit pulaarneqarpoq. Naalakkersuisoq Steen Lynge, atorfilittak kiisalu Peqqissutsumut Pitsaliuinermullu Aqutsisoqarfimmiit aqutsisut ataatsimiinnermi peqataapput. Tassani Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfiup telemedicin-imik (Pipaluk) atuinera pillugu saqqummiussisoqarpoq, peqqinnissaqarfimmiilu atortorissaarutit ineriarornerinik ilisimatuussutsikkut suleqatigiinnissamut periarfissat pillugit oqaloqatigijittoqarluni.

ukioq kingulleq assigalugu Naalakkersuisoqarfiup Qaanaami peqqinnissakkut sullissineq pillugu amerikamiunik suleqateqarneq eqqaaneqarpoq. Suleqatigiinnerup taassuma aaqqissugaanissa sulissutigineqarpoq.

### **12.2. Akuersissut pillugu EU-mik isumaqatigiissut**

Pujortarnerup Pitsaliornissaanut Periusissap 2012 - 2013-p ilaautut Peqqissutsumut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik tupanik nioqqutissanik mianersoqqutinik assinik atortunik atuineq pillugu EU-mi akuersissuteqarnermik isumaqatigiissut atsiorneqarpoq. Isumaqatigiissut taanna aqqutigalugu Kalaallit Nunaat EU-mi atortuni assinik aalajangersimasunik atuisinnaavoq, taamaallilluni siunissami nunarsuup ilaani allani ilisimaneqartunik tupanik nioqqutissani mianersoqqutit ataqtatigiissinnissaat (oqaatsit assilissallu) pillugu maleruagassanik

eqqussinissamut periarfissaqassaaq. Naatsorsuutigineqarpoq nalunaarut ukiup naanerani atulersinneqassasoq.

### **12.3. Suliniut EU-mit**

#### **tapersorsorneqartoq - MasterMind**

Suliniut MasterMind suliniutini annertuuni isumakkut nanertisimanut napparsimasunut video tunngavigalugu internetttilu tunngavigalugu tarnikkut nappaatilinnik sullissinermi sulinermi misilitakkani tunniussissaaq. Suliniut pisortatigoortumik martsip aallaqqaataani 2014-imi aallartinneqarpoq maannakkullu paasiniaaffiup nalaaniilluni. Qaammatini tulliuttuni suliniummut kalaallit nunaannit ilanngutassat oqaasertalersorneqassapput. Kalaallit Nunaat siuarsimalluarpoq, tassa tele aqqutigalugu tarnikkut napparsimasunut neqerooruteqareeratta, taamaattorli suliniut MatserMindimit annikinnerusunik. Aammattaaq suliniutip siunertaa ullumikkut Kalaallit Nunaata ingerlariigaanut qanittuararsuuvoq aamma Tele aqqutigalugu tarnikkut nappaatillit pillugit periusissiamut 2012-imeersumut naleqqiullugu tarnikkut nappaatillit pillugit sulinermut taperssuilluni. Suliniut annerusumik sinerissamut sammisuuvooq. Napparsimasut siilliit naatsorsuutigineqarpoq 14-ip naanerani, 15-ip aallartinnerani MasterMindimit ilanngunneqarsimassasut.

### **12.4. Sulisussarsiorneq pillugu nunat tamalaat suleqatigiinnerat**

2011-imi EU-mi suliniummut sulisussarsiorneq pillugu suleqatigiinnermut Peqqissutsumut Pitsaliuinermullu

Aqutsisoqarfik ilannguppoq. Suliniut EU-mi Northern Periphery Programimit aallaaveqarpoq. Suliniut EU-mi nunanut avannarlerni inissimasunut tapersresuisoq. Suliniutitaa tassaavoq immikkoortuni inukitsuni napparsimmaviit peqqinnissakkullu sullisisut akornanni nunani tamalaani suleqatigiinneq. Suleqatigiinnermi ilaapput Irlandimit, Skotlandimit, Islandimit, Norgemit, Sverigemit aamma Kalaallit Nunaannit peqataasut. Suliniutip siunertaa tassaavoq immikkoortuni taakkunani peqqinnissakkut ilinniarsimasut sulisut sulisussarsiarinerini aalajangiussimanerinilu pissutsit atuuttut misissorneqarnissaat. Misissuineq naammassineqarpoq inernerilluna aqqutigalugu atuarneqarsinnaallutik: <http://www.recruitandretain.eu/general-information/useful-documents/questionnaire-results/>

Kalaallit Nunaata tunisassiat inerisarsimavai pingasullu misilerarsimallugit. Kaavinnermi aaqqissuussineq, sulisusarsiornermi siunnersorti aamma sulisussarsiornermi suliniut. Ussassaarutit ataasiakkaat 20-it sinneqartut aamma filmit marluk tunisassiarineqarsimasut uani takuneqarsinnaapput:[www.gjob.dk](http://www.gjob.dk).

Suliniutip inernerri paasissutissallu siunissami qaninnermi uani tamanut saqqummiunneqassapput:[www.recruitandretain.eu](http://www.recruitandretain.eu).

## 12.5. Suliniutit allat

Ulloq 4. september Naalakkersusoq Steen Lynge Britiske Konsulip inertinnejnarera pillugu aaqqissuussinermi qaaqqusisuuvvoq.

Peqqinnissamut tunngasuni annerusumik atorfilitatigut suliaqartullu akornanni nunani tamalaani ingerlatsisoqarpoq. E-helsevik, napparsimasut isumannaatsuunissaat, nakkutilliineq, upalungaarsimaneq, pitsaaliuineq peqqinnissamillu siuarsaneq pillugu sulisoqarpoq.

Aammattaaq Issittumi nunani sanileriinni Nunani Avannarlernilu suleqatigiinnissamut attuumassuteqartunik ingerlaavartumik ineriertortitsinermik sulisoqarpoq.

Naalakkersusoqarfik ilaatigut Nunavumik suleqateqarnerup aallarteqqinnejnqarnissaa pillugu sulinermi peqataavoq, pingaartumik Mental Health aamma Mental Wellness nunanut marlunnut taakkununnga annertuumik attuumassuteqartuullutik. Peqqissutsumut Attaveqarnermullu Naalakkersusoqarfik Naalagaaffeqatigiit Issittumi Periusissaanni ingerlaavartumik ilanngussisarpoq. Tassani peqqissutsikkut siuarsaneq inuuniarnikkullu atasinnaassuseq isiginiarneqarpoq. Aammattaaq attaveqarneq kalaallit nunaanni inuiaqatigiit ineriertinneranni pingaaruteqarluinnarpoq, taamaattumik naammattumik attaveqarfinnik nalinginnaasumik ineriertortitsinermut tapersersuinissaq isiginiarneqarluni.

## 12.6. Issittumut ilisarnaat

International Maritime Organization Issittumi aamma Sikuitsoq Kujallermi umiartorneq pillugu maleruagassaliornermik suliaqarpoq.

Imarsiornermut Aqutsisoqarfik Issittumi Ilisarnaat pillugu isumaqatigiinniarnerni Kalaallit Nunaannut sinniisuuvoq. Kalaallit Nunaata eqqaani imartani umiartornerup isumannaatsuunissaat Namminersorlutik Oqartussanit isiginiarneqarpoq. Malittarisassat

nutaat taakkulu atulersinneqarneri pissaaq  
umiartornerup isumannaatsuunera aamma  
inuussutissarsiuutnik inerriartortitsinerup  
akornanni isumatuumik oqimaaqatigiiuttoqarnera  
qulakkeerneqarnissaa eqqarsaatigalugu.

## 13. Peqqinnissakkut Nakkutilliisoqarfik

---

### 13.1 15th International Congress on Cicumpolar Health (ICCH15)

Ulluni 5.-10. august 2012-mi Alaskami

Fairbanksimi nunat tamalaat peqqinnissaq pillugu ataatsimeersuarneranni, ICCH15 Nunatsinni Nakorsaaneqarfik sulisunik pingasunik peqataatitaqarpoq. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik sammisap tuberkulosip iluani marlunnik saqqummiussaqarpo.

Nunatsinni Nakorsaaneqarfik januar-ip qaammataani 2013-imni Nunavumi Peqqissutsimut Ministerimit qaaqquneqarpoq, Nunavumi Nualluut pillugu periusissamut inassuteqaateqarnissaq oqaloqatigiinnissarlu siunertaralugu nualluut pillugu immikkut ilisimasalinnut peqataasoqarpoq.

- Nunani avannarlerni akiuussutissanik kapuuineq pillugu ataatsimiinnerat
- 43th Union World Conference on TB and Lung Health
- 23th European Congress of Clinical Microbiology and Infectious Diseases

### 13.2 ICS-imi nualluummik nakkutilliineq (International Circumpolar Surveillance)

April-ip qaammataani 2013-imni Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nualluut pillugu ataatsimoorluni nalunaarsukkanik katersineq nakkutilliinerlu pillugu Issittumi nunanik allanik isumaqatigiissut atsiorpoq. Pilersaarummik aqutsineq nalunaarsukkanillu aqutsineq Health Canada-mit isumagineqarpoq.

### 13.3 Ingerlatat allat

Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nunani tamalaani ingerlatani ukunani peataasimavortaaq:

- ICS-mi suleqatigiissitat (International Circumpolar Surveillance)
- 15th Internationale Congress on Infectious Diseases

## **14. Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoqarfik**

---

### **Kultur**

#### **Kultureqarneq**

##### **14.1 OL**

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq Ruslandimi Sochimi ukiuunerani OL-imi Naalakkersuisut sinniisuattut pisortatigoortumik peqataavoq.

Peqataanermut atatillugu nunat tamalaat olympiaaimi komite-mi (IOC) ilaasortaanermigut Sochimi peqataasumik Kunngissaq Frederik ataatsimeeqatigaa. IOC-mittaaq ilaasortamik allamik, Poul Erik Høyer, Nunallu tamalaat badmintonimi kattuffianni siulittaasuusumik ataatsimeeqateqarpoq. Taanna aqqutigalugu IOC-mi sulinermi Naalakkersuisoq paasisaqarpoq, Kalaallit Nunaanni Timersoqatigiit kattuffiat suleqatigalugu Naalakkersuisut piginnaasalinnik siunissami suliaqarnissamut aningaasanik qanoq nassaarniarnissamut isumassarsilluni.

Danmarks Idræts Forbundimi siulittaasuusumik danskit OL komitemilu siulittaasuannik Niels Nygaard danskit kalaallillu timersortut akornanni siunissami suleqatigiinnissaq pillugu ataatsimeeqateqarpoq, siunissamilu OL-imi kalaallit peqataanerisa malunnartinnissannut isummanik paarlaasseqatigiittoqarlu.

##### **14.2 AWG**

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq marts 2014-imi Alaskami Fairbanksimi Arctic Winter Games (AWG) Naalakkersuisut sinniisuattut peqataavoq.

Tassunga atatillugu AWG-mi 2016-imi qaaqqusisuunissaq Kalaallit Nunaannut tunniunneqarpoq.

Pisortatigoortumik tunniussinissaq sioqqullugu ilassinnittooqarpoq, Kommuneqarfik Sermersumi borgmesteri Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq peqatigalugu qaaqqusisuunissaq isumagalugu. Tassunga atatillugu AWG 2016-imi pilersaarutit takorluukkallu saqqummiunneqarput. Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq oqarpoq AWG-mi siunertaq pingaardeq tassaasoq timersorneq, kulturi inuusuttullu Issittumi nunat akornanni naapeqatigiissinnaanerat, taakkuli saniatigut AWG tassaassaaq Kalaallit Nunaata nittarsaannissaanut periarfissatsialak, takutinneqassaarlu peqatigilluta pilersaarutinik annertuunik kivitsisinnaasugut.

#### **Ilinniartitaaneq Ilisimatusarnerlu**

##### **14.3 Alaskami University of Fairbanksimi pulaarneq**

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisup AWG-imi Naalakkersuisut sinniisuattut peqataaneranut atatillugu naalakkersuisup University of Alaskami Rekorillu, Fairbanks siunissami suleqatigiinnissamut periarfissat pillugit ataatsimiittooqarpoq. Pulaarnermi pingaarnertut siunertaq tassaasimavoq siusinnerusukkut isumaqtigiiressutaa simasup nutarterneqarnissaanut universiteti

soqutiginninnersoq misissussallugu. Siunissami suleqatigiinnissamut sulisoqassasoq isumaqatigiissutigineqarpoq, ilinniartitsisunik ilinniagaqartunillu paarlaasseqatigiittarneq pillugu UAF-ip Ilisimatusarfiallu akornanni isumaqatigiinnermik inerneqartussaq, tassunga ilanngullugu nunat allamiut oqaasiisut tuluttut atuartitsinermi immikkut ilinniarsimasunik UAF-imeersunik atuartitsisunik paarlaasseqatigiinneq pillugu UAF-ip Namminersorlutilu Oqartussat akornanni isumaqatigiissut, tamatuma kingunerisaanik kalaallit ilinniagaqartut killeqartumik amerlassuseqartut UAF-imik ilinniagaqarnermik ingerlataqarsinnaassallutik. Taakku saniatigut isumaqatigiissut oqaatsit pillugit ilisimasanik avitseqateqarnermik imaqarsinnaassaaq.

ilanngullugu assersuutigalugu isumannaallisaanermi pikkorissarneq, tassani Sjónám, Angallatinut naalaganngorniat ilinniarfiat, Klaksvíkmi inatsisit malillugit pikkorissarnernik taamatut ittunik ingerlatsinissamut nutaliaalluinnartunik atortoqarluni.

## 14.5 Joint Committee – Peqatigiinnissamik ataatsimiitaliaq

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq Oslomo Nordisk Rådip ataatsimiinnerani peqataanermut uiggiullugu Savalimmiut tikeraarpoq. Tikeraarnermut qaaqqusisuuusoq tassaavoq naalakkersuisoqataa Bjørn Kalsø, Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisuusoq.

### 14.4 Savalimmiunut pisortatigoortumik tikeraarneq

Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisoq Oslomo Nordisk Rådip ataatsimiinnerani peqataanermut uiggiullugu Savalimmiut tikeraarpoq. Tikeraarnermut qaaqqusisuuusoq tassaavoq naalakkersuisoqataa Bjørn Kalsø, Ilinniartitaanermut, Ilageeqarnermut, Kultureqarnermut Naligiissitaanermullu Naalakkersuisuusoq.

Tikeraarnermi oqallisigineqarput ilaatigut oqaatsit pillugit politikki meeqqallu atuaifianni ilaalerneq.

Tikeraarnerup nalaani Naalakkersuisup meeqqat atuarfiannut kiisalu Torshavnimi Klaksvík-milu imarsiornermut atuarfiit pulaarpai.  
Naalakkersuisumit nalunaarutigineqarpoq siunissami suleqatigiilernissaq siunertalarugu Savalimmiuni atuarfiit Kalaallit Nunaannilu Imarsiornermut Ilinniarfiup akornanni atassuteqalernissaq isumaginiarlugu, tassunga